DAS HEIMATBLATT ALLER OST- UND WESTPREUSSEN

ummer 12 / Verlagsort Göttingen

Dezember 1957

Einzelpreis 0,50 DM / 8. Jahrgang

die guten Willens sind"

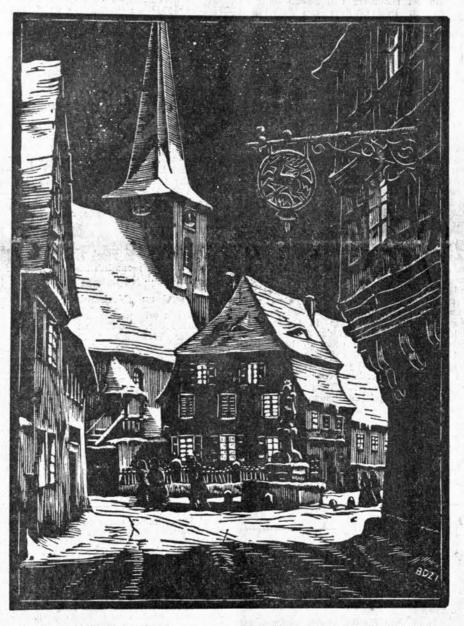
ieder geht ein Jahr seinem Ende entgegen. Wir können nicht sagen, daß wir dem Frieden nähergekommen sind. Die Fronten haben sich verhärtet. Die Grenzen schneiden noch immer durch unser Vaterland und trennen Bruder von Bruder, und überall gehen diese Grenzen. Uberall sind Menschen von Menschen getrennt.

Es ist das dreizehnte Mal nach dem Kriege, daß die Weihnachtsglocken die alte Botschaft ins Land hinausläuten vom Frieden unter den Menschen. Aber die Zukunft liegt heute dunkler denn je vor uns. Das so hoffnungsvoll begonnene Jahr ist uns in der Richtung auf eine weltweite, internationale Entspannung alles schuldig geblieben, das müssen wir uns in diesen Tagen der Bilanz eingestehen, so bitter es auch sein mag. Und es fällt uns schwer, in dieser Erkenntnis noch einmal den Glauben und die Hoffnung auszupflanzen.

Es gab hoffnungsvollere Weihnachten unter diesen letzten zwölf Jahren, 1945, 1948 und dann nach Genf. Die Enttäuschungen waren entsprechend. Wir sollten also die Schatten, unter denen unsere Zeit steht, getrost sehen. Weisen wir sie nicht vor die Schwelle, wenn wir die Kerzen am Tannenbaum anzünden. Und gerade dann geben wir diesen düsteren Gedanken Hausrecht in dieser Stunde. Denn nur so, glaube ich, wenn wir alle die Wunden unserer Zeit sehen, spürbar in uns selbst brennen fühlen, ist uns überhaupt eine Heilung möglich.

Es hieße, die Augen verschließen vor den Realitäten. Aber es ist so, viele sind schon wieder zu träge geworden, im Herzen träge. Kommt noch hinzu, daß Weihnachten wie kein anderes Fest das Fest der Familie ist, und die Gefahr liegt daher nahe, uns aus der Zeit auf die persönlichste Insel zu retten, alles, was vor unserer Tür ist. beim Schein der Kerzen auszuschließen. Und in diesen persönlichsten Bereichen sieht es heute bei vielen nicht mehr ganz so grau aus wie vor einigen Jahren, als die Not des Landes zugleich auch die Not eines jeden einzelnen war.

Lassen wir einen Spalt breit unsere Türen offen. Immer noch sind



Weihnachtsabend

Menschen auf den Straßen, die unserer Liebe bedürfen, und zu unserer Zeit vielleicht mehr als je zu einer anderen. Der Flüchtlingsstrom ist nicht abgerissen. Die Lager sind überfüllt. Not steht allenthalben an den Straßen. Denken wir daran, wenn wir das "Stille Nacht, heilige Nacht" anstimmen. Und bedenken wir auch, es ist nicht die Not irgendeines fremden Menschen aus seiner Schuld, sondern es ist die Not aller und aus aller Schuld, auch aus der deinen, weil wir allesamt in dieser Zeit versagt haben.

Holzschnitt von Bodo Zimmermann

Die göttliche Botschaft auf Erden zu erfüllen, sollten wir daher weniger von einem Wunder erhoffen als viel mehr von der heilenden, helfenden Hand eines jeden einzelnen von uns. Wie Gott immer nur mit dem Menschen denkbar, sind auch seine Wunder an unseren Glauben und unsere tätige Liebe gebunden.

Was unserer Zeit so dringend not tut, ist Menschlichkeit.

Wenn wir also um etwas bitten in der Stunde der offenen Herzen,

laßt es dies sein: den Menschen menschlicher werden zu lassen! Es schließt die Vernunft ein, die wir von den maßgebenden verantwortlichen Politikern in Ost und West im Namen des Menschen erwarten und fordern. Möge in allen ihren Entscheidungen vor dem Kampf um die eigene Macht die Frage nach der Existenz des Menschen an sich stehen. Nur so wird es niemals zu dem verhängnisvollen Hebelgriff, der wie eine Wolke der Bedrohung über der ganzen Menschheit dieser unserer Tage steht, kommen, und der die Welt in ein Morden von niegekanntem und nicht vorstellbarem Ausmaße stürzen würde,

Diese Hoffnung laßt uns aus der Dunkelheit unserer Tage gewinnen. Laßt uns glauben, daß der Mensch an der Alternative Sein oder Nichtsein, die nie so nackt und offensichtlich vor aller Augen lag und noch niemals von den Menschen so konsequent gefordert wurde als heute im Zeichen der Atom- und Wasserstoffbomben, der Fernraketen und künstlichen Gestirne, sich für das Sein entscheidet. Daß er die Ergebnisse von Wissenschaft, Forschung und Technik für den Menschen und nicht zu seiner Vernichtung anwendet.

Angesichts der schrecklichen Folgen, die ein atomarer Krieg über die Menschheit bringen würde, dürfen wir glaube ich fest — mehr als zu einer anderen Zeit hoffen, daß der Frieden auf Erden endlich Wirklichkeit wird.

Was jeder für sich dazu tun kann, ist dies, über seinen engsten persönlichen Bereich hinaus an der Verständigung beizutragen, auf der das neue Zeitalter gegründet sein muß. Jeder ist aufgerufen, über alles Trennende hinweg, über Dogmen und Parteiprogramme, über die Grenzen hinaus, vor allem aber von Bruder zu Bruder in unserem geteilten Vaterland Brücken der Liebe zu bauen. Keiner darf heute an seiner Stelle ver-

Und nur so dürfen wir hoffen. Zündet die Lichter an.

Ostdeutsche Glocken läuten zur Weihnacht

"Friedland-Hilfe" gegründet

Im Grenzdurchgangslager Friedland bei Göttingen ist am 12. November die "Friedland-Hilfe" ins Leben gerufen worden. Bundesver-triebenenminister Oberländer, der zum zweiten Vorsitzenden gewählt wurde, bezeichnete die Organisation als eine "Zweckhilfe auf Zeit". Sie soll solange bestehen, wie "Aussiedler" aus den Gebieten jenseits der Oder-Neiße-Linie in die Bundesrepublik kommen. Ziel der Aktion ist es, gegen die "Trägheit der Her-zen" in Westdeutschland anzukämpfen, zu werben und freiwillige Spenden zusätzlich zu den staatlichen Leistungen zu sammeln.

Förderschule für Spätaussiedler-Kinder

Das Sozialwerk der Ackermann-Gemeinde e. V., ein Selbsthilfewerk heimatvertriebener Katholiken, hat in der Vertriebenensiedlung Neutraubling bei Regensburg eine Förder-schule für "spätausgesiedelte" Kinder aus schule für "spätausgesiedelte" Kinder aus Oberschlesien und Jugoslawien eingerichtet. Die Kinder sollen ein Jahr lang im Heim bleiben und dort ihre deutschen Sprachkenntnisse vervollständigen bzw. neu erlernen.

Das Sozialwerk der Ackermann-Gemeinde unterhält außer dieser Förderschule noch Heimeinrichtungen in Flüchtlingslagern sowie ein Lehrlingswohnheim.

Ost-West-Gespräch

In der Evangelischen Akademie Loccum fand vom 10. bis 12. November das "Vierte Inter-nationale West-Ost-Gespräch" statt, das das Generalthema "Abrüstung und Sicherheit" trug. Zu den Referenten gehörten u. a. der französische Botschafter in Bonn, M. Couve de Murville, Bundesminister Lemmer und Angehörige der amerikanischen und britischen Botschaft. Besondere Beachtung fand ein Vortrag des be-kannten Atomphysikers, Prof. Dr. von Weizsäcker (Hamburg), um den die Aussprache im wesentlichen kreiste.

Neues Institut für Ostrecht

Am 1. Oktober dieses Jahres hat das von interessierten Persönlichkeiten der Universität München, der Hochschule für politische Wissenschaften, des Osteuropa-Instituts, der Vereinigung freiheitlicher Juristen, der Justiz- und Anwaltschaft gegründete Institut für Ostrecht Tätigkeit in München aufgenommen. Seine satzungsgemäße Aufgabe ist es, das Rechtssystem in der Sowjetunion, in den sogenannten Volksdemokratien und in der sowjetischen Besatzungszone zu erforschen und die Forschungsergebnisse in der Bundesrepublik und im Ausland zu verbreiten.

OSTPREUSSEN-WARTE

Heimatblatt aller Ost- und Westpreußen

Schriftlettung E Knobioch verlag Elchiand-verlag, Göttingen Maschmühlenweg 8/10 Postfach Bankverbindung Städtische Sparkasse, Göttingen, Kto.-Nr 1032 Postscheckkonto Hannover 128 725 J Guttenberger Braunschweig

J Guttenberger Braunschweig

Die Ostpreußen-Warte. Ausgabe A – Allgemeine
Ausgabe B – mit Königsbeiger Neue
Zeitung Ausgabe C – mit Neue Ermländische Zeitung – erscheint einmal im Monat Bezugspreis
vierteljährlich DM 1,50 zuzügl. 9 Pfg Zusteligebühr.
Artikel, die mit dem Namen des Verfassers oder
seinen Initialen gezeichnet sind, stellen die Meinung
des Autors dar. nicht unbedingt die Meinung des
Verlages und de, Redaktion Unverlangt eingereichte
Manuskripte können nur zurückgesandt werden,
wenn Rückporto beiliegt. In Fällen höherer Gewalt
oder Störung kein Ersatzanspruch.
Anzeigenverwaltung Annoncenexpedition Salnajs
& Marquardt, Wolfenbüttel Karlstraße 22. Tel 3768.
Postscheckkonto: Hannover 57088. Druck Göttingen.
Maschmühlenweg 8/10

108 ostpreußische Glocken in westdeutschen Kirchen

Wenn in diesen Tagen aus unseren Domen, Türmen und Dorfkirchen Glocken läuten, so ist ihr Klang untermalt von dem Geläut hunder-ter ostdeutscher Glocken. In allen Provinzen von Schleswig-Holstein bis nach Bayern hängen Glocken aus den Gebieten jenseits von Oder und Neiße in unseren Gotteshäusern. Manche unserer Kirchen hätte noch nicht wieder ein eigenes Geläut, wenn vor einigen Jahren nicht die ostdeutschen Glocken von den Glockenfriedhöfen freigegeben worden wären.

Als während des Krieges in allen deutschen Gemeinden die Glocken abgeliefert werden mußten, schien das eine Drohung für ihren Fortbestand zu sein. Wollte man sie doch insgesamt an die 50 000 Glocken - einschmelzen und ihr Metall der Rüstungsindustrie zur Verfügung stellen. Es war ein großes Glück, daß nicht alle Kirchengeläute verhüttet wurden. Nach Kriegsende fanden sich noch Tausende von ihnen. Als sie an die Heimatgemeinden zurückgegeben waren, blieben 1300 Glocken übrig — sie stammten aus Kirchen, die selt 1945 unter polnischer Verwaltung in Ostdeutschland stehen. Diese Glocken waren somit durch den Krieg dem Verlust entgangen. Es bedurfte langwieriger Verhandlungen, um die Geläute freizubekommen und sie ihrer Bestimmung zurückzugeben. Heute läuten sie in westdeutschen Patengemeinden ostdeutscher Städte.

Während aus Pommern und Brandenburg nur wenige Glocken der Vernichtung entgingen, konnten aus Ostpreußen 108 Geläute auf den Glockenfriedhöfen geborgen werden. Heute läuten Glocken aus der Königsberger Probsteikirche in Aachen und Köln. Glocken des Königsberger Doms befinden sich heute in kieinen Kirchen wie Ahlen-Falkenburg bei Hamburg, Bursfelde bei Hannover und Schloß Burg an der Wupper. Drei Glocken aus Braunsberg haben im Münsterschen Ordinariat Zuflucht gefunden und in Kirchen von Hannover ertönt das Geläut von Glocken aus Königsberg, Insterburg und Rastenburg. Andere ostpreußische Glocken findet man in Hildesheim, Wolfenbüttel und Ostfriesland.

Die meisten der geretteten ostdeutschen Glocken hingen bis zum Kriege in schlesischen Kirchen. 245 Glocken stammen aus oberschlesischen und 780 aus niederschlesischen Gotteshäusern. Sie fanden in allen Teilen der Bundes-republik eine neue Heimat. Mit der einen Domglocke aus Königsberg läutet heute die Glocke der Breslauer Jakobikirche zusammen in Schloß Burg an der Wupper, wo sich die Ostdeutsche Gedenkstätte befindet. Die vielen ostdeutschen Glocken in der Bundesrepublik sind Mahnung Verpflichtung, die Provinzen hinter Oder und Neiße nicht zu vergessen. Es ist symbolisch, daß die ostdeutschen Glocken bei uns nur leihweise läuten.

Fast die Hälfte der Pakete

Das polnische Hauptzollamt in Warschau gab nige aufschlußreiche Zahlen über den Päckchen- und Paketeingang im Laufe der ersten sechs Monate d. J. bekannt. Von den insgesamt 1648 000 verzollten Sendungen stammte fast die Hälfte aus West- und Mitteldeutschland. Die erhobenen Zollgebühren betrugen 222 Millionen Zloty! Die Höhe des Zolls für einzelne Artikel betrug im Durchschnitt laut Warschauer Angaben — zwischen 20 und 35 Prozent, Zollsätze von 100—150 Prozent des Kaufwertes gehörten jedoch (besonders bei neuen Kleidungsstücken) nicht zu den Ausnah-men. In der Hauptsache wurden von privaten Empfängern in Polen und den polnisch verwalteten deutschen Ostgebieten verzollt: 1 372 655 kg Wäsche aller Art, 723 247 Paar Schuhe sowie 105 000 Seiden- und Wolltücher. Nach polnischen Berechnungen dürfte die im zweiten Halbjahr 1957 zu verzeichnende Gesamtzahl der Päckchen und Pakete bedeutend höher liegen als in den ersten sechs Monaten dieses Jahres.

Abwanderung unter Strafe gestellt

Bislang keine fruchtbaren Ergebnisse - Das Brachland wächst

Aus Berichten der polnischen Presse geht daß die Abwanderung der polnischen Neusiedler aus den Oder-Neiße-Gebieten und überhaupt die Aufgabe von zugeteiltem Land unter Strafe gestellt worden ist. Ein diesbezügliches Dekret wurde bereits am 9. Februar 1957 erlassen. Danach werden denjenigen, "die sich der Bewirtschaftung des eigenen Bodens ent-ziehen", verschiedene Strafen angedroht, und "Besserungsarbeiten", Geldstrafen und Haft bis zu drei Jahren.

Wie die Warschauer Zeitung "Trybuna Ludu" berichtet, sei dieser Erlaß herausgegeben worden, weil "sich die Fläche des bewirtschafteten Landes immer mehr verminderte und das Brachland vermehrte", wie auch "die Wohn- und Wirtschaftsgebäude in Massen devastiert" worden seien. In dem polnischen Bericht, der ins-besondere die Verhältnisse in Ostpommern schildert, wird betont, daß das Dekret "keine fruchtbaren Ergebnisse" gezeitigt habe, doch wird sodann behauptet, daß sich nichtsdestoweniger "das Bild völlig verändert" habe, in-dem man nun geradezu von "Landhunger" sprechen könne. Die Ansiedlung werde jedoch durch den Mangel an Baumaterialien gehemmt".

100 000 Zloty für einen Reisepaß

Unter dem Titel "Für Geld ist alles zu haben" berichtet der Warschauer Rundfunk von einem Schmuggler- und Fälscher-Zentrum in Danzig, dem man durch die Verhaftung eines

Graphikers auf die Spur gekommen ist, das aber bisher noch nicht ausgehoben werden konnte. Angefangen bei gefälschten Personalausweisen bis zu Blutkonserven könne man für Geld alles in Danzig kaufen, wovon sich der "einfache Sterbliche nicht einmal etwas träumen" lasse. In dem Funkbericht wird besonders das Danziger Hafengebiet als ein "Eldorado lichtscheuer Elemente" geschildert. Die angebotenen Wa-ren stammten sowohl aus dem Inland als auch aus dem Ausland. Die höchsten Preise erzielten gefälschte Reisepässe, man müsse für einen Paß 80 000—100 000 Zloty anlegen; ungeschtet dessen würden monatlich 30—50 Pässe an den Mann gebracht.

Mangel an "Verbundenheit"

In Stettin erfolgte die Gründung des Zweigverbandes der "Gesellschaft für die Entwick-lung der Westgebiete" für die "Wojewod-schaft" Stettin. Nach siebenstündiger Debatte wurde auf der Gründungsversammlung gefor-dert, es müsse vor allem "die gesellschaftliche Initiative geweckt" werden. Außerdem gelte es, die Verbundenheit der Bewohner mit den Westgebieten zu verstärken".

Liebstadt

Aus dem sowjetisch besetzten Teil Ostpreußens trafen Eisenbahnfachleute in Liebstadt ein. Sie prüften die Bedingungen für eine Wiederaufnahme der eingestellten Eisenbahnlinie von Lieb-stadt nach Mohrungen. Die Polen haben um Überlassung der Schienen gebeten, die demon-tiert und nach Nord-Ostpreußen geschafft worden

- PRESSESPIEGEL-

Die ewige Waage

Wieder, wie bisher immer, wollen die beiden Weltblöcke erst "gleichziehen", bevor sie zu den Weltblöcke erst "gleichziehen", bevor sie zu Verhandlungen kommen, und diesmal ist es der Westen, der sich im Hintertreffen wähnt und gleichziehen will. — Auf welcher Apothekerwaage aber läßt sich heute oder morgen feststellen, ob die Gewichte nun wirklich gleich vertellt sind, so daß damit jener Sättigungsgrad der Rüstungen eingetreten ist, der den Krieg auf beiden Seiten ausschaltet und politische Verhandiungen möglich macht? Die amerikanischen Generale versichern uns, sie seien auch heute noch überlegen. Macht man daran den kleinen Abstrich, daß sie zumindest gleich stark sind und daß die russischen Fernraketen durch die amerikanischen Stützpunkte für das Bomberkommando und die Mittelraketen aufgewogen werden, so wäre dies wohl ein Aus-Bomberkommando und die Mittelraketen aufge-wogen werden, so wäre dies wohl ein Aus-gangspunkt für Verhandlungen. Begnügt man sich damit nicht, sondern will man erst die In-terkontinentalraketen abwarten, so dürfte es vielleicht noch drei bis fünf Jahre dauern. Aber dann werden es wahrscheinlich wieder die künstlichen Monde oder die Raumstationen sein mit denen man erst gleiziehen muß, bevor man Politik treiben kann."

DIE WELT, Hamburg

Vaterlandsliebe ein Naturgesetz

"Die Vaterlandsliebe", erklärt Papst Pius XII., "geht ummittelbar aus dem Naturgesetz hervor, wie es in dem überlieferten Text der Gottesgebote niedergelegt ist: Du sollst Vater und Mütter ehren, auf daß es dir wohlergehe und du lange lebest auf Erden. — Es kann also nicht das Ziel sein", so fuhr der Papst fort, "die Vaterländer willkürlich zu vermischen." — Die Feststellung wurde umso mehr beachtet, als sie bei dem Empfang der Mitglieder der europäischen Versammlung für Kohle und Stahl in Castel-

gandolfo erfolgte. - Wie schon in den früheren gandolfo erfolgte. — wie schoft in den fruneren Reden bejahte der Papst rückhaltlos die Bil-dung der europäischen Gemeinschaft. Aber er wollte zum Ausdruck bringen, daß man kein guter Europäer sein kann, ohne zugleich ein guter Italiener, Franzose, Deutscher oder ande-rer Landsmann zu sein."

DEUTSCHE SAAR. Saarbrücken

Revisionsklausel verbaut

"Beinahe ohne Aufhebens vollziehen sich in Westdeutschland Fakten, die es in Zukunft immer schwieriger machen werden, die im westdeutschen NATO-Vertrag für gewisse Fälle vorgesehene berühmte Revisionsklausel je ahrufen zu können. So beginnt in diesen Tagen in Nordwestdeutschland das große Bauprogramm der NATO-Luftbasen anzulaufen. Bei Husum entsteht eine NATO-Luftbasis von 360 Hektaren Umfang, bei Rendsburg und zwischen Schleswig und Fiensburg entstehen zwei große NATO-Basen speziell für Düsenjäger. Wesentlich ist, daß alle diese Flugplätze an das Pipeline-System der NATO angeschlossen werden, wobei die Ölleitung aus Dänemark (Frederikshaven) kommt. Das Ineinandergreifen der Infrastrukturen der NATO über die Ländergrenzen hinweg ist zweifelslos militärisch gesehen das einzige Richtige aber es macht aus der Bindung Westdeutschlands, die noch der NATO-Vertrag als revidierbar erklärte, ein Definitivum, das mit jedem Jahr unrevidierbarer wird." Beinahe ohne Aufhebens vollziehen sich in

DIE TAT, Zürich

Falsche Weiche

"Niemand kann wissen, ob der von der Opposition vorgeschlagene Weg zur Überwindung der deutschen Spaltung und Ost-West-Spannung je zum Ziele geführt hätte. Daß aber die Weichen der bundesdeutschen Außenpolitik seit 1952 so gestellt sind, um uns von der Wieder-

vereinigung immer mehr zu entfernen, das läßt sich wohl mit einiger Gewißheit sagen. — Statt diplomatische Beziehungen mit Warschau und Prag aufzunehmen, hat Bonn jetzt die diplomatischen Beziehungen zu Belgrad abgebrochen. War es die einzige mögliche Antwort auf Titos Anerkennung von Pankow? Wäre es nicht zweckmäßiger gewesen, u. a. unsere Wiedergutzweckmäßiger gewesen, u. a. unsere Wiedergutmachungszahlungen wenigstens anteilmäßig einzustellen, da Jugoslawien ja nunmehr auch das Pankower Regime als Rechtsnachfolger des Deutschen Reiches anerkennt? — In der besonderen Lage, in der sich das deutsche Volk—nicht zuletzt durch die Schuld der Westmächte—gegenüber seinen östlichen Nachbarn befindet, sollten wir demonstrative Gesten lieber unseren Partnern von der WEU und NATO überlassen." überlassen."

DER FORTSCHRITT, Düsseldorf Kein Grund zu Verhandlungen

"Man muß wohl sagen, daß in der Frage der Verhandlung mit den Russen die amtliche ame-rikanische Stellungnahme niemals aufgehört hat, negativ zu sein. Wenn der Westen stärker ist, nimmt man das Argument Adenauers auf und erklärt, daß kein Grund zu Verhandlungen vorerklärt, daß kein Grund zu Verhandlungen vor-liegt, da man doch in einigen Monaten oder Jahren noch mehr erzielen könne. Ist der Westen gerade unterlegen, ist ein Gespräch nicht möglich, bevor der Westen seinen Rückstand aufgeholt hat."

LE MONDE, Paris

Britischer Stoßseufzer "Deutschland hat immer einen hohen wissenschaftlichen Standard eingehalten. Es besteht kein Grund für die Annahme, daß es hierzu auch heute nicht in der Lage sei. Ist es unter diesen Umständen dann klug und fair, daß die deutschen Wissenschaftler sich auf friedliche und wirtschaftlich nutzbringende Tätigkeiten konzentrieren dürfen, während sich ihre britischen Kollegen auf neue Waffen konzentrieren müssen?"

MANCHESTER GUARDIAN

In lateta Mount

Die Sowjetunion halte eine weitere Mitarbeit in den Ausschüssen der UN-Abrüstungskommission für zwecklos, da alle Versuche, bei der gegenwärtigen Zusammensetzung eine produktive Arbeit zu leisten, erschöpft seien, erklärte der stellvertretende sowjetische Außenminister Kusnetsow vor dem politischen Ausschuß der UN-Vollversammlung.

Im Mittelpunkt der großen Moskauer Mili-tärparade zum 40. Jahrestag der Oktober-revolution stand eine Schau der sowjetischen Raketenwaffen. Es wurden 38 verschiedene Arten vorgeführt.

Im Laufe der mehrtägigen Warschauer Un-ruhen im Oktober sollen nach einem Bericht des Kommandeurs der Miliz mehr als 100 An-gehörige der Miliz und 86 Zivilisten verletzt

gehorige der Miliz und 60 Zivilisten verletzt worden sein.
General Norstad erklärte vor Pressevertretern, daß die Kampfmittel, die dem NATO-Oberkommando heute zur Verfügung stehen, weitaus bedeutender seien, als es sich die Offentlichkeit vorstellt, sie reichten aus, um einen Angreiferstaat zu vernichten. Das milistische Vermeinen hangreiferstaat zu vernichten. Das milistische Vermeinen hangreiferstaat zu vernichten. Das milistische Vermeinen hangreiferstaat zu vernichten. tärische Kampfverhältnis zwischen Ost West werde allein von den Atomwaffen be-

England hat trotz schärfster Proteste seitens Japan seine H-Bombenversuche im Gebiet der Weihnachtsinsel im Pazifik erneut aufge-

Bei der Bürgerschaftswahl in Hamburg ge-lang es der SPD zum ersten Male nach dem Kriege, die absolute Mehrheit zu erreichen. Max Brauer löste Dr. Sieveking als Bürger-meister ab.

Zu einer Regierungskrise kam es im Lande Niedersachsen, die mit der Bildung eines zweiten Kabinetts Hellwege beendet wurde. neuen Koalition gehören die DP/CDU und die SPD an.

Der tschechoslowakische Staatspräsident Zapotocky ist im Alter von 72 Jahren an einem Herzinfarkt gestorben. Zapotocky trat sein Amt im März 1953 als Nachfolger des da-mals verstorbenen Präsidenten Gottwald an. Zum neuen Staatspräsidenten wurde der Erste Sekretär der Tschechoslowakischen Kommunistischen Partei, Novotny, gewählt.

Mitte des Monats kündete Präsident Eisenhower in einer Rede in Oklahoma City ein Ansteigen der Rüstungsausgaben an. Demgegenüber sollen aus dem Staatshaushalt einige Zivilausgaben drastisch vermindert oder ganz eingestellt werden. Die militärische und wirtschaftliche Auslandshilfe soll jedoch von den Einsparungsmaßnahmen nicht betroffen werden. troffen werden.

Bundesverteidigungsminister Strauß gab in Bonn bekannt, daß die Bundeswehr demnächst mit Raketenwaffen ausgestattet werden soll. Es handelt sich um vier verschiedene ferngelenkte Raketentypen, die für die Panzer-und Luftabwehr sowie für den taktischen Einsatz auf dem Boden vorgesehen sind. Sie sollen zunächst nicht mit Atomsprengköpfen ausgerüstet sein.

Südtirol erlebte die machtvollste Kund-gebung der Nachkriegszeit. Auf Burg Sig-mundskron unweit von Bozen versammelten sich etwa 35 000 Südtiroler zu einem flammen-den Protest gegen die Italisierung des Landes. Sie forderten eine echte Landesautonomie für

Ein Freundschafts-, Handels- und Schiff-fahrtsvertrag wurde anläßlich des Italien-Besuches von Bundespräsident Heuss in Rom von den Außenministern von Brentano und Pella unterzeichnet.

Radio Meskau warnte vor der Ausrüstung der westdeutschen Bundeswehr mit Atom-und Raketenwaffen. Dieses von den USA geund Raketenwaffen. Dieses von den USA ge-plante Geschenk könne sehr leicht der Funke werden, der das westdeutsche Atompulverfaß in die Luft fliegen läßt. Zur gleichen Zeit tagten Wissenschaftler aus 17 Staaten, dar-unter die USA, England, Kanada und Indien, in Moskau auf einer Konferenz über atom-physikalische Fragen. physikalische Fragen.

Ein Ostkirchen-Institut wurde von Bischof D. Dibelius an der evangelisch-theologischen Fakultät der Universität Münster eröffnet. Es ist in eine soziologisch-kirchenkundliche und eine theologisch-historische Abteilung aufgeteilt und soll das kirchliche und religiöse Leben des gesamten osteuropäischen Raumes jeneseits Oder und Neiße erforschen und beobachten.

Der weltberühmte Tenor Benjamine Gigli ist im Alter von 67 Jahren in Rom an einer Lungenentzündung gestorben.

Dänemark und Norwegen, die ebenso wie die Bundesrepublik der NATO angehören, wollen die Annahme von amerikanischen Raketenwaffen mittlerer Reichweite sowie Atomsprengköpfe für Kurzstreckenraketen ablehnen, ist aus dänischen Regierungs-kreisen bekannt geworden.

George Kennan, der amerikanische Ruß-landsachverständige und frühere Botschafter in Moskau, warnte davor, die westeuropäi-schen Staaten mit amerikanischen taktischen Atomwaffen auszurüsten. Eine derartige Aus-rüstung müsse die militärische Spannung in Europa ernsthaft verschärfen und die Lösung des Problems der deutschen Wiedervereinigung weiter erschweren.

gung weiter erschweren.

Indonesien drängt weiter darauf, Holland zur Freigabe von West-Neuguinea zu bewegen. Nach einer Regierungsverlautbarung in Djakarta müssen die in Indonesien lebenden 50 000 Holländer das Land in Etappen verlassen. Die sieben noch in Indonesien bestehenden holländischen Konsulate müssen schließen

stehenden nollandischen Kollegen.

Zu dem Kennan-Vorschlag, die sowjetischen
Truppen aus Mitteldeutschland und die westlichen Truppen aus der Bundesrepublik abzuziehen, erklärte Chrutschtschow, daß die
Sowjetunion bereit sei, einen derartigen
Plan zu unterstützen. Über Einzelheiten
müßte man sich selbstverständlich noch
einigen.

Die Trägerrakete, die den amerikanischen "Mond" ins Weltall befördern sollte, explodierte beim Abschuß. Damit ist der nach 28monatiger Vorbereitungszeit unternommene erste Startversuch eines amerikanischen Erdstellten geschelten. Zus gleichen Zeit hatte. Sputnik I zum 952. Male. Sputnik II zum 467. Male die Erde umkreist Nach Aussagen von Fachleuten ist mit einem neuen Startversuch nicht vor Januar zu rechnen.

ORTELSBURG - wie es sich heute zeigt

Von Abbruchaktionen verschont geblieben | Die öffentlichen Gebäude blieben erhalten

Die ostpreußische Kreisstadt Ortelsburg in shört zu den Städten Ostdeutschüber die nach Kriegsende nur sehr wenig annt geworden ist. Auch in den zehn Monarelativer Pressefreiheit unter Gomulka Herbst vergangenen Jahres bis zum Som-1957 beschäftigten sich die polnischen nalisten nicht mit dieser Stadt. Erste umsende Berichte sind jetzt erst möglich, nach-m eus diesem Teil Masurens die Schildengen von Umsiedlern und ausländischen ngenreisenden vorliegen. In diesem Jahr nich kamen nach Masuren einige kleinere segruppen aus skandinavischen und westäischen Staaten.

Ortelsburg unterscheidet sich heute in vielem om anderen Städten Süd-Ostpreußens. Zwar ernichteten Krieg, Brandschatzungen und Ab-uchaktionen auch hier weite Teile der Stadt, er dennoch kam es in Ortelsburg nicht zu mer sonst vielfach zu beobachtenden Atmo-häre von völliger Niedergeschlagenheit und rostlosigkeit. Das lag zum Teil an dem Prädium des Volksrates der Kreisstadt, der zeiteise von vernünftigen Leuten geleitet wurde. and zum anderen war es günstig, daß in der sadt mehrere Hundert deutscher Familien ge-

Wenn wir an dieser Stelle auf einige polische Maßnahmen eingehen, so wollen wir ebstverständlich kein Loblied der polnischen Verwaltung in Ortelsburg singen. Andererseits ber gebietet es die Wahrheit, über Vorgänge m berichten, die sich wohltuend von dem Gehehen in anderen südostpreußischen Städten mierscheiden. So legte z.B. der Volksrat in leser Kreisstadt nie Wert auf großspreche-ische Propaganda, sondern er versuchte in der raxis die entstandenen Schäden zu beseitigen nd neue zu verhindern.

Aus der Nachkriegszeit sind drei Punkte zu die Ortelsburg zu einer schnelleren ormalisierung als anderswo verhalfen. Erstens andte sich der Volksrat energisch gegen die montagen von Industrie- und Handwerksetrieben, als ein Sägewerk ausgeschlachtet urde und dieses Schicksal auch anderen Beeben drohte. Konnte auch die Demontage des gewerkes nicht verhindert werden, so blieen doch die anderen Betriebe erhalten. Zwei-ens hat der Volksrat bis heute mit der Miliz ersucht, den sinnlosen Abbruch heiler oder ur leicht beschädigter Häuser aufzuhalten. ing das in dem allgemeinen ostpreußischen haos auch nicht vollständig, so wurden aber och im Verhältnis zu anderen Städten derben Größe viele Gebäude durch diese Maß-

nahme gerettet. Und drittens schließlich gingen vom Volksrat immer Initiativen zum Wieder-aufbau aus, die sogar in einigen Fällen Erfolg hatten. Wer unsere großen Städtebilder auf dieser Seite über andere Städte der Heimat gelesen hat, weiß, daß derartige Vorhaben und Maßnahmen wie die drei genannten sehr selten

Auch die näheren Umstände, die die Lokalpolitik des Volksrates bestimmten sind uns jetzt bekannt. Die Polen erinnerten sich nämlich, daß diese Stadt bereits im Ersten Weltkrieg zerstört und danach von Grund auf wiederaufgebaut worden war! Während der Tan-nenbergschlacht raste schon einmal die Kriegs-furie über Ortelsburg, so daß in den zwanziger Jahren — nach dem Abstimmungssieg auch hier — ein großzügiger Wiederaufbau begann. Er wurde drei Jahre vor Ausbruch des Zweiten Weltkrieges mit dem Bau des neuen Rathauses weitkrieges mit dem Bau des neuen kathauses auf dem Fundament der alten Burg abgeschlossen. Als 1945 wieder das Unheil über Ortelsburg hereinbrach, traf der Krieg eine junge nach neuzeitlichen Erfordernissen erbaute Stadt, die von 1918 bis 1939 um rund 5000 Bürger angewachsen war.

An diesen Wiederaufbau erinnerten sich wie gesagt auch die Polen und unternahmen An-strengungen, die Reste des modernen Ortelsburg zu erhalten und wiederaufzubauen. Der Zweite Weltkrieg hatte Ortelsburg die Ver-nichtung von 985 Häusern gebracht, so daß es in allen Stadtvierteln Trümmer gab. Die größ-ten Schäden waren jedoch in der Innenstadt um den straßenähnlichen Marktplatz herum entstanden.

Die Trümmerräumung konzentrierte sich anfangs auf völlig zerstörte Straßenzüge. Aus der Kaiserstraße und der Schlachthofstraße wurden gewaltige Trümmerberge fortgeschafft. In beiden Straßen war jeweils nur ein Haus verschont geblieben. Noch schlimmer sah es in der Wiener Straße aus, wo nicht ein Gebäude der Zerstörung entgangen war.

An vielen Stellen Ortelsburgs begannen nun Einebnungen. Die Straßenfront vom "Berliner Hof"-Hotel bis zum Gerichtsgefängnis wurde zu einem einzigen großen freien Platz, auf dem nur noch zwei Häuser wie Inseln herausragen. Hier hat man inzwischen Grünanlagen angelegt, weil an dieser Stelle noch keine Neu-bauten vorgenommen werden können. Dafür ist die gegenüberliegende Seite etwas besser davongekommen. Dort stehen noch einige Gebäude. Die entstandenen Lücken will man durch einstöckige Bauten schließen.

Wiederaufbauarbeiten wurden schon bald nach Kriegsende am Gebäude der ehemaligen Reichspost vorgenommen. Heute sieht die Post fast so aus wie früher. Weitere Wiederaufbauarbeiten erfolgten an der Hindenburgschule, die wieder Gymnasium ist, aber kein Internat mehr hat. Auch das Ortulf-Lyzeum ist in mehreren Bauabschnitten wiederhergestellt worden. Beide Lehranstalten bieten den gewohnten Anblick, wenn auch noch Teile der Inneneinrichtung fehlen.

Neubauten und Reparaturen wurden auch in der Passenheimerstraße vorgenommen. Die Ecke zur Marktstraße ist stehengeblieben, mußte aber renoviert werden. Das zum Wiederaufbau des Hindenburg-Gymnasiums bechen für die inzwischen in staatliche Regie übernommene Ziegelei. Viele Mittel mußten aufgewendet werden, um das bekannte Ortels-burger "Schützenhaus" wiederherzurichten. Das Gebäude überstand zwar den Krieg und die brandschatzenden Russen, aber es wurde im Innern böse durch Plünderer zugerichtet. Das meiste wurde zerschlagen oder fortgeschleppt. Seit einiger Zeit wird das "Schützenhaus" jedoch wieder benutzt. Andere Gebäude aber in der Umgebung des "Schützenhauses" sind verschwunden.

Um- und Ausbauten erfolgten auch an der Fednerschen Villa und am "Café Schiller". Beide Gebäude werden heute von den Polen

kam nicht einmal zu dem mehrfach projektierten Bau eines polnischen Ehrendenkmals am Melchior-Platz! Auch daran wird der Unterschied zu anderen süd-ostpreußischen Städten sichtbar, die lieber russische oder polnische Ehrenmale als Häuser bauten.

Die Friedhöfe sind ebenfalls in besserem Zustand, als wir sonst zu hören gewöhnt sind. Allerdings mußte der protestantische Friedhof von Beutnerdorf an die katholische Gemeinde abgegeben werden. Die evangelischen Deut-schen und Polen begraben ihre Angehörigen jetzt auf dem Gottesacker bei den Kasernen-Anlagen. Wie wir erfahren, ist dieser Friedhof in würdigem Zustand. Das gilt auch für viele evangelische Gräber in Beutnerdorf. Allerdings werden hier ältere deutsche Gräber eingeebnet und mit der Zeit an Polen vergeben. Trotzdem reicht hier der Platz für die zahlreiche katho-lisch-polnische Gemeinde nicht aus, so daß sie für sich auch noch den Waldfriedhof an der Straße nach Sabiellen hinzunahm. Nach hier



Ortelsburg, das neue Rathaus, das auf dem Fundament der alten Burg erbaut worden ist. (Aus "Masuren in 144 Bildern", Verlag Gerhard Rautenberg, Leer)

als Kinderheime benutzt. Es wurden neue Umfriedungen angelegt und einige Gebäudeteile erweitert. Im großen und ganzen hat sich hier aber nur wenig verändert.

Außer den schon genannten Offentlichen Ge-bäuden blieben erhalten: das Rathaus, die evangelische und die katholische Kirche sowie die Grundschule (früher katholisch). Alle diese Bauten sind in gutem Zustand und werden, wenn Schäden auftreten, sogar ausgebessert. Der Volksrat von Ortelsburg bemüht sich immer wieder, Regierungsgelder für derartige Arbeiten zu erhalten. Die Zuteilung der Mittel ist oft nur deswegen möglich, weil andere ost-preußische Städte Wiederaufbaugelder einfach nicht in Anspruch nehmen. Es fehlt ihnen an Materialien, Arbeitern und an gutem Willen, so daß die Verwaltungen besser planender Städte davon profitieren.

Weiter ist aus Ortelsburg zu berichten, daß die frühere deutsche Landwirtschaftsschule den Krieg einigermaßen gut überstanden hat. Das Gebäude wurde etwas umgebaut und beher-

Allen Lesern und Mitarbeitern un=

seres Heimatblattes ein recht frohes

Weihnachtsfest und ein glückliches

Ditpreußen = Warte

LERAL RALE RALE RALE RALE RALE TO THE REAL TO THE REAL

neues Jahr

Berlag

werden auch Tote aus dem Ortelsburger Krankenhaus gebracht, das wieder seinem alten Zweck dient und über eine große Bettenzahl verfügt.

Lage der Ortelsburger Wirtschaftsbetriebe ist als für polnische Verhältnisse zu-friedenstellend zu bezeichnen. Die Demontage des einen Sägewerkes wurde inzwischen durch Vergrößerungen anderer holzverarbeitender Betriebe wieder wettgemacht. Die ebenfalls auf Holzbasis arbeitenden Fabriken "Fechner" und "Anders" sind in Betrieb und haben in ihrer Leistung nicht wesentlich nachgelassen, wenn man an die Qualität denkt. In der Quantität dürfte sogar der Ausstoß höher sein als zu unserer Zeit, da die Einschläge in den großen Forsten des Kreisgebietes gewaltig sind und durch keinerlei forstwirtschaftliche Bedenken auf einem erträglichen Stand gehalten werden. So muß gesagt werden, daß es teilweise in den Wäldern zu umfangreichen Kahlschlägen ge-kommen ist. Allerdings ist die Ortelsburger Forstverwaltung der Polen bestrebt, durch Aufforstung diese Einschläge wieder wettzumachen, was auch längst nicht überall in Ostpreußen

In Betrieb sind auch wieder die Hanfwerke, die wie früher Ballen herstellen und zur Weiterverarbeitung fortschicken. Diese Fabrik erfährt zur Zeit eine Vergrößerung, um sie wieder auf den Vorkriegsstand zu bringen. Der Volksrat hat dazu staatliche Mittel erhalten, so daß eine Reihe neuer Arbeitsplätze geschaf-fen werden konnte. Etwas schlechter ist es um die Ziegeleien von Grzella bestellt, die keinen sehr hohen Ausstoß haben. Hier fehlt es vor allem an Arbeitskräften, die man nun durch die erfolgte Ansiedlung polnischer Heimkehrer

aus der Sowjetunion zu gewinnen hofft.
Oft mußte die Arbeit in der Ortelsburger
Baracken- und Leisten-Fabrik unterbrochen
werden, weil die Arbeiter mehrfach schon zur Reparatur der Ortelsburger Wasserleitungen eingesetzt werden mußten. Zur Zeit sind die Verhältnisse auf diesem öffentlichen Versorgungsgebiet noch immer nicht als normal zu bezeichnen. Weiter hat diese Fabrik wie die Sägewerke (alle diese Betriebe unterstehen einer Wirtschaftsverwaltung in Lyck) vor kurzem durch Einspruch des Ortelsburger Volksrates die Auflage erhalten, an mehreren Tagen im Monat nur Aufträge der privaten Landwirte auszuführen. Auch dadurch wird die kontinuierliche Produktion gehemmt, wenn auch die Landwirtschaft dringend auf Dienstleistungen dieser Betriebe angewiesen ist.

Zum Schluß sei noch gesagt, daß in Ortelsburg etwa 65 Prozent soviel Menschen wie zu deutscher Zeit wohnen. Der Verkehr ist gering, und nur an den beiden wöchentlichen Markt-tagen am Kleinen Haussee herrscht Betrieb in der Stadt. Die Polen sind nicht deutschfeindlich eingestellt und bemühen sich, mit den letzten Deutschen in Frieden zusammenzuleben.

Unfown Grimord frida

Durch unsaubere Kinder der Polen sind in die dule von Arnsdorf Flöhe und Läuse einge-nleppt worden. Der Unterricht mußte unterschleppt worden. Der Unterricht mußte unterkochen werden, um die Lehranstalt vom Kammerjäger reinigen zu lassen. Das hatte jedoch
sur wenig Zweck, da die Eltern auch nach diesem
Vorfall ihre Kinder und sich selbst nicht ordentlich hielten. Einige Tage nach Schulbeginn beammen Lehrer und Kinder sich wieder zu
mcken... Die Kosten für eine erneute Desmfzierung werden nicht freigegeben, weil dies
Del in den Elternhäusern sitzt und dort noch
micht ausgemerzt werden kann.

Die Allensteiner Gesundheitsverwaltung hat an den medizinischen Universitäten Kongreßpolens mit einer Werbung unter den kurz vorm
Examen stehenden Ärzten und Apothekern befonnen, um sie nach Allenstein und in das Ermand zu ziehen. Zur Zeit fehlen allein in der
Regierungsbezirk-Hauptstadt 42 Ärzte und 29
Apotheker. Im gesamten Ermland müßte die Zahl Regierungsbezirk-Hauptstadt 42 Arzte und 29 Apotheker. Im gesamten Ermland müßte die Zahl der Mediziner und Pharmazeuten verdoppelt werden, um eine geregelte Versorgung der Bevölkerung zu gewährleisten. Die Gesundheitserwaltung bietet Hinzuziehenden aus diesen Berufen Wohnungen und Existenzkredite.

Bartenstein

Von der arbeitsfähigen mänlichen Bevölkering in Bartenstein üben Hunderte keinen ordentlichen Beruf aus, sondern beschäftigen sich
mit illegalem Handel. Das stellte die Leitung
des Arbeitsamtes fest und verwies darauf, daß
die Landwirte es durch die vielen von Ort zu Ort
fahrenden Händler nicht mehr nötig hätten, in shrenden Händler nicht mehr nötig hätt ie Stadt zum Bauernmarkt zu fahren. wie Stadt zum Bauernmarkt zu fahren. Man kaufe ihnen auf den Höfen schon das meiste ab. Dadurch sparten wohl die Bauern die Fahrten zur Stadt, aber die Aufkäufer böten die billig eingekauften Waren in den Städten zu höheren Preisen als sonst die Bauern auf ihren Märkten an.

Fleming

Im bergigen Gebiet um Fleming nördlich von Allenstein sind polnische Jagdkommandos unter-wegs, um für den Export Wild zu schießen. Die Tiere werden in eingefrorenem Zustand in das Ausland verkauft. Auch die Bundesrepublik wird Rotwild und Hasen von den Polen kaufen. Die in Ostpreußen jagenden Förster werden wöchentich nach dem Aufkommen der Strecke bezahlt.
Aus den Dörfern an der Alle werden Staatsgutsstretter als Traiber gergesetzt. arbeiter als Treiber eingesetzt.

nötigte neue Dachgeschoß entnahm man einigen halbzerstörten Gebäuden aus dieser Gegend. In mehreren Fällen weigerte sich der Volksrat mit Erfolg, daß zu viel Baumaterial aus Ortelsburg nach Kongreßpolen und War-

schau abtransportiert wurde. Das Wiederaufbaukomitee wandte sich auch den Außenbezirken zu. Während die Kaser-nen — die weitgehend unzerstört geblieben sind - von den polnischen Streitkräften übernommen und repariert wurden, entstanden un-weit davon einige kleine neue Siedlungshäusbergt heute ein polnisches Altersheim. Es werden aber auch alte Deutsche aufgenommen, falls sie nicht umsiedeln wollen oder können. Nicht unbekannt ist, was aus dem Falkenhof und der Daumschen Brauerei geworden ist.

Redattion

Obwohl die Stadt über Kasernen und über den benachbarten Flugplatz von Groß-Schiemanen verfügt, macht sich das Militär nur wenig in Ortelsburg bemerkbar. In der Yorck-Straße gibt es ein Lokal, in dem Soldaten verkehren das ist aber auch schon alles. Im übrigen er-halten die Soldaten nur wenig Ausgang. Es

Sie wollen Freüde schenken!

Schenken Sie diese drei Bändchen der "Kleinen Elchland-Reihe"

Jeder Band OM 2.20

HEIMATBUCHDIENST Braunschweig, Donnerburgweg 50







Der Einveiher! Anzüg!



Unser Haus ist sonnabends vor Weihnachten durchgehend von 8-16 Uhr geöffnet. Sonntag, den 8. und 15. 12. Verkaufszeit 13-18 Uhr



- fast 100 Jahre bewährt zählen zu den besten der Welt

100 Maschinen am Lager

Lassen Sie sich bitte unverbindlich die neuesten Modelle durch unsere erfahrenen Fachkräfte vorführen. - Sie werden aut beraten! - Begueme Tellzahlung

Joh. Breitenbach Göttingen - Northeim Nörten-Hardenberg

➤ Seit 75 Jahren Nähmaschinen und Fahrräder -

BILDER und SPIEGEL



in großer Auswahl

Geben Sie bitte Ihre Bestellungen für Bilder-Einrahmungen als Weihnachtsgeschenk baldmöglichst auf

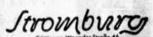
HERMANN DREYKLUFT

Glas · Spiegel - Bilder Göttingen, Groner Str. 4, Ruf 22516

Duffle-Coats, Mäntel, Hosen

für Mädel und Jungen

in großer Auswahl im Spezialgeschäft für Kinderkleidung



Kundenkredit

Wiedersehen mit der sächsischen Heimat

Erzählt von Karl Rauch

Vor neun Jahren habe ich die Vaterstadt Leipzig verlassen — verlassen müssen. Über die Gründe braucht nichts gesagt zu werden. Nun war ich Anfang Dezember des vorigen Jahres zum ersten Male wieder dort. Zu Besuch - am Krankenbett meiner alten Mutter In den Jahren dazwischen ist sie öfters zu uns herüber gekommen, hat uns am neuen, hiesigen Wohnsitz besucht und von der Heimat berichtet, von Freunden, Bekannten und Nachbarn erzählt. Bis ins vergangene Jahr hinein hat sie die Strapazen der Fahrt im Interzonenzug trotz ihres hohen Alters noch auf sich genommen, um Kinder, Enkel und Ur-enkel zu besuchen und an ihrem Leben teilzuhaben, ihre Sorgen zu teilen, ihnen allen mit erfahrenem Rat und praktischer Hilfe beizustehen, wie eine Mutter das ihr Leben lang tut.

Nun also war sie schwer krank und konnte nicht mehr reisen. Nicht einmal schreiben konnte sie mehr. Sie mußte fest liegen und

ihre rechte Hand war gelähmt ... Da gab es freilich kein Überlegen: jetzt war es an mir, sie zu besuchen. Und so bin ich gefahren. Es war winterlicher Sonnentag an dem ich fuhr. Als der Zug die Grenze passiert hatte und nach Thüringen hineinfuhr, änderte sich der Glanz der Sonne in keiner Weise. War das überhaupt Grenze? Landschaftlich bestimmt nicht. Im Dämmerschein fuhren wir im Leip-ziger Hauptbahnhof ein. Ein Wirbel von Frauen und Kindern riß mich während der nächsten Minuten in der Nikolai-, Peters- und Grimmaischen Straße in sich hinein. Nur schwer konnte ich mich daraus lösen: — Leipziger Kinderwelt begrüßte den Weihnachtsmann. Am ehemaligen Augustusplatz wurde der Weih-nachtsmarkt eröffnet. Ich fuhr aus dem Trubel heraus ins stille Heimatdorf, saß am Bett der Mutter. Wir umarmten uns ...
Anderntags bin ich durchs Dorf gewandert.

Das war nun wie im Traum. Ich ging überrascht und erregt buchstäblich durch ein Stück eigener Vergangenheit. "Ist die Zeit stehen geblieben?" so habe ich mich da gefragt. Bin ich wirklich fort gewesen oder war's nur ein Traum, der mich geplagt hat? — Denn alles war äußerlich unverändert so, wie es vor zehn Jahren gewesen ist, Kein Stein hatte seinen Platz verändert, kein Haus, kein Stall, kein Stück Zaun war erneuert worden. War die Zeit wirklich stehen geblieben?

Doch nicht, wie ich beim näheren Hinsehen feststellte, nichts war repariert, nichts ausge-bessert worden, an allen nagte der Verfall, die langsame Zerstörung ...

Und danach schaute ich wieder von den Sachen und Dingen zurück auf die Menschen. Bekannte und Freunde waren älter geworden Jahre sind eine lange Zeit, sie hinterlassen ihre unverkennbaren Spuren mit Falten und Fältchen, mit gebogenem Rücken und er-grautem oder weiß gewordenem Haar. Und wie überall gab es junge Menschen. Heranwach-sende und Kinder. Was mir an ihnen auffiel, war häufig Schmächtigkeit und Blässe. Immer noch bekommen die Kinder in Mitteldeutsch-land nicht genug Milch. Es hat aber keines des-

Ich habe in den paar Tagen im alten Elternhaus allerlei Besuch empfangen und habe sel-ber manches Haus besucht, bin bei Freunden und Nachbarn eingekehrt, bei Menschen unterschiedlichen Alters, in Professoren- und Arzthäusern, bei Lehrern, Handwerkern und Ar-beitern. Nein, offen geklagt hat im Grunde über äußere Mängel und Nöte kaum jemand,

wegen geklagt.

aber die Bücher, Bilder und Kunstpostkarten, die ich mitgebracht hatte, erregten bei Alten und Jungen Bewunderung und lösten Freudenrufe aus, wo ich das eine oder andere ver-schenkte. Beim Abschied habe ich gefragt, was die einzelnen sich wünschen, was ich ihnen vom Westen aus schicken sollte. Alle hatten Bücherwünsche — ausnahmslos. Das fand ich nun wirklich erstaunlich. Und weil sehr viele bei uns im Lande viel zu wenig von drüben wissen, darum habe ich das aufgeschrieben. Ein gutes Buch gehört bei unseren Verwandten und Freunden in Sachsen und Thüringen, in der Mark und in Mecklenburg zu den begehrtesten Dingen. Geistige Kost wird innig ersehnt... Nur soll man keine politische Literatur schikken, sondern Geistiges, menschlich Aufrichten-des, Tröstendes, auch Heiteres aller Art. Es besteht richtiger Hunger danach. Jeder sollte beitragen, ihn zu stillen.

Neue Kalender und Jahrbücher

Neue Kalender und Jahrbücher

DER REDLICHE OSTPREUSSE. Ein Hauskalender für 1958. Herausgegeben von Martin Kakies. Verlag Gerhard Rautenberg, Leer. 128 S., 2,— DM.
Wer die früheren Jahrgänge dieses ostpreußischen Kalenderbuches gesammelt hat, sollte sich auch diese neue Ausgabe nicht entgehen lassen! Heimatkundliche Beiträge, Erzählungen und Geschichten, Anekdoten und Späßchen, Fotowiedergaben und Zeichnungen machen ihn zu einem liebenswerten Begleiter durch das Jahr. Unter den Mitarbeitern finden wir wieder Agnes Miegel. Hansgeorg Buchholtz, Walter von Sanden, Toni Schawalla und viele andere. Der Kalender sollte in keiner ostpreußischen Familie fehlen.

DANZIGER HAUSKALENDER 1958. 10. Jahrgang, Herausgegeben von Siegfried Rosenberg. Danziger Verlagsgesellschaft P. Rosenberg, Oldenburg i. 0., 128 S., 2,80 DM.
Dieser Kalender, der die Tradition des Danziger Heimatkalenders (25. Jahrg.) fortsetzt, kommt in diesem Jahr in einem neuen Gewande zu seiner Lesergemeinde. Größer im Format und mit farbenprächtigem Umschlag. In einer Chronik, die dem Kalendarium beigegeben ist, werden die Ereignisse des Jahres 1938 lebendig. Der Kalender ist reich illustriert mit Wiedergaben von Fotos aus Danzig von einst und jetzt, dazwischen Wiedergaben von Gemälden, alten Stichen und Stadtkarten. Kurzein Kalender, wie man ihn sich als Hausfreund wünscht.

WESTPREUSSEN-JAHRBUCH 1958, Herausgege-WESTPREUSSEN-JAHRBUCH 1958.

WESTPREUSSEN-JAHRBUCH 1955, Herausgegeben von der Landsmannschaft Westpreußen. Verlag Gerhard Rautenberg, Leer. 160 S., 4,— DM.
Ein ausgezeichnetes Jahrbuch, das muß man in jedem Jahr wiederholen. Wenn auch der Sinn eines Jahrbuches von dieser Anlage bleiben muß, vornehmlich heimatkundliche Arbeiten in den Mittelpunkt zu stellen, bewahrend und hütend, so freut sich der Rezensent doch feststellen zu können, daß in diesem Jahr der Erzählung breiterer Raum eingeräumt worden ist. Das Buch erfährt dadurch eine weillkommene Auflockerung, läßt es volkstümlicher werden.

werden.

DENK AN MICH. Ein Hausbuch zum Vormerken von Gedenktagen. Gräfe u. Unzer Verlag, München, 128 Seiten schweres Schreibpapier, zweifarbig illustriert. Leinen mit Kasette 7,50 DM.

Wer mit dem Buchschenken keine glückliche Hand hat, sollte auf diesen Band zurückgreifen. Er wird von jedem Empfänger in der gleichen Weise mit Freude begrüßt werden, von der Braut wie dem Opa, von Bruder und Freund. Es soll nämlich erst vom Besitzer selbst geschrieben werden. Zwar nennt es der Verlag ein Hausbuch zum Vormerken von Gedenktagen, es ist daneben aber auch für knappe Tagebuchaufzeichnungen wie geschaffen. Jedem Tag des Jahres ist deneben aber auch für knappe Tagebuchaufzeichnungen wie geschaffen. Jedem Tag des Jahres ist eine Spalte eingeräumt, die mehrere Eintragungen zuläßt. Die Monate sind in Kapitel zusammengefaßt, denen eine hübsche, zweifarbige Zeichnung voransteht, Auch die Tierkreiszeichen sind gegeben. Eingestreute Seiten mit Glückwünschen vervollständigen den sorgfältig zweifarbig gedruckten feinen Leinenband, der außerdem in einem schönen farbigen Schuber steckt. Ein apartes und praktisches Geschenk.

SCHLESISCHER KALENDER 1958. Gräfe u. Unzer

schonen farbigen Schuber steckt. Ein apartes und praktisches Geschenk.

SCHLESISCHER KALENDER 1958, Griffe u. Unzer Verlag, München. Format DIN A 5. 3,75 DM.
Der Kalender, nun bereits im vierten Jahrgang, ist rasch zum lieben Jahresbegleiter unzähliger schiesischer Familien geworden. Wie bisher mit 24 Blatt mit Fotopostkarten und Beiträgen bekanntester schlesischer Autoren auf seinem Kunstdruckkarton.

Wir gratulieren!

Diamantene Hochzeit

Eheleute Friedrich Puy und Frau Karoline geb. Braun aus Brunau (Westpr.) am 14. November in Groß-Ellershausen bei Göttingen in Rüstigkeit und Frische.

85. Geburtstag

Jeanne Gräfin zu Eulenburg-Wicken geb. von der Burg, geboren in Nancy, wo ihr Vater seiner-zeit Chef des Generalstabes des Feldmarschalls v. Manteuffel bei der Deutschen Besatzungsarmee war, am 18. Dezember in Lindau (Boden-see)-Äschach, Hochbucher Weg 49.

83. Geburtstag

Eduard Schischke, ehemals Lokführer der Haffuferbahn Elbing—Braunsberg, am 15. Dezember in Seesen/Harz, Bornhäuserstraße 4, bei bester Gesundheit.

82. Geburtstag

Frau Emma Graetsch geb. Rohde aus Insterburg, Kasernenstraße 29, am 23. Dezember bei ihrer Tochter in Wuppertal-Elberfeld, Grifflenberg 87. Die Jubilarin ist noch sehr rüstig und rege und nimmt lebhaften Anteil an allem, was die geliebte Heimat betrifft.

80. Geburtstag

Georg Samel aus Prökuls, Kreis Memel, am 13. Dezember in Berlin-Wilmersdorf, Bundesallee 55.

70. Geburtstag

Frau Berta Hecht aus Auxhallen, Kreis Insterburg, am 23. Dezember in Seesen/Harz, Lauten-thaler Straße 66.

Dezember-Geburtstagskinder in Flensburg

Helene Anders aus Angerburg am 1. Dezember Refere Kalers aus Königsberg am 2. Dezember 78 Jahre; Marie Kollex aus Königsberg am 2. Dezember 79 Jahre; Elise Neumann aus Königsberg am 3. Dezember 87 Jahre; Helene Dagott aus Rantau. Kreis Samland, am 3. Dezember 75 Jahre; Meta Link aus Königsberg am 4. Dezember

 75 Jahre; Josef Erdmann aus Königsberg am
 5. Dezember 76 Jahre; Ida Pfeiffenberger aus
 Kreuzingen am 6. Dezember 75 Jahre; Julius
 Golloch aus Ortelsburg am 6. Dezember 87 Jahre; Anna Kunz aus Tilsit am 6. Dezember 85 Jahre; Maria Mussel aus Elchwerder am 6. Dezember 83 Jahre; Hermann Streich aus Schippenbeil am 9. Dezember 75 Jahre; Käte Witt aus Königsberg am 10. Dezember 83 Jahre; Auguste Ludszuweit aus Duden, Kreis Pillkallen, am 14. Dezember 86 Jahre; Anna Breuer aus Königsberg am 16. Dezember 79 Jahre; Henriette Isanowski aus Labiau am 17. Dezember 75 Jahre; Hugo Friederici aus Königsberg am 23. Dezember 70 Jahre; Friedrich Doering aus Elbing am 26. Dezember 84 Jahre; Adolf Müller aus Königsberg am 27. Dezember 77 Jahre; Otto Schwellnus aus Sangen, Kreis Heydekrug, am 30. Dezember 78 Jahre; Anton Hernau aus Braunsberg am 30. Dezember

Das Heimatblatt der Ost- und Westpreußen. die "Ostpreußen-Warte", wünscht allen Jubi-laren recht viel Glück und auch weiterhin beste

Danzig-Film

Im Auftrage der Vertretung der Freien Stadt Danzig ist ein Tonfilm über Danzig hergestellt worden, und zwar in Normalbreite wie auch in der Breite von 16 mm zur Vorführung auf Heimatabenden. Er zeigt Bilder der alten Hansestadt in ihrer früheren Schönheit und wird durch den Begleittext fesselnd erläutert. Der Film läßt den Verlust erkennen, der durch die Zerstörung Danzigs sowohl an unersetzlichen Kulturschäden wie auch an einem einzigartigen Stadtbild entstanden ist.

Auszeichnung für Fred Thieler

Der 1916 in Königsberg geborene Maler Fred Thieler erhielt den bedeutendsten internationalen Preis für abstrakte Malerei, den "Lissone-Preis" in Höhe von DM 100 000 Lire, für "junge internationale Malerel". Der in Gröbenzell in Bayern lebende Künstler ist u. a. Mitglied der ZEN-Gruppe, der mehrere bedeutende ostdeutsche Maler angehören.

Christkindels Postamt

Ailerlei Wissenswertes aus der Geographie

Es ist kein Märchen, daß Christkindl ein Postamt, um die Weihnachtszeit sogar ein Sonderpostamt hat. Christkindl ist ein Dorf in Oberösterreich. Im Dorfgasthaus hat die österreichische Bundespost jedes Jahr um die Adventszeit ein Sonderpostamt eingerichtet. Eltern, die ihren Kleinen eine besondere Freude machen wollen, schicken den Kinderwunschzettel nach Christkindl und legen dem Brief gleich eine Rückantwort bei. In Christkindl werden nun die Antwortbriefe in neue Umschläge gesteckt und an die Kinder zurückgeschickt. Das gibt eine Uberraschung, wenn dann ein Brief mit dem Poststempel "Christkindl" ankommt und auf dem großen Stempel richtig ein Christkind mit dem Weihnachtsbaum abgebildet ist. So hat die Zufälligkeit eines Ortsnamens zu einem schönen Brauch geführt.

Es gibt aber noch mehr solche weihnachtliche Namen in Karten und Atlanten. Wußtet ihr schon, daß es auch ein
richtiges Weihnachtsland gibt? Es liegt
an der Südostküste Afrikas. Halt, ehe
ihr im Atlas sucht, laßt euch noch verraten, daß das Weihnachtsland dort
Natal heißt und eine Provinz der Südafrikanischen Union ist.

Vor 455 Jahren, am 22. November 1497 umsegelte der portugiesische Seefahrer Vasco da Gama mit zwei Dreimastseglern und einem Frachtschiff das Kap der Guten Hoffnung, um den Seeweg nach Ostindien zu suchen. Das Weihnachtsfest feierte der Seefahrer mit seinen Mannschaften vor der Südostküste Afrikas auf der Höhe der heutigen Stadt Durban. Zur Erinnerung an den "dies natalis Domini" (Geburtstag des Herrn) nannte Vasco da Gama diesen Küstenstreifen terra natalis" und das bedeutet soviel wie "Weihnachtsland".

In Südamerika gibt es auch noch ein Natal. Dieser Hafenplatz an der Mündung des Rio Grande soll ebenfalls an einem Weihnachtstag von spanischen Seefahrern entdeckt worden sein. Heute ist dieses Natal die Hauptstadt der brasilianischen Provinz Rio Grande do Norte.

280 Jahre nach der weihnachtlichen Natal-Fahrt Vasco da Gamas feierte der englische Weltumsegler James Cook mit den Mannschaften seiner Schiffe . Resolution" und "Discovery" ein einsames Weihnachten in der stillen Bucht einer Koralleninsel, Weder Menschen noch Wasser gab es auf diesem ungastlichen Eiland inmitten der polynesischen Inselwelt. Kapitan James Cook nannte die "Christmas Island", das heißt Weihnachtsinsel. Ubrigens gibt es noch eine zweite, kleinere Weihnachtsinsel im Indischen Ozean südlich von Java. Vermutlich hat sie ihren Namen auch anläßlich ihrer Entdeckung um die Weihnachtstage bekommen.

Wie a si die Weihnachlskerze?

Fortsetzung von Seite 1

biete leisteten sich aber auch hier die Fürsten. So wird berichtet, daß für ein einziges Hoffest am Dresdener Hof 14 000 Kerzen gebraucht wurden.

Heute sind Kerzen nicht mehr so teuer wie im Mittelalter und in der Rokokozeit, doch heute brauchen wir sie nicht mehr zur Beleuchtung unserer Wohnungen, wenn nicht gerade ein Kurzschluß das elektrische Leitungsnetz lahmlegt. Dafür aber erfreuen wir uns Jahr für Jahr an dem warmen Schimmer der Advents- und Weihnachtskerzen.

FUR UNSERELESERATTEN

Liebe Leseratten!

Das sagten wir ja schon in der letzten Ausgabe, daß wir vor Weihnachten nur schöne, interessante und — für die Jungen vor allem — spamende Bücher aus unserer Bordkiste greifen wollen. Es sind diesmal wieder zwei Jahrbücher dabei, das eine für Jungen, das zweite für Mädchen. Hier also das erste:

MÄNNER, FAHRTEN, ABENTEUER. Das Jahrbuch für richtige Jungen. Wilhelm Andermann Verlag, München. 188 Seiten, 16 Kunstdrucktafeln, mit vielen Zeichnungen im Text. DM 6,80.

Dieses Jahrbuch liegt bereits im 5. Jahrgang vor. Es ist eines der preiswertesten Bücher dieser Art. Dabei sehr gepflegt und solide in der Ausstattung: roter Ganzleinenband, mehrfarbiger Schutzumschlag, reich illustriert und zahlreiche Kunstdrucktafeln. Man blättert gern darin. In vielen Einzelbeiträgen, Erzählungen aus aller Welt, Heiteres und Ernstes, Bastel- und Fototips, Tiergeschichten und Berichten aus der Technik findet der Junge nicht nur einen unterhaltsamen, sondern auch sehr lehrreichen Lesestoff. Niemals schulmeisterlich belehrend, son-

Wieviel wäre schon gewonnen, wenn wir alle nur jeden Abend drei Minuten zu den unendlichen Weiten des gestirnten Himmels emporblickten!

Albert Schweitzer

dern stets flott und spannend erzählt, auch da, wo es sich um die Vermittlung von technischem Wissen handelt. Ein empfehlenswertes Jungenbuch für den Weihnachtstisch!

Das gleiche gilt auch für den Parallel-

GLÜCKLICHE JAHRE. Das Jahr-Seiten, 16 Kunstdrucktafeln, mit viebuch für junge Mädchen. Ebenda. 206 len Zeichnungen im Text. DM 6,80.

Auch dies ist die fünfte Folge des beliebten Mädchenjahrbuches. Ein Jahresbegleiter, der Unterhaltung und Freude schenken will. Anregungen und Ratschläge und der von all den Dingen erzählt, die junge Mädchen beschäftigen und interessieren. Auch dies ein schönes Geschenkbuch für den Weihnachtstisch.

Und hier wieder ein Buch für Jungen (aber nicht nur für Jungen, auch die Eltern werden es gern lesen):

> Albert Kropp: JÖRG WIRD CO-PILOT. Theodor Oppermann Verlag Hannover. 156 Seiten, Halbin. DM 5,40.

Hier wird das Leben eines Jungen unserer Tage erzählt. Es könnte Dein oder Dein Leben sein. Jörg stammt aus Ostpreußen, verlor seine Eltern im Kriege und wurde von seinen Schwestern auf der Flucht aus der Heimat getrennt. Er packt das Leben mit seinen kleinen Händen und meistert es. Er schlägt sich nach Bayern durch, versucht dieses und jenes, um Geld zu verdienen. Nach seiner Maschinenschlosserlehrzeit kommt ihm ein Glücksfall zur Hilfe: eine amerikanische Familie nimmt sich setner an und holt ihn in die Staaten. Hier kann er die Grand Flving School besuchen und erreicht schließlich sein Ziel. Flugoliot zu werden. Ein nicht alltägliches Leben, und dennoch eine Frzählung, die das Leben selbst geschrieben haben könnte, so lebensecht ist alles.

Und wieder zwei Schneider-Bücher, und daß dies immer etwas Besonderes ist, das wißt Ihr ja inzwischen.

Zunächst die

Erich Kless: DIE FORSTERKINDER VOM ALPSEE. Franz Schneider-Verlag, München. 128 Seiten, DM 3.80.

Auch die Försterkinder sind Euch nicht mehr neu. Hier nun wird von ihren Erlebnissen am Alpsee erzählt. Die winterliche Landschaft des Hochgebirges ist der Hintergrund. Gemsen und Hirsche flüchten vor der Kälte zu Tal. Gerhard und Ingrid stapfen mit den Försterkindern durch den Schnee, um den vierbeinigen Freunden zu helfen. Und von den Fischen der Gebirgsbäche wird erzählt, den munteren Forellen, und von den Gefahren, die ihnen aus der Tierwelt und von Menschenhand drohen. Sausende Fahrten auf den Skiern durch die weiße Wunderwelt und eine zünftige Silvesterfeier auf der Skihütte; das alles ist spannend erzählt. Ein richtiges Buch für die langen Winterabende, für Jungen und Mädchen in gleichem Maße lesenswert (ab acht Jahren).

Und auch die Kleinsten sollen vor Weihnachten nicht vergessen sein. Hier ein gemütvolles und heiteres Geschichtenbuch:

> Sophie Reinheimer: LIEBE KLEINE WELT. Von vielen Dingen, die Freude bringen. Franz Schneider Verlag, München. 144 Seiten, Halbl., mehrfarbiger Gianzeinband, DM 6,80.

Diese gemütvollen und heiteren Geschichten erzählen von lauter Dingen, denen das Kind täglich begegnet: Uhr und Telefon, die Glocken auf dem Kirchturm und der Wegweiser an der Landstraße werden lebendig. Und die vielen kleinen Erlebnisse, Spiele, Märchen und Träume gewinnen Sinn und Wert durch Sophie Reinheimers anmutige Erzählkunst.

Schließlich möchten wir noch alle DJOler — und ein jeder, Junge und Mädchen, sollte Mitglied der DJO sein — auf die Anzeige des Bogen-Verlages auf dieser Seite hinweisen, die auf den neuen

> DJO-Taschenkalender für das Jahr 1958

aufmerksam machen will. Es ist höchste Zeit, ihn zu bestellen!

Wenn Ihr jetzt noch nicht im klaren seid, was Ihr Euch zu Weihnachten wünschen sollt, dann nehmt doch noch die letzten "Koggen" zu Hilfe. Ihr findet dann bestimmt etwas, und hoffentlich bringt es dann auch der Weihnachtsmann. Und das wünschen Euch Gert und Ute.

Achtung! DJO-Taschenka ender 1958

Erstmals erscheint in diesem Jahr der DJO - Taschenkalender als ein zur Gänze eigenes Erzeugnis unseres Bundes, Bei rund 200 Seiten Umfang, in flexiblem Einband, Format 10.5×15 cm, enthält er viele Beiträge, die allen unseren DJO - Gruppen und jedem DJO-Mitglied von Nutzen sind. Der Preis für den

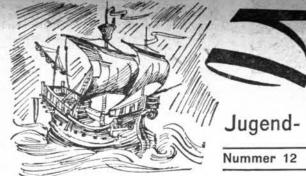
DJO-Taschenkalender 1958

beträgt DM 2,50 einschl. Versandkosten. Es sei darauf hingewiesen, daß unser Taschenkalender von nun ab nur im

Bogenver ag - München 2, im ic 18

erscheint und auch nur dort, oder bei UNSERE RÜSTKAMMER, Stuttgart, Pfizersträße 8, bestellt werden kann. Kalender, die von anderen Stellen angeboten werden, können ke in e DJO - Kalender sein. — Der DJO-Taschenkalender erscheint im Auftrag der

Deutschen Jugend der Ostens, Bundes-Führung



Siekogge

Jugend- und Kinderbeilage der Ostpreußen-Warte

Dezember 1957

Wie alt ist die Weihnachtskerze?

Wenn wir uns auch in diesem Jahre am milden Schimmer der Weihnachtskerzen erfreuen, dann werden wir uns vielleicht auch Gedanken darüber machen, wie lange der Brauch, den Weihnachtsbaum mit Kerzen zu schmücken, schon besteht. Sehr alt ist dieser Brauch noch nicht. Goethe kannte zwar schon den Weihnachtsbaum, nicht aber die Weihnachtsbaum, nicht aber die Weihnachtskerze. Forschungen haben ergeben, daß zur Zeit Goethes die ersten lichtergeschmückten Weihnachtsbäume in reichen Familien zu sehen waren. Goethe selbst aber hat noch keine Bekanntschaft damit gemacht.

Wie alt die Kunst der Kerzenherstellung ist, hat sich nicht ganz genau klären lassen. Das Altertum kannte zwar schon das Bienenwachs aber nicht die Wachskerze. Bei den alten Griechen wurden kerzenartige Gebilde aus dem ölgetränkten Mark von Schilfpflanzen, die man mit Dochten aus Flachsfasern versah, hergestellt. Sie brannten verhältnismäßig lange, entwickelten jedoch einen beizenden Rauch. Weitere künstliche Lichtquellen waren Ollampen und Pechfackeln.

Wenn die dürftigen geschichtlichen Quellen nicht trügen, gab es im Byzanz des 4. Jahrhunderts die ersten Wachskerzen. Die Kirchen sollen in der Heiligen Nacht mit Tausenden von Ollampen und Wachskerzen erhellt worden sein. Normalerweise wurde das Wachs damals zur Konservierung von Leichen verwandt. Später wurde das Verfahren der Wachskerzenherstellung wieder vergessen, so daß die Erfindung noch einmal gemacht werden mußte.

Unter Karl dem Großen nahm in Europa die Bienenzucht und damit die Wachsgewinnung einen großen Aufschwung. Allerdings waren die Wachslichter damals noch so teuer, daß sie nur zu kultischen Handlungen Verwendung fanden. Die Häuser wurden mit dem Kienspan erleuchtet. In besonderem Maße widmeten sich die Klöster der Bienenzucht und der Wachsgewinnung.

Die heute noch gebräuchlichen Wachsstöcke scheinen erstmals im 17. Jahrhundert in Venedig hergestellt worden zu sein. Und einige Jahrhunderte hindurch wurden die Kerzen auf die gleiche primitive Art und Weise gezogen, wie die venezianischen Kerzenzieher es lehrten.

Da Kerzen nach wie vor teuer waren, wurden sie nur zur Beleuchtung von Kirchen und Schlössern herangezogen. Luther berichtet zum Beispiel, daß in der Schlößkirche zu Wittenberg jährlich 35 000 Pfund Kerzen abgebrannt wurden, was ungeheure Summen verschlang. Die größte Verschwendung auf diesem Ge-

Fortsetzung auf Seite 4



Weihnachten



Von Barbara Lind

Die laute Zeit hält ihren Atem an, als lauschte sie geheimnisvollen Tritten. Das alte Jahr verhallt in müden Schritten und schmiegt sich enger an die Nächte an.

Die blassen Tage, sie erwachen spät, wie kleine Kinder, die noch schlafen wollen, die Stunden, die an uns vorüberrollen, sind wie in sanite Dämmerung gesät.

Du aber möchtest wie die Stille sein, die durch den dunklen Raum der Nächte geht, und ein Frohlocken, tief wie ein Gebet, ein leises Freuen will zu dir hinein, denn die Gedanken knien vor einem Kind, vor dessen Schlummer wir wie Brüder sind.

a liegt inmitten der weiten Heide, weit entfernt von den Mauern der großen Stadt, ein alter vergessener Schafstall. Hier wohnt seit dem letzten Kriege eine arme Flüchtlingsfrau mit ihren beiden Kindern, Inge und Thomas, Es ware nicht der schlechteste Platz auf Erden, den man sich zum Wohnen wünschen kann. Denken wir nur: im Sommer, wenn die Heide blüht! Dann ist alles rings um den alten Schafstall ein einziges Purpurmeer, aus dem wie grüne Inseln die zerzausten Wachholderbüsche ragen. Auch die Armut wäre das schlimmste nicht, an dem die Kinder leiden. Zwei Ziegen geben fleißig Milch. Thomas hat für sie auch die saftigen Plätzchen in der Nachbarschaft ausgekundschaftet, wo sie vom zeitigen Frühjahr bis spät in den Herbst ausreichend ihr Futter finden: Gras und Blätter und vor allem die besten Kräuter. Im Sommer pflücken Thomas und Inge Heidel- und Preißelbeeren und suchen Pilze. Wenn das Heidekraut blüht, winden sie Kränze und flechten kleine pur-

GEDENKBLATT DES MONATS

Adalbert Matkowsky

Zu seinem 100. Geburtstag

"So toll er auch überschäumt, so ist doch meinem Verständnis nach die ganze Erscheinung des Herrn Matkowsky für unsere Hofbühne etwas wie eine Offenbarung: eine starke Persönlichkeit, in der dichterische Flammen lodern, hat den Mut und auch die Kraft, sich rückhaltlos zu geben wie sie ist, und findet mitten unter viel rasselndem und prasselndem Theaterfeuer wie unbewußt die Wahrheit und das Herz", so urteilt ein Zeitgenosse über Adalbert Matkowsky, den ungekrönten König der deutschen Bühne um die Wende des Jahrhunderts, will man von Josef Kainz absehen.

Matkowsky (er hieß eigentlich Matz-kowsky) wurde am 6. Dezember 1857 als Sohn einer Näherin in Königsberg geboren. Mit neun Jahren siedelte er mit seiner Mutter nach Berlin über. Er besucht die Realschule, macht sein Einjähriges, ist unentschlossen in der Berufswahl; er versucht es als Lehrling, kehrt aber bald wieder an die Schule zurück. Da wird ein Theaterbesuch entscheidend für sein ganzes Leben. Er muß Schauspieler werden! Er nimmt Schauspielunterricht, und bald schon hat er — knapp zwanzigjährig — sein erstes Engagement am Dresdner Hoftheater.

Matkowsky ist ein Naturtalent, ein Vollblutostpreuße, ein Hüne von Gestalt, und er ist stolz auf sich, seine physische Kraft, seine Schönheit, seine Bärennatur, und er ist ein fröhlicher Zecher.

Nach zweimaligem Vertragsbruch erhält er Spielverbot, und nach dieser unfreiwilligen Pause erhält er ein Engagement in Hamburg (1886—1889) und schließlich am Berliner Hoftheater. Hier entwickelt er sich zu seinen größten Leistungen, vor allem im klassischen Stück, das sein eigentlicher Bereich ist. Gastspielreisen führen ihn bis nach New York, nach Petersburg und u. a. auch in seine Geburtsstadt Königsberg.

Er erliegt am 16. März 1909 einem Herzschlag.

Uber sein künstlerisches Wollen gibt ein Brief aus dem Jahre 1901 beredten Aufschluß:

Mein lieber Herr Stein;

Welcher Kunstanschauung ich iolge, möchten Sie eriahren. Aber Sie wissen ja selbst, ich bin kein Theoretiker und iolge keiner Kunsttheorie. Bei all meinem künstlerischen Schaffen folge ich nur

(Fortsetzung auf Seite 3)



Wunder der Heiligen Nacht

Ein Märchen unserer Tage

purne Körbchen. Und oft kommen fremde Wanderer vorüber, die ihnen ihre kleinen Schätze abkaufen. Wie stolz sind dann die beiden, wenn sie der Mutter, die tagsüber beim Hinrich-Bauer auf dem Felde arbeitet und abends müde nach Hause kommt, ein oder zwei Mark auf den Tisch legen können. Das ist sehr viel. Mutter tut es in die Sparbüchse, und wenn die kältere Jahreszeit kommt, kauft sie den Kindern dafür warme Strümpfe, Hemdchen und Handschuhe.

Wir sehen, es sind sehr brave Kinder, Thomas und Inge, an denen die Mutter ihre Freude hat.

Wenn nur der weite Weg zur Schule nicht wäre! Das Dorf liegt eine gute Dreiviertelstunde entfernt. Im Sommer, da geht es noch; aber wenn es regnet und der zerfahrene Heideweg ganz aufgeweicht ist, dann ist es ein schlimmer Weg für die beiden Kinder. Und im Winter erst, wenn der Schnee hochliegt und der Wind entgegengebraust kommt. Hu, da bliebe man gern zu Hause.

Aber auch das ließe sich ertragen. Woran sie am meisten leiden, ist, daß sie keinen Vater haben, wie die anderen Kinder im Dorf. Zwar erzählte ihnen Mutter oft, daß auch sie einen Vater hätten, daß er aber, als sie noch ganz klein waren, in den Krieg mußte. Auch er wird wieder zurückkommen, wie die anderen Männer im Dorf, daran zweifelte Mutter keinen Augenblick, wenn auch in den ganzen Jahren noch nicht eine einzige Nachricht zu ihnen gedrungen war. Und so glaubten auch Thomas und Inge, daß ihr Vater eines Tages nach Hause komme. Doch es ist schwer, so zu warten von Tag zu Tag und von Jahr zu Jahr, und doppelt schwer, da sie sehen, wie Mutter sich härmt und manch heimliche Träne

Da ist nun wieder einmal der strenge Winter gekommen und mit ihm das große Fest des Jahres, Weihnachten. Auf dem Tisch steht ein kleines Tannenbäumchen,

geschmückt mit weißen Wollfädchen, drei Kerzen brennen daran, und rotbäckige Apfel liegen darunter. Und für Thomas noch eine warme rote Wollmütze und ebensolche rote Fäustlinge und Socken, und für Inge genau dasselbe, aber in blauer Farbe. Wie freuen sich da die beiden. Ihre größte Freude aber ist, daß sie diesmal auch der Mutter ein Geschenk unter das Bäumchen legen können. Es ist ein großes wollenes Schultertuch, das Inge heimlich gestrickt hat. Das Geld für die Wolle stammt aus einem Geschäft, das Thomas mit dem Herrn Lehrer abgeschlossen hatte: Zehn Körbe prächtiger Pilze. Streng vertraulich natürlich, das ist Ehrensache, versprach der Lehrer. Es ist Thomas aber mitunter sehr schwer gedenn gar manchmal fragte die Mutter: Na, Thomas, wie stehts denn mit Pilzen? Und da mußte er jedesmal sagen: Ach, weißt du, die wollen gar nicht so richtig dieses Jahr. Heute aber durfte er's gestehen, und da hat Mutter sie alle beide in die Arme genommen und fest gedrückt.

Es ist nun inzwischen für Mutter Zeit geworden, sich auf den Weg zur Christmette zu machen. Inge und Thomas bit-

SANSON CONTRACTOR

Licht ohne Ende

Die Tage sind so klein geworden Und riesengroß reckt sich die Nacht. Der Wind treibt kalt aus hohem Norden Und Schnee ist seine schwere Fracht.

Er reibt die alten, kahlen Bäume Mit weichem Schnee und ruht sich aus. Es reiten irohe Kinderträume In seinem Mantel in mein Haus.

Und dann, eh wir uns recht besinnen, Reißt er den dunklen Himmel auf. Und wieder will die Mär beginnen. Der Weihnachtsreigen zieht herauf.

So hell, daß unsre Augen brennen, Verbreitet sich der Weihnacht Schein. Daß alle Menschen still erkennen: Dies Licht wird ohne Ende sein!

Hans Bahrs

学を必要が必要の

ten, doch noch so lange aufbleiben zu dürfen, bis sie wieder zurück sei, sie wären doch schon große Kinder! Mutter schlägt das neue Tuch um die Schulter und geht in das Dorf. Thomas stellt eine neue Kerze ins Fenster, damit Mutter den Weg besser finde durch die Nacht. Es wäre dies aber gar nicht nötig gewesen, denn alle Sterne brennen in dieser Nacht

Grauhemden, Ärmelwappen, Liederbücher, Musikinstrumente, Kompasse, Kleidung u. Ausrüstung für Fahrt u. Lager

Alles für Dich und Deine Gruppe durch

UNSERE RÜSTKAMMER

Beschaffungsstelle der DJO

Stuttgart, Pfizerstraße 8

am Himmel und legen ein silbernes Licht über die weite Schneefläche der Heide.

Wie die beiden Kinder nun so am Fenster sitzen, schon ein bißchen müde, ist es auf einmal, während im Dorfe drüben die Kirchenglocken läuten, als klopfe es zaghaft an der Tür. Und da es noch einmal klopft, geht Thomas hin und öffnet. Da steht ein kleiner Junge vor der Tür, ganz durchgefroren, Gesicht und Fingerchen sind ihm ganz blau vor Kälte. Thomas sagt: Komm rein! Du kannst dir ja draußen den Tod holen. Daß deine Eltern dich so in der Nacht herumlaufen lassen! - Ich habe keine Eltern, antwortet der Kleine. Ich bin ganz allein auf der Welt. Kurzentschlossen sagt Thomas? Heute kannst du nicht mehr weiter, du bleibst die Nacht bei uns, und morgen, da sprech ich erst einmal mit dem Herrn Pfarrer. Der wird schon einen Rat wissen. So und nun wärm dich am Ofen!

Inge macht schnell einen heißen Kräutertee und bricht dem Jungen ein großes Stück vom Christstollen. Ei, wie das dem Kleinen mundet, er lebt ordentlich auf. Nun aber schnell ins Bett! befiehlt Thomas, und sie richten ihm ihr eigenes gemeinsames Bettchen. Sie selbst wollen sich etwas Heu aufschütten, darin schläft es sich auch schön warm, meint Thomas.

Dann sitzen sie wieder am Fenster und lauschen in die Nacht. Aber es ist irgendwie eine Veränderung draußen vorgegangen, das silberne Licht des Himmels ist stärker geworden, und da sie aufschauen, sehen sie eine große Engelsschar der Erde sich nähern und — wie es ihnen scheinen will — gerade auf das alte Heidehaus zu. Thomas und Inge staunen in diese Erscheinung und sind ganz geblendet von dem Glanz, der von dem Strahenden Engeln ausgeht. Vor dem Fenster knien sie nieder und stimmen einen wunderbaren Choral an:

Die Himmel verkünden des Höchsten Gewalt.

Gott wandelt auf Erden in Menschengestalt.

Und da wissen Thomas und Inge plötzlich, welch großen Gast sie in ihrer armen Hütte beherbergen. Sie treten leise an das Bettchen, um das Gotteskind nicht im Schlafe zu stören, und knien davor nieder. Da richtet sich der Knabe auf. Wie staunen da die Kinder über dessen Veränderung, um das liebliche Gesichtchen fallen goldene Locken auf die Schultern, seine Gestalt ist in ein weites weißes Gewand gehüllt, um sein Haupt schwebt ein lichter Kranz, wie ihn der Mond mitunter in frostigen Nächten trägt. Und er hebt seine zarte Hand und segnet die Kinder. Ihr habt mich in euer Haus genommen, habt mich gewärmt und gelabt und mir euer eigenes Lager gerichtet. Der Herr wird es euch danken. Euer größter Wunsch soll euch noch heute erfüllt werden!

Und wie aus einem Mund sagen Thomas und Inge: Daß Vater doch käme! Und das Gotteskind nickt: Er wird kommen! Und lächelte ihnen zu.

Dann ist es plötzlich ganz dunkel im Raum. Die Kerzen sind lange heruntergebrannt. Von der Kirche herüber tönen wieder die Glocken, und über den Himmel zieht ein leuchtender, geschweifter Stern. Thomas, sagt Inge, zünd ein neues Licht an. Ich glaube, ich habe geträumt. Sie schauen nach ihrem Bettchen; aber das liegt so, als wäre es heute überhaupt noch nicht benutzt. Sonderbar, sonderbar, wundert sich nun auch Thomas, Bald glaube ich auch, daß ich geträumt habe.

Sie setzen sich wieder ans Fenster, stellen eine neue Kerze auf, damit sich Mutter nach ihrem Schein orientieren kann. Sie muß ja nun bald kommen. Sie lichen Gebilde verknüpft: wenn am Weihnachtsabend ein guter Mensch das Zimmer betritt, so bewegt sich die Krone, meinten die Alten. Die Jungen lächeln darüber und meinen, man braucht nur "ein bißchen Wind zu machen", das leiste den gleichen Dienst. Was das graziöse Strohgebilde angeht, so mag das schon stimmen, aber sonst. Immerhin darf man am Weihnachtsfest der leise schwankenden Krone getrost glauben; denn wer wäre in diesen Tagen nicht gut? Jedenfalls ist man voller guter Vorsätze.

Der Brauch der Weihnachtskrone kam nach dem letzten Krieg mit den vertriebenen Ostpreußen auch nach Westdeutschland und fand hier bereits eine weite Verbreitung.

sehen, wie im Dorfe drüben ein Licht nach dem anderen verlöscht.

RALBARALBARAL RALBARA

Weihnachtskrone

Ein schöner heimatlicher

deutschland neue Heimstatt

Brauch fand in West-

Ostpreußische

Thomas macht sich am Ofen zu schaffen, er legt noch ein Scheit zu. Mutter soll es schön warm finden nach dem langen Weg in der kalten Nacht. Sie kommt! Sie kommt! jubelt Inge. Doch gleich darauf stutzt sie, daß sogar Thomas es merkt und fragend vom Ofen zu ihr hinüber sieht. Was hast du denn? Du, sagt Inge leise, sie kommt aber nicht allein. Da ist Thomas mit einem Satz am Fenster und sucht das Dunkel zu durchdringen. Da sieht auch er die beiden Gestalten näherkommen, von denen er in der einen die Mutter erkennt. Eng daneben geht ein Mann, und der hat seinen Arm um die Schulter der Mutter gelegt. Vater! jubelt Thomas, und sie reißen die Tür auf und eilen den beiden entgegen. Und sie schluchzen und weinen: Vater, Vater! Daß du nur endlich da bist!

So war es doch kein Traum, was sie in dieser Nacht erlebt haben. Gottes Sohn wandelt noch immer auf Erden und tut seine Wunder.

Gedenkblatt des Monats

Mir möchten damit gleichzeitig unseren Bastlern eine schöne Anregung geben,

Alle Ostpreußen Keinich 3.6, a.c. nur die wenigsten noch können sie selbst herstellen: die traditionelle Weihnachtskrone aus Strohhalmen. Ein uralter

Glaube ist mit diesem zarten, zerbrech-

Fortsetzung von Seite 2

einer Losung, dem jung erhaltenden Wort Euphorions: immer höher muß ich steigen, immer weiter muß ich schauen.

Welche Rollen über mein jetziges Repertoire hinaus ich spielen möchte, will ich Ihnen gerne verraten. Ich möchte den alten Faust des zweiten Teiles spielen und mit ihm sagen dürten: "Dem Tüchtigen bleibt diese Welt nicht stumm". Ich möchte den Gabriel Borkmann spielen und den Bildhauer Ruvak und einmal zeigen, wie ich den Stil in Ibsens Höhenkunst auffasse. Ich möchte Hauptmanns Florian Geyer spielen - vor allem aber möchte ich vor neue große Aufgaben mich gestellt sehen, die noch von keinem anderen gelöst worden sind. Nur alızu selten Ireilich sind derartige Aufgaben, doch ich holle immer wieder.

"Zu neuen Ufern lockt ein neuer Tag!"

– Mit herzlichen Grüßen Ihr Adalbert Matkowsky.

Nichts kann uns scheiden

an ihren Mann Henriette von Schenkendorf schreibt

Montag, den 25. Dezember 1814 in Karlsruh

Geliebtes Herz!

Meinen letzten Brief schloß ich mit Dank für ie mir bereitete Uberraschung, und diesen lange ich wieder damit an. Es hat mich lange ints so getreut, als die Erscheinung jener Gedichie, aus denen Dein liebendes Herz mich so ihend anspricht, es ist eine wahre Schmersenstreude, die ich dabei habe . .

Geliebtes Herz! Das Fest am Hl. Abend war desesmal sehr schön und rührend bei Gr. In der Mitte des Saales war ein Althar errichtet. welchem ein Kreutz erhöhet und mit einem jumenkranz geschmückt war. Zur Seite war der schön verzierte Althar vom vergangenen ahr mit demselben Bilde der hl. Jungfrau, wurden 7 arme Kinder gekleidet, ein hones Weihnachtslied gesungen und Thee runken. - Man vermißte Dich allgemein Bedauern, aber gewiß niemand so schmerzwie ich - und leider kann ich Dich nicht so ganz von Herzen zurückwünschen, well es doch nicht Dein Beruf ist, bei mir zu vn. wenigstens vor der Hand nicht. Da weiß d denn nun schon am Ende nicht mehr, was wünschen und hoifen soll, als in Stille und

Gruß aus der Fremde

Du liebes frommes Wesen An dem dies Herz genas, Das ich mir nicht erlesen, Das mir mein Gott erlas.

Du Holde, Schöne, Süße, Du meines Lebens Stern, Ich grüße dich, ich grüße Aus weiter, weiter Fern.

Max von Schenkendorf

Demuth den dunklen Glaubensweg weiterzuwandern. Ich weiß wer uns führt. - Um 8 Uhr gingen wir nach Hause, und da bescheerten wir uns auch Kleinigkeiten. - Dein Theil lag auch dabey, Du kannst Dir wohl denken, wie mit bey alledem zu Muth ist. Eine gewisse Wehand Schwermuth ist, wie Du wohl weißt, zum herrschenden Zuge in meinem Gemüth geworden, alle soche Feste machen dieses Gefühl nur noch stärker und lebendiger. Meine Harten hängen an den Trauerweiden. Ich schelte mich selbst, daß ich nicht freudig seyn kann bei dem Geburtsiest unseres Heylandes und Erlösers. Ich fühle mich aber gerade jetzt so dürr und trocken wie ein Land ohne Regen - seyne inadenfülle wird ja auch wohl wieder einmal ber uns ausgeströmt werden. Bete nur recht

Ich hoffe und wünsche, daß Du diesen Brief m Neujahrstage erhalten wirst, dieser Jahreschluß war für uns eine trübe schwere Zeit. -Mit der Beyhilie unseres Herrn ist sie nun auch iberwunden. — Er hat uns in diesem Jahre a auch manche Freude, manchen schönen Genuß gewährt, und vor allem das Glück der Gesundheit, und daß wir einander noch haben zur

(Forsetzung rechte Außenspalte)

"Muttersprache, Mutterlaut"

Vor 140 Jahren starb Max von Schenkendorf

Am 11. Dezember vor 140 Jahren, an seinem Geburtstag schloß einer der Großen und Edelsten unserer unvergessenen Heimat für immer die Augen: der Freiheitsdichter Max immer die Augen: der Freineitsdichter Max von Schenkendorf, dessen unvergleichliches Ge-dicht "Muttersprache, Mutterlaut" zum Kron-juwel deutscher Dichtung geworden ist.

Max von Schenkendorf wurde am 11. 12. 1783 als ältester Sohn des Preußischen Kriegsrates Georg von Schenkendorf in Tilsit geboren. In Tilsit hat der junge Max seine ersten Kindheitseindrücke empfangen. Seine liebsten Spieie waren am Ufer des breit dahinströmenden Memelstromes oder auf der Reitbahn auf dem Schloßplatze, wo die kindliche Phantasie durch die farbenprächtigen Uniformen der dort übenden Dragoner zuerst angeregt wurde. Später war sein Lieblingsaufenthalt das von seinem Vater, der nach seinem Abschied begeisterter Landwirt war, erworbene Erbfreigut Lenkonischken mit seinen uralten Parkbäumen. In diese Zeit fallen auch seine ersten dichterischen

Bis zum fünfzehnten Lebensjahr erhielt Max Hausunterricht, dann schickten ihn die Eltern zum Studium der Kameralia (Volkswirtschaft) auf die Albertina nach Königsberg. Bei seinem liebenswürdigen, stets freigebigen Wesen kam er mit dem Gelde, das der sparsame Vater ihm bewilligte, nicht aus. Dem Vater mißfiel das flotte Studentenleben des Sohnes, er gab ihn deshalb zur Weiterbildung in das Haus des Pfarrers Hennig in Schmauch bei Preuß. Hol-land, Im benachbarten Hermsdorf fand er in dem Erzpriester Wedeke einen väterlichen Freund, der ihn mit viel Verständnis in die deutsche Literatur und Geschichte einführte und den eigentlichen Grundstein für die spätere Entwicklung Schenkendorfs legte. Auf den gastfreien Schlössern Karwinden und Podangen war Max von Schenkendorf ein gern gesehener

Trotz des väterlichen Verbots kehrte Max von Schenkendorf im Jahre 1804 an die Königsberger Universität zurück und beendete im Jahre darauf sein Studium. Er trat als Erzieher in die Dienste des Landhofmeister von Auerswald und widmete sich in seinen Mußestunden der Dichtung. Anläßlich des Wiederaufbaues der 1808 durch eine Feuersbrunst eingeäscherten Stadt Heiligenbeil gab er eine Sammlung von Liedern und Gedichten unter dem Titel "Studium", heraus, deren Erlös der schicksalsgeschlagenen Stadt zugute kam.

Schicksalsbestimmend war für ihn eine Begegnung mit Frau Henriette Barckley, geb. Dietrich, der Frau eines angesehenen und wohlhabenden Königsberger Kaufmanns, in der Schenkendorf eine verwandte weibliche Seele fand. Nach dem frühen Tode des Gatten heiratete Schenkendorf die liebevoll verstehende Freundin und Gefährtin und führte mit ihr eine glückliche, wenn auch von den Zeitläufen überschattete Ehe.

Die Erhebung Preußens rief Max von Schenkendorf nach Schweidtnitz, wo die Königsberger Freunde bereits auf ihn warteten. Seite an Seite mit dem ihm zum Freunde gewordenen Dichter Fouqué nahm er als Offizier am Befreiungskrieg bis zur Schlacht bei Leipzig teil. Er nahm aber bald darauf seinen Abschied, da seine rechte Hand durch einen Schuß, den er in einem Duell erhielt, fast gelähmt war. Seine letzten Jahre sind unstet; er weilt in Karlsruhe, in Frankfurt, in Aachen. Schließlich im Jahre 1817 erhält er, ein schon vom Tode Gezeichneter, eine feste Anstellung als Regierungsrat in Koblenz. Zu seinem Geburtstag am 11. Dezember hatte er gute Freunde ge-laden. Sein Krankenzimmer war mit Efeu geschmückt. Als man das Zimmer betrat, war Max von Schenkendorf bereits in eine bessere Welt hinübergeschlummert.

In die deutsche Dichtung ist Max von Schenkendorf vor allem mit seinen vaterländischen Liedern und Gesängen eingegangen ("Freiheit, die ich meine", "Wenn alle untreu werden" u. a.), mit denen er neben Theodor Körner am deutschen Aufbruch entscheidenden Anteil hatte.

Seine über alles geliebte Frau Henriette überlebte ihn noch um mehrere Jahrzehnte, auch seine Mutter, eine namhafte Schrift-stellerin ihrer Zeit, lebte noch viele Jahre zurückgezogen auf Gut Lenkonischken († 1830).

Freude, zur Ermunterung, zur Stärkung auf der Pilgerreyse. Was das neue Jahr uns geben oder nehmen wird? — wer mag in die dunkle Zu-kunit schauen? — nur um die klare Ansicht dessen, was sein Wille ist, bitte ich für uns, und mir wünsche ich einen immer stillern, gottergebenen Sinn in allem, was er über uns beschließen will. - Dem Kinde (Anm.: Schenkendoris Tochter) wünsche ich einen niedrigen de-müthigen Sinn, und die Einsicht, wie nothwendig Dienstbarkeit dem Weibe zu ihrer Irdischen Verklärung, die zur himmlischen führt, ist. -Bis jetzt sehe ich alle diese Wünsche nur in der Holinung schimmern. Alle irdische Ehren und Pläne werden mir täglich gleichgültiger. Ich möchte mit Dir in einem kleinen Hüttchen bey mäßigem Glück und Arbeit leben und sterben. – Denkst Du noch an das einsame Hüttchen im Thale bey Appenau? -

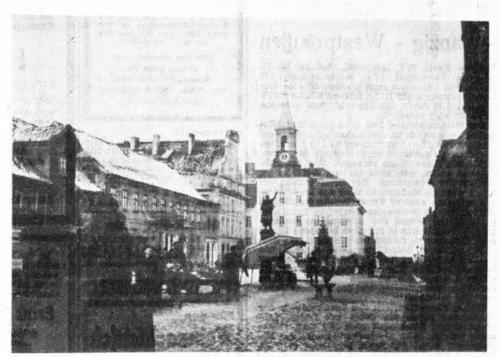
Nun, wie Gott es beschlossen hat, so wird es gut und herrlich seyn, durch Nacht zum Licht und Leben - ohne Schmerzen wird kein leiblicher und kein geistiger Mensch gebohren, also nur Muth gefaßt, gieb mir Deine Hand, mein Geliebter, mein Bruder, und so laß uns das neue Jahr wieder begrüßen. - Es wird uns, es mag kommen, was da wolle, nur fester, inniger vereinigen mit unserem Herrn für die Ewigkeit. — Ist denn etwas, was uns scheyden könnte von uns selbst und von der Liebe Gottes? Nein, nein, nichts, nichts auf Erden, mein Liebster, Einziger ...

Nun, mein lieber, lieber Engel, lebe wohl, Du magst bleyben oder kommen, oder wieder reysen, magst niedrich oder hoch, arm oder reich seyn. Du bist und bleibst doch immer der Eine, der für mich gebohren ist, dem ich allein auf Erden angehören mag. — Habe Dank für alle Liebe und Treue - das heylige Weihnachtsiest möge Dir doch recht gesegnet gewesen seyn. Ach, ich fühle es, wie auch bei Dir unter Schmerzen und Thränen himmlische Blumen in Deinem Herzen erblühn. Gott segne Dich, mein Geliebter. Jettchen dankt Dir recht herzlich und innig für das nette Bildchen. - Möge der Engel (einer von den sieben um den Thron) Dich auch terner an seiner Hand führen und leiten zum hohen Ziel. -

Seit ein paar Tagen ist es hier Winter, das erinnert mich dann an die Nordischen Wintertage bei uns zu Hause. Nach Weihnachten geht es hier wieder stark auf den Frühling. - Wo werden wir dieses Jahr die Blütenpracht sehen? Mir ahndets, wir bleyben auch hier, denn es ist mir wohl Gewißheit geworden, daß wir nich umsonst hier gelandet sind. - Adieu, adieu, Liebstes Herz.

Der hier veröffentlichte Weihnachtsbrief Henriettes darf wohl zu den schönsten Frauenbriefen gezählt werden, die wir in der deutschen Literatur besitzen. Schenkendorf schrieb in den Weihnachtstagen dieses Jahres mehrere Gedichte, die in Sehnsucht um Heimat, Familienglück und seine Geliebte gehen.

Das nebenstehende Bild zeigt den Schenkendorfplatz in Tilsit mit dem im Jahre 1890 errichteten Denkmal des Freiheitsdichters. Das Rathaus sowie die Häuser links und rechts standen bereit zur Zeit Schenkendorfs. Mit Ausnahme des Rathauses, in dem heute der Stadtsowjet untergebracht ist, säumen jetzt nur noch Ruinen den weiten Platz. Das Denkmal Max von Schenkendorfs wurde 1945 von den Russen gestürzt, und Tilsit heißt heute Sowjetsk. Unser Bild atmet vorweihnachtliche Stimmung. Vor dem Rathaus (erbaut 1755) steht eine riesige Weihnachtstanne. Der vormittags rege besuchte Weihnachtsmarkt ist schon größtenteils "abgeräumt", denn es ist bereits Nachmittag, wie die Rathausuhr zeigt, und nur ein paar Budchen stehen noch da, um die letzten rotbackigen Apfelchen und Nüsse, Marzipan und Feigen und die sonstigen unentbehrlichen Genüsse des "bunten Tellers" noch vor dem Hl. Abend an die Käufer zu bringen.



Böttinger firmen empfehlen fich:



Spielplan: Siehe Plakatanschlag - Vorverk. tägl. 10-13 Uhr Direkte Verkehrsverbindung - Haltestelle am Theaterplatz der städtischen Kraftomnibuslinien 5 und 6

Vertriebene erhalten Ermäßigung

2000年代 1000年代 10



Das Spezialhaus für Damen - Bekleidung

Hodehans Wagner-



Konditorei-Kaffee Kanke

Göttingen - Kurze Geismarstraße 28/29 - Ruf 5 72 62 empfiehlt seine gemütlichen Räume Und zum Weihnachtsfest

Königsberger Marzipan, Neißer Konfekt, Liegnitzer Bomben, Thorner Katharinchen und echte Dresdener Stollen

Herrliche Pralinenpackungen, Konfekt und Weihnachtsgebäck aller Art, in großer Auswahl, in bekannter Qualitat

Ein bleibendes Geschenk

Zuchtperlhetten * Schmuch * Uhren * Befteche

E. MATTEN · Göttingen Lange Geismarstraße 41



in der Kurzen Geismarstraße

Besteckhaus Busch

Solinger Stahlwaren u. Schleiferei

Große Auswahl in versilberten und rostfreien Bestecken

Göttingen

Weender Straße 45 (gegenüber der Jakoblkirche)

Ernst Wedemann 90 Jahre

Vor kurzem wurde hier des 70. Geburtstages des letzten Superintendenten von Allenstein Rzadtki gedacht. Heute möchte ich, dem damals dieses ehrende Gedenken galt, ein herzliches Gruß- und Segenswort zum 90. Geburtstag meines Vorgängers, des Superintendenten i. R. Lic. Wedemann sagen. Er ist ein Sohn Ostpreu-Bens, geboren am 2. Dezember 1867 in Auglit-ten, Kr. Bartenstein. Auch seine Gymnasialzeit ("Friedrichskolleg" in Königsberg) und sein Studium (Albertusuniversität) hat er in Ostpreu-Ben zugebracht. Dann lebte er der Vertiefung seiner theologischen Bildung und der Vorbereitung auf das praktische Pfarramt in dem Pre-

digerseminar der Lutherstadt Wittenberg. Nach dem 2. theologischen Examen zog es ihn in die weite Welt. Er wurde 1893 auf die Pfarrstelle nach Kairo berufen. Dort blieb er bis 1903 und hat in diesen Jahren neben sei-nem Pfarramt die dortige deutsche Schule ge-leitet. 1899 verheiratet er sich mit der Γochter eines deutschen Arztes in Jerusalem. In diesen Jahren in Agypten hat Sup. Wedemann den Blick für die ökumenische Weite der evangelischen kirchlichen Arbeit gewonnen, der ihn

sein Lebtag ausgezeichnet hat. Nach Deutschland heimgekehrt hatte er die ostpreußischen Pfarrstellen in Schippenbeil, in Schmoditten und seit 1915 die 1. Pfarstelle und Superintendentur in Allenstein inne. Auf diesen Pfarstellen hat er sich das Vertrauen und den Dank nicht nur seiner Gemeindeglieder, sondern auch seiner ostpreußischen Amtsbrüder erworben. So war er lange Jahre hindurch Vorsitzender des ostpreußischen Pfarrvereins. Für seine Verdienste um die Kirche und den Pfarrerstand ist er von der theologischen Fakultät der Albertusuniversität mit dem akademi-schen Grad des Lizentiaten der Theologie honoris causa geehrt worden.

Am Anfang seines Pfarramts in Allenstein stand die Einweihung der dortigen Garnison-kirche. Seine Tätigkeit als Garnisonpfarrer war auch sein letzter Pfarrdienst in Allenstein, als er 1937 als Gemeindepfarrer in den Ruhestand ging. Er hat ihn bis zur Eroberung Allensteins im Januar 1945 ausgeübt.

Sup. Wedemann hat in den schweren Jahren des Kirchenkampfs auf der Seite der Beken-nenden Kirche gestanden zusammen mit seinen dortigen Amtsbrüdern in einer Brüderlichkeit und Einmütigkeit des Geistes, die sich zum Segen der Allensteiner Gemeinde auswirkte.

Turnerfamilie Ostpreußen - Danzig - Westpreußen

Anschrift: Wilhelm Alm, (23) Oldenburg (Oldb.), Gotenstraße 33.

Besinnliche Adventswochen und ein fröhliches und gesegnetes Weihnachtsfest wünsche ich allen ehemaligen Mitgliedern der Turnvereine unserer Heimat und ihren Familien. Möge das Jahr 1957 für uns alle ausklingen unter dem Weihnachts-Friede auf Erden!

Herzlichste Glückwünsche zum Geburtstage Herzlichste Glückwünsche zum Geburtstage allen im Dezember Geborenen, vor allen denen, die wieder ein Jahrzehnt ihres Lebens voll-enden, am 23. 12. Gerda Suchanka (Fr. T. V. Dan-zig) und Irmgard Kallinich (KTC Königsberg) 40 Jahre; am 25. 12. Helene Richter-Hoffmann (ZTV Zoppot), und am 29. 12. Heinrich Enders (KMTV Königsberg) 50 Jahre; am 10. 12. Kurt Werner (KTC Königsberg) 60 Jahre; am 11. 12.

******* Landsmannschaftliche Nachrichten Wilhelmshaven

Die Zusammenkunft der Landsmannschaft Ost-preußen im November anläßlich des Volkstrauer-tages war dem Gedenken der Toten in Heimat und fremder Erde gewidmet. Dichtung, Musik und Ge-sang umrahmten die erhebende Feierstunde. Am 2. Dezember versammelten sich die Landsleute zu einer festlichen Adventsstunde.

Seesen/Harz

Im Mittelpunkt des letzten Heimatabends stand ein Lichtbildervortrag von Otto Stork mit 130 unver-gleichlich stimmungsvollen Farbaufnahmen. Die Bilder wurden für alle zu einem unvergeßlichen Er-

lebnis.

Am 14. Dezember versammeln sich die Landsleute zu einem Adventsabend und am 15. Dezember mit den Kindern zu einer vorweihnachtlichen Feierstunde unter der Leitung von Schulrat a. D. Papendick. Kulturreferentin Donnermann bringt ein Laienspiel zur Aufführung.

Hof/Saale

Hoi/Saale

Die Landsmannschaft der Ost- und Westpreußen gedachte in ihrer letzten Monatsversammlung des 100. Todestages des Dichters Josef von Eichendorff, den so viele innige Schicksalsfäden an Danzig und Westpreußen banden. Stud.-Rat Hoffmann hielt anschließend einen mit großem Beifall aufgenommenen Vortrag zum Thema "Atom — Segen oder Fluch". Der Redner beschäftigte sich sehr eingehend mit diesem brennenden Thema und kam schließlich zu dem Schliuß, daß es Aufgabe der verantwortlichen Wissenschaftler und Politiker sei, die Atomforschung allein in den Dienst der Menschheit zu stellen und nicht zu deren Vernichtung zu mißbrauchen.

Traunstein/Obb.

Traunstein/Odd.

Der letzte Heimatabend der Landsmannschaft der Ost- und Westpreußen, der schon im Zeichen der adventlichen Lichter stand, erhielt seine besondere Nöte durch den Lichtbildervortrag "Wanderungen am Frischen Haff und an der Bernsteinküste".

Es wurde beschlossen, daß sich die Ortsgruppe dem Bayrischen Roten Kreuz in Traunstein zur Verfügung stellt, besonders für alle Fragen, die sich aus der vorgesehenen Gesamterhebung der Vertrei-

der vorgesehenen Gesamterhebung der Vertrei-bungsverluste ergeben. Die Weihnachtsfeier findet am 15. Dezember um 15 Uhr im Hofbrauhaus (Liedertafelzimmer) statt.

Ein wahres Feuerwerk

köstlichen Humors ... eigene Schöpfungen, die von einer Fülle prächtiger Einfälle nur so funkeln", so schrieb die "Rotenburger Kreis-zeitung" am 16./17. November dieses Jahres über einen fröhlichen Heimatabend der Landsmannschaft in Scheeßel mit

Dr. Alfred Lau.

Für Januar und Februar 1958 sind noch günstige Termine frei. Bitte, wenden Sie sich wegen der auch für kleinere Gruppen durchaus tragbaren Bedingungen nur direkt an Dr. Alfred Lau, Bad Grund/Harz, Hübichweg 16.

Auch in seinem Verhältnis zur katholischen Kirche war er, unbeschadet seiner bewußt evangelischen Gesinnung, von vornehmer

irenischer Haltung. Als in der Kirche der Union das Amt des Bezirkssuperintendenten eingeführt wurde, wurde Sup. Wedemann die Leitung dieses Amtes für den Reg.-Bezirk Allenstein über-

Als derjenige, der in diesen Amtern als Gemeindepfarrer, Superintendent und Bezirkssuperintendent sein Nachfolger gewesen ist, bezeuge ich dankbar, daß wir in diesen letzten Jahren der deutschen evangelischen Gemeinde Allenstein bis zu ihrem Ende in gegenseitiger Hochachtung und echter Brüderlichkeit, in Ein-heit des Geistes nebeneinander gestanden

Heute verbindet uns die Liebe zur verlorenen ostpreußischen Kirche und zu der Stätte, auf der vor anderen echte ostpreußische evangelische Glaubenshaltung im Werk der Liebe entfaltet und bezeugt wird, zum "Haus der helfen-

den Hände" in Beienrode.

Aus solcher dankbaren Verehrung wünsche ich namens aller seiner Freunde unserem Jubilar, der seinen Lebensabend an der Seite seiner Gattin im evangelischen Pfarrhaus in Heckershausen über Kassel-Land verlebt, weiterhin die Erfüllung der Verheißung: "Um den Abend wird es licht sein.

Rzadtki, Superintendent i. R., Beienrode Haus der helfenden Hände.

Ehrung für Prof. Kraus

Prof. Dr. Herbert Kraus, Präsident des "Göttinger Arbeitskreises", wurde mit dem Großen Verdienstkreuz des Verdienstordens der Bundesrepublik ausgezeichnet: Bundeskanzler Adenauer würdigte in einem Glückwunschtelegramm an den ostdeutschen Wissenschaftler dessen wertvolle Arbeit "zur Aufhellung von Vorgängen, welche die deutsche Ostpolitik berühren".

Prof. Müller †

Prof. Dr. Ernst Ferdinand Müller, der frühere Vorsitzende der Lm. Ostpreußen, Landesgruppe Bayern, verstarb am 4. November 1957 in Bad Soden/Taunus und wurde am 8. November in Frankfurt/Main beigesetzt. Prof. Müller war in der Heimat Leiter des Statistischen Amtes für die Provinz Ostpreußen in Königsberg, Nach der Vertreibung widmete er sich aktiv dem Aufbau seiner Landsmannschaft in Bayern.

William Werth (TV Langfuhr), und am 28. 12. Wilhelm Preuschoff (TV Neufahrwasser) 70 Jahre; und besonders auch unseren ältesten Ge-burtstagskindern am 11. 12. Eduard Klutke (MTV Graudenz) 75 Jahre, und am 5. 12. Paul Ortmann (DTC Danzig) 84 Jahre.

Der Weihnachtsbrief 1957 wird etwa Mitte De-zember wie üblich an alle bisher bekanntgewordenen Anschriften von Turnern und Turnerinnen aus dem Turnkreisgebiet I Nordost der ehem. Deutschen Turnerschaft versandt. Wer ihn nicht erhalten sollte, den bitte ich um Anforderung kostenfreier Zusendung. Der Brief enthält vor allem wichtige Nachrichten über das 10. Wiedersehenstreffen unserer Turnerfamilie am 22. Juli 1957 in der Festwoche des Deutschen Turnfestes in München. Wegen der notwendigen umfangreichen Vorarbeiten in München bitte ich alle, die nach München zu fahren beabsichtigen, die dem Weihnachtsbrief beigefügte Karte so bald wie möglich an mich zu senden; diese Voranmeldung ist unverbindlich. Wer die Voranmeldung macht, erhält von mir alle weiteren Nachrichten über das Wiedersehenstreffen und das Deutsche Turnfest 1957 in München.

Unsere Turnschwestern und Turnbrüder in der Sowjetzone sollen als Gäste mit freier Ver-pflegung und Unterkunft nach München einge-laden werden. Wer Anschriften jenseits der Zonengrenze kennt, auf deren Einladung er Wert legt, den bitte ich um Bekanntgabe unter Mitteilung, aus welchem heimatlichen Turnverein der Turner oder die Turnerin stammt, möglichst auch mit Angabe des Geburtsdatums oder des Lebens-

Wir hoffen auf den Tag! So lautete unser Lo-sungswort für 1957. Das ablaufende Jahr hat diese Hoffnung noch nicht erfüllt. Aber unsere Herzen dürfen nicht schwach werden und unsere Hoffnung dürfen wir nicht fallen lassen, möge auch die Zukunft gerade jetzt undurchdringlicher als je zuvor in Finsternis gehüllt sein. Wie der Sturmwind die schwersten Wolken verjagt, so kann sich über Nacht auch der politische Himmel über uns unvermutet klar zeigen und die Sonne der Freude in unsere Herzen scheinen lassen. Alles liegt in Gottes Hand, der uns den Frieden erhalten und endlich eine Völkerversöhnung her-beiführen möge. An uns liegt es. alles zu unterbeiführen möge. An uns liegt es. alles zu unter-lassen, was der Wiedervereinigung schaden könnte, und alles zu tun, was sie zu fördern ge-eignet ist. Dazu gehört die Verbindung von Mensch zu Mensch zwischen Ost und West in wahrer Turnertreue!, Der Glaube versetzt Berge! Laßt uns fest an die Einheit Deutsch-lands glauben.

Rittertag des Johanniter-Ordens

Rittertag des Johanniter-Ordens

Der diesjährige Rittertag der in der Preußischen Genossenschaft vereinigten ostpreußischen Johanniterritter fand in Bad Godesberg statt. Nach dem Gedenken an die seit dem letzten Rittertag verstorbenen Ritterbrüder, Kommendator Graf Manfred von Brünneck-Belischwitz, die Rechtsritter Alexander v. Kuenheim (Spanden) und Friedrich v. Knobloch (Friedrichsburg) sowie Ehrenritter Waldemar v. Plehwe, wurden vom amtierenden Kommendator, Dr. Graf v. Lehndorff, die fünf Neuaufnahmen bekanntgegeben.

Aus dem Bericht des Schatzmeisters Graf v. Schlieben ging hervor, daß die Preußische Genossenschaft im Berichtsjahr wiederum einen Betrag für die Verschickung ostpreußischer Ferienkinder aus Berlin und die Versendung von Paketen in die Sowjetzone aufwenden konnte. Durch Spenden aller Ordensmitglieder und auch der ostpreußischen Ritterbrüder wird die noch fehlende Bausumme für ein Haus der Johanniterschwesternschule in Bonn aufgebracht werden. Interessant war ein Bericht des ER Dr. v. Menges (Wangritten) über seine in diesem Jahr durchgeführte Autoreise in den polnisch besetzten Teil unserer Helmat, v. Rautenfeld-Loccum hielt einen Vortrag über das Thema: "Das ritterliche Element in der Evangelischen Kirche unserer Tage". Am Sonntagmorgen nahmen die Mitglieder der Genossenschaft gemeinsam am Gottesdienst teil.

U. v. Witten.

Ehemalige Angestellte und Arbeiter Königsbergs

In der Ostpreußen-Warte für Oktober 1957 wurden an dieser Stelle Hinweise auf Verbeswurden an dieser Stelle Hinweise auf Veroesserungen durch die zweite Novelle zum Gesetz zu Artikel 131 des Grundgesetzes gegeben. Nachdem Auskünfte von Versorgungsregelungsbehörden über die Auslegung und Anwendung des Gesetzes vorliegen, wird noch auf folgende wesentliche Erweiterung des anspruchsberechtigten Personenkreises hingewiesen:

Angestellte und Arbeiter, die am 8. Mai 1945 einen vertraglichen Anspruch auf Versorgung nach beamtenrechtlichen Grundsätzen oder auf Ruhelohn hatten und am 8. Mai 1945 bei ihrem Dienstherrn und seinem Rechtsvorgänger mindestens 10 Jahre ohne von ihnen zu vertretende Unterbrechung im Dienst gestenden haben stehen binsichtlich Dienst gestanden haben, stehen hinsichtlich der Regelung ihrer Rechtsstellung den Be-amten auf Lebenszeit gleich.

amten auf Lebenszeit gieten.

Für die Angestellten und Arbeiter der Stadtverwaltung Königsberg, der KWS, der Königsberger Hafengesellschaft, der Meßamt Königsberg (Pr.) G m b H, der Stadtsparkasse und der Stiftung für gemeinnützigen Wohnungsbau gab es eine solche Versorgungsregelung. Anspruchsberechtigte, die die Voraussetzungen erfüllen

und die mindestens seit 31. Dezember 1952 im Bundesgebiet oder Westberlin wohnen, nehmen nach dem Gesetz zu Artikel 131 an der Unter-bringung teil oder können Versorgung erhalten. Versorgungsberechtigt sind auch die Hinterblie-benen. Anträge und Anfragen sind an die zu-ständigen Versorgungsregelungsbehörden zu richten. Stadt Duisburg, Patenstadt für Königsberg (Pr.)

FERN DER HEIMAT STARBEN

FERN DER HEIMAT STARBEN

Lehrer i. R. Ernst Herrmann (früher Allenstein) im Alter von 86 Jahren in Mackenzeil, Krs. Hünfeld/Hessen. Lehrer Herrmann war zwanzig Jahre lang in Alt-Wartenburg und später in Nickelsdorf/Ostpr. tätig. Nach seiner Pensionierung erwarb er sich in Allenstein auf dem Germanenring ein Haus.

Der bekannte Goldschmied und Juwelier Willi Schroeter aus Bromberg ist am 25. 9. im Alter von 62 Jahren in Bremen einem Herzinfarkt erlegen. Er hinterließ drei Kinder, von denen die jüngste Tochter noch zur Schule geht. Anschrift der Witwe: Margarete Schroeter, geb. Schulz, Bremen, Geeren 29.

Schulz, Bremen, Geeren 29.

Zum Gedenken!

Im Jahre 1957 wurden in die Ewigkeit abberufen unsere Sportfreunde

Dr. med. Carl Richter geb. 25. 6. 90, gest. 12. 1. 57 in Hamburg Vereinsführer d. VfB b. 1939

Erich Schulz geb. 16. 12. 99, gest. 17. 1. 57 in Weil/Rh.

Albert Lokau geb. 14. 2. 92, gest. 2. 5. 57 in Hamburg

Kurt Löwe geb. 12, 11, 92, gest. 17, 7, 57 in Hamburg

Fritz Szyddat geb. 6. 6. 97, gest. 20. 7. 57 in Hau b. Kleve

Walter Kastner geb. 22. 3. 91, gest. 25. 10. 57 in Herford

Sie standen zu ihrem alten Sportverein in guten und in schlechten Zeiten in unab-änderlicher Treue und hofften, wie auch wir, auf ein frohes Wiedersehen in der alten Heimat. Wir werden sie nicht vergessen.

Mit den Angehörigen trauert auch der Kameradschaftsdienst des ehem. VfB Königsberg I. A.: Krawzick

erhalten 100 Rasierklingen best.
Edelstähl, 0,08 mm f. nur 2,- DM,
dito 0,06 mm hauchdunn, nur 2,50
DM. 1 HALUW-Füllhalter m. goldplat. Feder, 1 Kugelschreiber und
1 schönes Etui für nur 2,50 DM.
(Keine Nachn.) 8 Tage zur Probe. HALUW, Abt, 5 E, Wiesbaden 6

Musik-Freunde

interess. Auswahl von Schalipl. z. Vorzugspreis. Katalog kosten-los von VERLAG CARL EHLERS KG., Konstanz, Bodanstraße 40.

合為學學學學的學習

Für den

Weihnachtstiſch

Liegnitzer Bomben

Neißer Konfekt Thorner Katharinchen Nürnberger Lebkuchen Aachener Printen Königsberger Marzipan . Schwermer

Lübecker Marzipan Baumbehang Kaffee - Tee - Kakao

Alfred Ewert

Göttingen, Theaterstraße 6 Ruf 5 70 20 - Seit 1921 in Göt-tingen. Gegründet 1914 in Thorn

SUCHDIENST

Wer kann bestätigen

Wer kann bestätigen,
daß Berta Kopka, geboren 7. 1. 98,
von Herbst 1916 bis Herbst 1919 auf
dem Bahnhof Sensburg als Personenzugschaffnerin und von April
1921 bis Oktober 1933 in der Provinzial-Heil- u. Pflegeanstalt Kortau b. Allenstein, als Pflegerin
tätig gewesen ist? Zuschriften erbeten an Frau Berta Haegele, geb.
Kopka, Celle, Lauensteinstraße 4.

Gesucht werden:

Herren, die bei der Stadtsparkasse Königsberg/Pr., Kaiserstraße, tätig waren. Bitte melden bei: Otto Bark, Ronnenberg/Hann., Mühlen rär-Behelfsheim 2.

Gesucht wird:

Gertrud Piotrowski aus Woltersdorf, Kreis Lyck (Ostpr.). 1945 geflüchtet nach Holstein, Raum St.Michaelisdonn. Kann evtl. umgesiedelt oder verheiratet sein.
Erbitte Nachr. an: Herbert Reiser,
Lambrecht/Pfalz, Hauptstraße 65.

Familienanzeigen

Wir geben die Verlobung unserer Tochter

> KARIN-INGRID mit Herrn

GERHARD BEDNARSKI bekannt.

WILLI KADING UND FRAU INGEBORG GEB. BERTRAM KARIN-INGRID KADING GERHARD BEDNARSKI

VERLOBTE

21. Dezember 1957

Eßlingen/Neckar Staullenbergstraße 28

Hannover-Linden Röttgerstraße 24

Am 15. November 1957 ist der ehemalige Abteilungsleiter bei der Königsberger Werke und Straßenbahn G. m. b. H., Königsberg (Pr.)

Herr Albert Serwill

nach kurzer Krankheit unerwartet verstorben.

Wir verlieren in ihm einen treuen Mitarbeiter, dem wir und alle früheren Arbeitskameraden für seine seit fast zehn Jahren geleistete ehrenamtliche Tätigkeit in unse-rem Arbeitsausschuß zu großem Dank verpflichtet sind.

Arbeitsausschuß ehemaliger Arbeitskameraden der Königsberger Werke und Straßenbahn G. m. b. H. Königsberg (Pr.)

Georg Sonne, Anna Schiel, Ernst Radewald, Alfred Berger

In der Nacht zum 4. Dezember, kurz vor Voll-endung seines 97. Geburtstages, ist unser lieber Vater, Großvater und Urgroßvater

Ernst Junghahn

früher Königsberg Sattlergasse 11

sanft entschlafen. In tiefer Trauer im Namen

aller Angehörigen Helene Dünhof

geb. Junghahn Vollme i. Westf.

DRK-Schwesternschaft
Wuppertal-Barmen
Schleichstr. 161, nimmt Lernschwestern u. Vorschülerinnen
mit guter Allgemeinbildung für
die Kranken- und Säuglingspflege auf. Auch können noch
gut ausgebildete Schwestern
aufgenommen werden.

Neben-Verdienst bis 100,— DM wchtl. durch leht. helmgewerbl. Tätigkeit im Hause durch HEISE & CO., Abt. 37, Heide/Helst. (Rückporto).

Hyg. Schutz, 31. gepr., 3 Dizd. Silb. 5.*, Luxus 7,50, Gold 10.*, — Mit Erstlief. reichh. ill. Rat. gratis. — Streng diskr. Zust., Altersang, erforderi. Badenhop, Abt BO Bremen 1. Fach 1605

Original Königsberger Marzipan

Rand- und Ananasmarzipan, Teekonfekt, Kartoffel, Burgundernüsse und Herze . . pro Pfd. DM 6,bei Abnahme von 4 Pfund portofrei.

Horst Just, Konditormeister Bad - Königshofen b. Grabfeld Schlundhaus

Bundesgrenzschutz

eine moderne, vollmotorisierte Polizeitruppe. Wir stellen Jaufend Grenzschutzbeamte zwischen 18 und 22 Jahren ein. Wir bieten: Gute Bezahlung, vorbildliche soziale Betreuung, vielseitige technische Schulung und Berufsförderung. Als Offizieranwärter werden Abiturienten bis zu 25 Jahren eingestellt.

Bewerbungsunterlagen und weitere Auskünfte erhalten Sie kostenlas unverbindlich bei den Grenzschutzkommandos in

München 13, Winzerer Str. 52 Hannover-N, Nordring 1 Kassel, Graf-Bernadotte-Platz 3.

(In beschränktem Umfange können auch noch jüngere Offiziere der ehemaligen Polizei und Wehrmacht - Geburtsjahrgang 1920 und jünger - eingestellt werden. Diese Bewerber wenden sich an das Bundesministerium des Innern, Bonn).

Ich suche meinen Vater

Wilhelm Strasda,

geboren 28. 4. 1899 im Memelland. Letzte Feldpost-Nr. 66 178 D (Zoll). Nachricht erb. an Walter Strasda,

Königsbergert

Gesucht wird Gustav Trittmacher und Frau Wilhelmine, zuletzt wohnhaft Königsberg, Festungs-damm 21. Nachr. erb. an Elisabeth Zuter, Hillensberg 4 p. Wehr (L). Holland.

Königsberger

EINZIGE HEIMATZEITUNG



Neue Zeitung

ALLER KONIGSBERGER

Nummer 12 / Verlagsort Göttingen

Ausgabe B der Ostpreußen-Warte

Dezember 1957

Das Licht

Von Tamara Ehlert

Maria Sakuth stand am Fenster. Sie hauchte auf die gefrorenen Scheiben. Eine große Eis-blume zerging in der Wärme ihres Atems. Der Garten war verschneit und ging langsam in der Dämmerung unter. Sie horchte in die Stille des Hauses hinein. Die Uhr tickte, der Ofen sang Der wandernde Feuerschein traf den Weihnachtsbaum, die Kugeln glänzten auf wie kleine Monde. Sie wandte sich ab, öffnete die Tür und ging in den Schnee hinaus.

Die Dorfstraße lag unter dem Rauch abend-Uder Herdfeuer. Die Häuser hatten Mützen auf, warmer Stalldunst vermischte sich mit dem Geruch von Tannengrün und frischgebackenem Kuchen

Die Kirche war erleuchtet. Mildes Licht floß durch die Fenster und färbte den Schnee wie Bernstein. Aus den Bäumen jenseits der Fried-hofsmauer stiegen Krähen auf. Eine Wolke aus Rauhreif und Schnee sank lautlos und glitzernd

auf die Gräber nieder.

Maria sah den Krähen nach. Sie tauchten in den grauen Himmel ein, der Wind verschluckte fare Schreie.

Der Wind kam von der See, er war scharf wie Glas und zerschnitt ihr das Gesicht. Sie ging auf die Dünen zu und dachte an Johannes. Im Sommer waren sie diesen Weg gemeinsam im sommer waren sie diesen Weg gemeinsam gegangen. Das Heidekraut brannte lila und rot, die Kiefernstämme glühten in der Sonne, es roch nach Harz und Honig. Sie kletterten auf die Düne, die See war ruhig und warf kleine sanfte Wellen auf den Strand. "Man sollte nicht glauben, daß sie wie ein böses Tier sein kann", sagte Johannes. Maria sagte nichts. Sie sah den Möwen zu, die silbern in der Bläue tricund sie dachte daran, daß Johannes wieder fortmußte.

Heute war die See ein böses Tier. Es lag uckend und schäumend und dunkelgrün unter dem schweren Himmel. Aus seinem gierigen Maul troff Gischt und spritzte kochend und gurgelnd über die Steine. Es prallte heulend egen die verschneiten Dünen. Die Dünen hieln stand, eine stumme weiße geduldige Herde. Das Blinkfeuer leuchtete tapfer gegen die Dunkelheit an, eine tröstliche Lampe für Jo-hannes Sakuth und alle, die auf See waren.

Für alle, die fern sind, dachte Maria, will ich am Weihnachtsbaum ein Licht anzünden, ein Licht für alle, die in Not und Gefahr sind.

Sie wandte sich ab und ging den Weg zu-rück. Sie ging rasch, mit gesenktem Kopf und zärllich erhobenen Händen, als trüge sie darin das Licht und müßte es vor dem Winde schützen. *
Martin und Christine Sakuth gingen über die

Brücke. Der Fluß trieb dunkel und schläfrig die Pfeiler.

Geländer hockte eine alte Frau und bewachte ihre letzten Weihnachtsbäume. Sie war



Weihnachtsmarkt

Holzschnitt von Bodo Zimmermann

WEIHNACHT / Ernst Wiechert

Laßt die Tore nun verschließen, vor den Toren steht die Zeit. Will sie bleiben oder fliehen: uns laßt vor der Krippe knieen, still ruht hier die Ewigkeit.

Vor den Fenstern glänzt's wie Waffen, glänzt Herodes auf dem Thron, doch hier brennen still die Kerzen, und die Jungfrau kniet in Schmerzen lächelnd vor dem jungen Sohn.

Vor den Fenstern lärmen Knechte, doch hier knien die Hirten stumm, still dreht sich die Sternennabe, Joseph lehnt an seinem Stabe, Ochs und Esel stehn herum,

Heute wir vor tausend Jahren ist des Herzens Heimat fern, Trommeln dröhnen vor den Toren, doch uns ist ein Kind geboren, und am Himmel strahlt der Stern.

Aus Ernst Wiechert "Meine Gedichte", Verlag Kurt Desch, München,

Winter in der Heimat

Die Heimat trug ihr Winterkleid, als ich sie dem Mädchen, das bald danach meine Frau ge-worden ist, zum erstenmal zeigen durfte. Von allen Eindrücken jener Tage ist ihr, der jungen Künstlerin, am tiefsten im Gedächtnis die Far-bensymphonie haften geblieben, die wir am Haff erlebten: die weite, graublaue Eisfläche, der weiße Schnee am Ufer, das gelbe Rohr und die roten Ziegelhaufen in den kleinen Häfen. Wir sind dann in Cadinen durch den tiefen

Schnee des Schloßparks gewatet bis zu der Höhe, von der wir über das Haff und die Neh-rung bis zur fernen See schauen konnten. Agnes Miegel hat diesen Aussichtsblick im Park zu Cadinen einmal mit dem Park zu Peking verglichen, den man den "Altar des Himmels"

Gleich danach erlebten wir rechte heimatliche Gastfreundschaft, als wir vom frischen Wind reichlich abgekühlt in die warme Gast-stube zu Gottschalks traten. Die freundliche Wirtin lud uns ein, an dem großen Kachelofen Platz zu nehmen, und brachte fürsorglich zwei heiße Ziegelsteine, damit das "durchfrorene" Mädchen sich die Füße daran wärmen konnte.

Wir stärkten uns mit Speis und Trank. Es sei bei dieser Gelegenheit das Rezept unseres win-terlichen Nationalgetränkes, eines ordentlichen steifen Grogs, verraten: Rum muß, Zucker kann

und Wasser braucht nicht zu sein.

Ja, von Winter am Haff gibt es noch viel zu erzählen: von den Segelschlitten, die über die weite Fläche sausten, von den Fischern, die der harten Arbeit der Eisfischerei nachgingen und von den Schlittschuhläufern. Mein Vater rzählte, daß er als junger Mensch an einem Tage von Elbing über das Haff auf Schlittschuhen bis nach Danzig gelaufen ist. Wo gab es solche Eisflächen und solche Möglichkeiten! Der "Schoepper"- oder Schifferschlittschuh war das Richtige für solche weiten Touren. Er be-stand aus einem Stück Holz mit eingelassener verhältnismäßig breiter Stahlschiene und gab dem Fuß, an dem er mit Riemen befestigt wurde, einen festen Halt. Ferner brauchte man eine Eispike, nicht nur, um sich damit abzustoßen, sondern auch als "Rettungshaken" für alle Fälle, denn es kam schon mal vor, daß das Eis nicht hielt oder ein Spalt durch den Schnee verdeckt und nicht sichtbar war. Es klang un-

Sie sah auf und lächelte. "Ich freue mich auf unseren Baum", sagte sie. "Wollen wir um-

kehren. Sie gingen langsam weiter, die sanft be-schneite Straße entlang. Am Ende der Straße

lag ihr Haus.
Der Weihnachtsbaum war mit bunten Kerzen besteckt. Martin zündete sie an. Die Kugeln glänzten auf wie kleine Monde. Einer der Zweige war ohne Schmuck. Er neigte sich ein wenig unter der Last einer einzigen weißen

"Das Licht für alle, die fern sind, die in Not

und Gefahr sind", sagte Martin Sakuth.

Die kleine Flamme stieg golden am Docht
empor. Sie brannte sehr ruhig, von keinem

Lufthauch bewegt.

Christoph Sakuth drückte die Nase ans Fenster. Die Dunkelheit kroch über die lehmigen Felder, sie machte die Spiegel der Pfützen blind und verschluckten die kahlen Sträucher. Zu Hause liegt jetzt Schnee, dachte Chri-

stoph. Er hatte Heimweh, aber er sagte nichts. Die Mutter sollte nicht traurig werden.

"Junge, du darfst dich jetzt nicht umdrehn", sagte die Mutter. "Nein, nein", sagte Christoph. Er wußte, daß sie ihn mit dem kleinen Baum überraschen

wollte, den sie am Morgen aus dem Wald ge-

Zu Hause hatte der Vater immer den Baum angezündet. "Vater ist vermißt", sagte er leise vor sich hin. Er hatte es schon so oft sagen müssen, überall, wo man ihn nach dem Vater gefragt hatte. Er versuchte, sich etwas Be-stimmtes darunter vorzustellen, aber es gelang ihm nicht. Das Wort war unheimlich, wie ein dunkles Zimmer, wie ein großer fremder Wald bei Nacht.

"Jetzt darfst du dich umdrehn, Christoph." Er wandte sich um. Der kleine Baum stand auf dem Tisch. Er hatte keinen Schmuck. Er trug nichts als eine einzige weiße Kerze. Die

Mutter zündete sie an.
"Das ist unser Licht für alle, die fern sind", sagte sie, "für alle, die in Not und Gefahr sind." Der Wind warf sich gegen das Haus, und

kleine Flamme duckte sich zitternd, als wollte sie erlöschen. Die Mutter neigte sich über das Licht und umschloß es mit beiden Händen, daß es darin

geborgen war.
Die Flamme richtete sich empor und leuchtet,

klar und sanft eine tröstliche Lampe in der Dunkelheit.

heimlich, wenn unter der Eisfläche ein don-Grollen ertönte, sich weiter fort-und wenn man hörte, wie das Eis pflanzte, und wenn man hörte, wie das Eis irgendwo in der Ferne krachte und riß. Als Jungen sind wir auch zu Fuß über das

Eis des Haffs gewandert, früh am Morgen von Tolkemit aus, wenn es noch dunkel war. Die Sterne standen am Himmel, und neben dem

Kompaß zeigte uns nur das Leuchtfeuer von Kahlberg die einzuschlagende Richtung an. Schweineschlachten gab es im Winter nicht nur auf dem Lande. Auch die Ackerbürger am Rande der Stadt in Grubenfiagen, in der Hochstraße und auf Pangritz Kolonie schlachteten zur Winterzeit ihr Schweineben Descriptioner straße und auf Pangritz Kolonie schlachteten zur Winterzeit ihr Schweinchen. Das war eine festliche Angelegenheit nicht nur für die glücklichen Schweinehalter, sondern auch für uns, die wir weiter in der Stadt wohnten. Das ganze Jahr hindurch hatten wir getreulich unsere Kartoffelschalen, Gemüse- und Speiseabfälle in einer Tonne gesammelt, deren Inhalt regelmäßig abgeholt, "unser Schwein" dick und fett gemacht hatte. So kamen wir dann zu hausgemachten "Schmeckwürsten", einer ordentlichen Wurstsuppe und einem saftigen Braten. Ja, und die Hausbäckerei in den Wochen vor Weihnachten, wenn es überall nach Pfeffer-

Weihnachten, wenn es überall nach Pfeffer-kuchengewürz duftete, zu denen unbedingt das echte Staesz'sche Pfefferkuchengewürz gehörte! Die Rosenkugeln von Dieckert sollen nicht vergessen sein und natürlich nicht das Marzipan. Ohne Randmarzipan und Marzipankartoffeln war in der Heimat Weihnachten doch undenkbar. Man konnte das Marzipan in erstklassiger Qualität kaufen, in vielen Häusern wurde es

aber auch nicht weniger gut selbst gemacht. Nun sind wir also bei Weihnachten ange-langt. In unseren Träumen gehen wieder die Adventsmütterchen durch die Straßen unserer Kindheit und klopfen an die Türen. Angstlichen Herzens sagen wir ihnen unsere Weihnachtsgedichte und Sprüchlein, tragen ihnen unsere Wünsche an das Christkind auf und tun ihnen eine Münze in ihre Büchsen als Boten-lohn, damit sie unsere Wünsche auch richtig weiterleiten.

Ach, die heimatliche Stube zur Weihnachts-und Winterzeit! Kalt war es daheim, aber unsere Stuben waren winterfest. Bei reichen und armen Leuten gab es überall Doppelfenster, die wir im Westen unseres Vaterlandes meist vermissen Ja, und die großen Kachelöfen, die stetig eine gemütliche Wärme spendeten! Neulich war meine Mutter bei uns zu Besuch. Sie stand an dem ordentlichen massiven Kachel-ofen, den uns ein gütiges Geschick auch in un-serer jetzigen Berliner Wohnung bescherte, und wollte sich nicht davon trennen. In ihrem Flüchtlingsstübchen in Westdeutschland kennt sie seit Jahr und Tag nur einen kleinen eiser-nen Ofen, und jetzt erschien ihr unser großer warmer Ofen "wie zu Hause".

Doch es ist ein Irrtum, anzunehmen, daß wir

daheim nur immer hinter dem Ofen hockten. Auf dem Friedrich-Wilhelm-Platz lachten wir über die Marktfrauen, die frierend über ihren Holzkohlenöschen kauerten, die aus alten großen Blechbüchsen hergestellt waren. In den Pausen schlugen wir auf den Schulhösen trotz Verbot immer wieder große Schneeballschlach-ten. Auch die Lehrer blieben dabei nicht immer ganz verschont. Auf dem Eisplatz am Bahnhof und auf dem Elbingfluß zwischen den Brücken tummelten sich gewandte Schlittschuhläufer nach den Klängen einer Drehorgel.

Wo es etwas zu sehen gab, waren wir dabel, ob Silvester in den Straßen ein großer Allotria ob Silvester in den Straßen ein großer Allotha getrieben wurde, ob die Brummtoppsänger durch die Straßen zogen oder ob die Brauereien bei der Eisernte waren. Wenn es die Schularbeiten zuließen und manchmal auch, wenn sie es nicht zuließen, waren wir auf dem Thumberg und auf dem Gänseberg zum Rodeln.

Unvergeßlich war auch für jeden eine Fahrt mit dem Pferdeschlitten durch die Wälder der Elbinger Höhe, wenn die Schlittenglocken er-klangen, wenn der Atem der Pferde und der Menschen in der kalten Luft dampfte und die Bäume gar im Schmuck des Rauhreifs prangten.

Und Weihnachten, immer wieder Weihnachten! Der Gang durch den knirschenden Schnee bei hellem Sonnenschein am ersten Weihnachtsfeiertag in die festlich geschmückten Kirchen von St. Marien, Heil. Leichnam, St. Annen oder wie die anderen Kirchen immer hießen, auch die Christnacht in der St. Nikolaikirche! Um Mitternacht riefen die Glocken. Zuerst traf man nur wenige Menschen auf dem Wege. In der Schmiedestraße, der Fischerstraße, der Brückstraße wurde es dann ein Menschenstrom, der füllte die Kirche bis zum letzten Platz. Ein riesiger Christbaum schmückte ihr Schiff, die Kerzen strahlten, die Orgel tönte, und jubelnd erklangen die Weihnachtslieder.

Von den Abenden im Stadttheater, von den Literarischen Morgenstunden Rudolf Warnckes in der Stadtbücherei, von den musikalischen Erlebnissen der Abonnementskonzerte, den fröhlichen Faschingsfesten der Lehrerhochschule, von all diesen Freuden des Winters habe ich noch gar nichts erzählt.

Doch, während ich so schwärme und träume,

wird es draußen dunkel. Ein früher Abend bricht an, wie es in dieser Jahreszeit nicht an-ders ist. Seit jeher liebe ich die Dämmerstunwenn der Tag langsam schlafen geht. Es sind die rechten Stunden der Besinnung, in denen man Atem holen kann. In der Ofenröhre schmoren die Bratäpfel wie daheim. Bald wird die Tochter kommen und will "Dämmerstunde halten", will Märchen und Sagen hören und wie es war, als Vater und Mutter noch Kinder Bernhard Heister waren.

Advent

Hoal ute linke Schuwlaod dem witte Damastdook, dem eenz'ge von Tohuus noch! — On Du legg wech dem Book, et ward all sachtkes dieser, Du kannst nu all, mien Hans, de Lichterkes anstöcke an onsem Fichtekranz. Wat good dat rökt — et prischle de Appels önne Röhr; paor Peepernät noch bring eck, Ju jankert doch so sehr! Erscht aower stelld ön ons Mött dem Bild vonne Kommod von onsem Vaoder — - Truutster! läwst?? — — odder böst lang dod??? On nu, nu laot ons singe de Leederkes tobest; Kickt, wi de Flockes kriesle, Boold kömmt de hölje Chrestl

Wanda Wendlandt

schief und mager wie ihre übriggebliebenen Tännchen.

"Kalt, junges Frauchen", krächzte sie, "kalt, junger Herr!" Sie hielt ihre knochigen Finger über ein Becken mit glühenden Holzkohlen. "Wärmen Sie sich ein bißchen auf bei mir,

kommen Sie man her - Wärme tut gut." Die beiden blieben stehn. "Na, Mutterchen", sagte Martin freundlich, kannst ja bald zusammenpacken und nach Hause gehn.

.Was is schon Weihnachten, wenn man alt ist und ganz allein. Da zündet man sein Baumchen an, trinkt einen scharfen Grog und kriecht ins Bett." Sie kicherte und wiegte sich hin und her, ein seltsames kleines Wurzelweib im Widerschein der Glut. Ihr krummer Schatten hüpfte gespentisch über den Schnee.

Martin sah Christine an. Sie neigte sich über das kleine Feuer. Über dem offenen blonden Haar trug sie einen hellen Wollschal, sie sah

sehr jung aus. .Woran denkst du?" fragte er.



Das Weihnachtswunder Holzschnitt von Professor Johannes Wohlfahrt

Der alte Kirte

Von Karl-Heinz Jarsen

Seine Augen zur unbeschirmten Glühbirne emporgerichtet, die vom Dachgebälk der Lazarettbaracke baumelte, fragte er mich: "Weißt du wie jenen Hirten zumute war, die nachts ihre Herden hüteten und plötzlich ein Leuchten sahen, das jählings den nachtschwarzen Himmel erhellte?" Ohne meine Antwort abzu-warten, fuhr er fort: "Sie erschraken. Auch du würdest erschrecken, wenn du zum ersten Mal einen Kometen erblicktest. Mit flimmerndem Schweif saust er durchs nächtliche Welt-Dies aber war kein Komet, sondern ein mächtiger Blitz, der am Himmel stehenblieb, grell und gleißend, und die Hirten blendete. Sie fürchteten sich, senkten die bärtigen Gesichter, und manche wölbten ihren Arm um Stirn und Augen. Jetzt noch, hinter geschlossenen und furchtsam gepreßten Lidern, gewahr-ten sie jenes gewaltige Leuchten, das sie verwirrte. Und dann dröhnte es in ihren Ohren so dröhnen Posaunen — die Membrane bebte und sie horchten. Und eine kristallene Stimme rief: "Fürchtet euch nicht; siehe, ich verkündige euch große Freude, die allem Volke widerfahren wird —." Sie wagten aufzuschauen und erkannten den Engel des Herrn in seiner Klarheit. Und staunten. Und der strahlende Cherub sprach weiter, und sie lauschten gebannt und verwundert: " — denn euch ist heute der Heiland geboren, welcher ist Christus, der Herr, in der Stadt Davids. Und das habt zum Zeichen: Ihr werdet finden das Kind in Windeln gewickelt und in einer Krippe Wie verzaubert standen die Hirten, starrten mit staunend geweiteten Augen empor, bemerkten, daß andere Engel erschienen und vernahmen die himmlische Botschaft: "Ehre sei Gott in der Höhe, und Friede den Menschen auf Erden, die guten Willens sind." Das wundersame Sternbild und die Seraphen ver-schwanden vor ihren Blicken. Still wurde es. Die Nacht war kühl. Sie aber froren nicht. "Laßt uns nach Bethlehem eilen!" sagte ein Hirte. Und alle folgten ihm.

Sie fanden den Stall auf einem Hügel am Rande der Stadt. Sie stolperten über die Schwelle und staunten abermals; denn der Stall in seiner Armseligkeit war hellerleuchtet. Vom winzigen Ollämpchen, dessen Flamme zaghaft züngelte, konnte der silberne Glanz nicht kommen. Scheu und bedächtig traten sie näher. Sahen das Kind, wie es der Engel verkündet, in Windeln gewickelt, in einer Krippe auf gelbem Stroh liegend. Und die Augen des Kindes sahen sie an und leuchteten milde. So schaut kein Neugeborenes. In jenen Augen lebte ein Licht, das die Welt erlösen sollte. Und manche unter den Hirten weinten jetzt, weil das Kind durch sie hindurch sah. Sie bereuten, daß sie gelogen und gestohlen hatten, wollten sich bessern. Die junge blasse Frau neben der Krippe blieb nicht unbeachtet. Sie lächelte, und ihr Lächeln ging jedem zu Herzen. Der Mann bereitete ein Lager im Stroh. "Ihr seid die ersten, die das Kind grüßen", sagte er. Ochs und Esel standen stumm an ihrer Futterkrippen. Wieder und wieder betrachteten die Hirten jenen Knaben, der aller Welt Kind war und die Finsternis besiegen sollte, Jesus von Nazareth, unseren Heiland und Erlöser."

Mein Kamerad und Pritschennachbar schwieg. Wendete nicht seinen kahlgeschorenen Schädel, sondern blickte unentwegt empor, dorthin, wo die staubumhüllte Glühbirne baumelte. Sein Gesicht war hager, runzelig, bartverfilzt (wir wurden nur zweimal im Monat rasiert). Die grobe, zerschlissene Wolldecke reichte ihm bis zum Kinn. Über der Brust war sie gespannt, dreieckig, wie ein Zelt. Mein Kamerad, Saklutschonniä (Sträfling) Carl Bergmann, hatte die Hände gefaltet. Er betete. Mich dünkte, als wäre er damals, vor nahezu zweitausend Jahren, dabeigewesen, einer unter jenen frommen biederen Hirten, die das Wun-der der Weihenacht erleben durften, von dem er mir heute, am Heiligen Abend, in der Lazarettbaracke eines sowjetrussischen Sträflingslagers, berichtet hatte.

ERNST WIECHERT

Der ewige Stern leuchtet

Ich kam zurück, wie alle zurückkamen, denen die vier Jahre des Großen Krieges mehr gewesen waren als ein Rausch, ein Handwerk oder eine Verfluchung. Ich saß an einem zersprungenen Fenster meines Abteils und starrte in den Regen, auf die Kinder an dem Bahnübergang, die wie aus Kellern aufgestiegen schienen, auf Frauen, die aus Gräbern aufgestanden sein konnten, auf ver-wüstete Felder, auf frierende Nebeldörfer. Es ging langsam damals, zwei Tage und zwei Nächte. Ich muß ja doch etwas sagen, grübelte ich. Sie erwarten mich, das ganze Haus, und wenn man keinen Lorbeer um die Stirn muß man doch etwas sagen... Vaterland, vom Tode, von der Ehre, und so weiter..., aber ich weiß nichts zu sagen ... es hat sich alles aufgelöst... ohne Füße sind wir alle zurückgekommen, und unsere Erde

Ja, sie erwarteten mich alle. Es war ein großes Haus in einem alten Garten. Es waren viele Menschen, Eltern, Geschwister, Verwandte, Freunde. Ich wußte alles von ihnen: ihre Schicksale, ihr Lächeln, ihre Handschrift, ihre Neigungen. Und doch standen sie vor mir wie hinter einer Glaswand. Schon auf dem kurzen Gang durch das Dorf in der Dämmerung glaubte ich zu erkennen, was es war: ich hatte das "Bleibende" verloren, das Gefühl für das Unveränderliche. Da waren Häuser, fest, unbeweglich, Schnee auf sicherem Dach, Licht unter ewigen Balken. Aber ich wußte, was von Häusern zu halten war. Ich hatte sie stürzen sehen wie ein Kartenhaus, ganze Reihen, Dörfer, Städte. Da standen die Pappeln an der Straße und der Eichenwald dahinter. Was waren Bäume und Wälder? Laßt drei Batterien über sie hinfegen, eine Gaswolke, eine Trichtersprengung: vorbei! Dabei waren die Dahlienstauden im Garten, da war der Hügel für Pluto, den wir als Kinder begraben hatten. Ja... da waren die Toten wieder da, Kreuze, Hügel, Massengräber, zurückgeblieben in der fremden Erde, Regen und Wind über ihre Reihen... ich blieb stehen und sah mich um... rief es nicht über den Garten?

"Ja", sagte mein Vater, "es hat sich nichts verändert... wenn man aus dem Fenster sieht, denkt man, es sei vor vier Jahren..." So, dachte ich mühsam, denkt man das wirklich.".. wie schrecklich ist es, hier zu stehen und auf den fernen Ruf zu lauschen... weiß denn niemand, daß dies nur eine Gespenster-

Und so war es auch drinnen. Die Halle, die Bilder, die Geweihe. Alle hinter einer Glas-wand, ein unwirkliches Panorama. Die Mädchen kamen, die Kinder. "Ja danke", sagte ich leise, "ich bin gut zurückgekommen... ja, der Krieg ist zu Ende..." Ich legte meine Hand auf einen alten Silberleuchter, auf den Kopf des Hundes: fremd... kühl..., anders ge-worden. Aber irgendwo mußte es doch sein, dachte ich, das Unveränderliche, das, was früher war... diese tiefe Bürgschaft des Lebens... dieser Alte und Neue Bund mit Menschen, Tieren, Erde, Gott...

Nein, es war nicht da. Der Krieg mußte es genommen haben, wie er die Glocken genommen hatte, die Eheringe, das Silber, das Blut. Ja, natürlich würde ich zur Großmutter gehen, sofort. Ich ging durch die Zimmer und klopfte leise an. Sie saß in ihrem Lehnstuhl, den Stock in den gefalteten Händen, und lauschte mir entgegen. Sie war fast blind. Uber ihren weißen Scheitel sah ich das Bild meines gefallenen Bruders an der Wand. Und

ich sah die Truhen und Schränke, die ovalen Bilderrahmen, die geschweiften Füße der Sessel, den Goldschnitt der Bibel, die Goldlacktöpfe auf den Fensterbrettern.

Ich wollte etwas sagen, aber ich sagte nichts. Ich wollte picht niederknien, aber ich kniete, die Stirn in der kühlen schwarzen Seide ihres Schoßes. "Na, mein Kind...", sagte sie leise, und strich mit ihrer Hand über mein Haar. Und nach einer Weile, ebenso gütig, leise, zuversichtlich: "Ja mein Kind..." Sonst nichts.

Und dann kam die Adventszeit. Ich hatte mein Kinderzimmer, das Haus, den Garten, das Land. Ich ging umher und suchte. Unauffällig, leise allein. Ich suchte eine Brücke, etwas, das zurückführte ins Ehemalige. Sie sprachen mit mir, von der Zukunft, den Lebensmitteln, der Revolution. Sie gaben mir den besten Dietz am Karin Sie gaben mir den besten Platz am Kamin. Sie waren rücksichtsvoll, zart, zurückhaltend. Aber sie sprachen ohne Scheu von den Toten, den Verstümmelten, den Vermißten. Sie standen am

anderen Ufer.
Der erste Advent kam. Ich stand früh auf und ging leise durch das große Haus. Schnee fiel über den Garten, und das Feuer brannte im Kamin. Aber ich ging von Raum zu Raum und suchte. Ja, sie hatten ihn vergessen: nirgends hing die Adventskrone, nirgends hing der Stern. Ich kehrte in mein Zimmer zurück und stand am Fenster, die Stirn an den Scheiben. Solange ich denken konnte, war dies nicht geschehen. Das ist also der Krieg, dachte ich. Nicht die Toten, sondern dieses, das so Kleine und Kindliche..., daß man das Ewige vergessen hat... Daß Christus weggegangen ist von dieser Erde..., daß er nicht mehr bei den Menschen bleiben wollte..., ich will von euch gehen bis an der Welt Ende...

Ich wollte sie nicht sehen. Menschen und Haus. Niemanden. Nichts. Ich ging in den Schnee hinaus, in die Wälder, wo rechts und links die Erde sich verhängte. Ich fragte in einem Forsthaus nach dem Weg, ich aß in einem Gasthof, über den die Tannen sich beugten. Nirgends war Christus, Schnee, Wildspuren, Schlitten ohne Glocken, Dämmerung, Heimweg, dunkles Feld.

Ja, ich sei draußen gewesen, weit, mir sei nicht gut.

Noch einmal leise durch das ganze Haus... nichts. In der Halle steht die Großmutter, den Stock vor sich in den Händen. "Suchst du etwas, mein Kind?'

"Ja, Großmutter... nein... ich war zu

Sie nimmt meinen Arm, ohne etwas zu sagen, und führt mich bis zu ihrer Tür. Sie ist nicht mehr blind, denn es ist jemand da, der blinder ist. Sie geht mehr gebückt, denn da ist ihr Enkelkind, Soldat, unverwundet, gesund, der gebeugter ist als sie. Sie weiß, was in diesem Hause geschieht, denn sie sitzt in ihrem Lehnstuhl und lauscht in das alte Haus hinein, und die Zeit läuft wie eine Perlenschnur durch ihre Hand.

Sie führt mich über ihre Schwelle und schließt die Tür hinter sich. Sie dreht den Schlüssel herum, laut, daß ich es höre. "Lange?" sagt sie. "Es war nicht lange." Als hätte ich auf der Schwelle zu ihr gesprochen. Uber ihrem Tisch leuchtet der rote Stern, und unter der Hängelampe schwebt die Krone. Die Silberfäden schimmern im rötlichen Licht. Ich knie vor ihrem Stuhl wie als Kind, aber sie hat meinen Kopf an ihre Brust gelegt, daß ich es alles sehen kann: den Stern, das Tan-nengrün, die Schatten, das Schweigen, das versunkene Land. "Siehst du", sagte sie leise du darfst ihnen nicht zürnen ... es ist soviel geschehen, und sie sind ja nicht wie du, wie Brunnen, in die alles fallen kann, ohne sie zu verschütten. Ich habe soviel Zeit, siehst du. Ein alter Mensch zündet nicht jeden Tag eine neue Lampe an. Er hält die Hand vor Licht, und alles, was er braucht, ist hell. Jeder Weg, jedes Gesicht, jeder Schmerz... es kommt nun nichts mehr als der Tod, und er kommt von selbst, und man hat soviel Zeit für das Vergangene...

"Nichts ist geblieben, Großmutter", flüstere ich. Nichts... auch die Kreuze werden fal-len... dann werden sie nur noch in Büchern lesen, daß es einmal war ...

"Wie jung du bist" sagte sie zärtlich. "Siehst du, Gott hat über die Erde gewischt und ausgelöscht... ein ganzes Geschlecht... und er hat mich leben lassen, damit ich über das Ausgelöschte dir die Hand gebe, meinem Enkelkind. Nichts ist geblieben, sagst du... sieh, wie er leuchtet, derselbe Stern, nicht neu gekauft, aus unserer Kinderzeit... lange warst du fort, sagst du ... bist du nicht zur Zeit gekommen, daß ich ihn anzünde für dich? Nichts geblieben? Ach, mein Kind, da ist ein Kind geblieben, das einen Stern haben wollte, und eine alte Frau, die ihn anzünden konnte... meinst du nicht, daß das genug ist?"

Sie beugt sich tiefer über mich: "Man darf nicht weggehen, mein Kind", sagte sie lang-sam, "solange man nicht weiß, ob nicht ein Kind unter den Menschenkindern nach einem Stern verlangt...

Und dann sehen wir zu, wie das Licht in dem roten Stern tiefer und tiefer brennt, bis es, gleichsam ohne Schmerzen, erlischt.

Aus Ernst Wiechert "Der ewige Stern", Kurt-Desch-Verlag, München.

und lächelnd, die neugierigen Blicke auf das Verhüllte der Pakete gerichtet, sahen die vermummten Gesichter umher und begrüßten uns verwundert. Knallend prasselte das Feuer im Ofen und warf seine Wärme in den Raum, in wenigen Augenblicken saßen wir um die Tische und begannen von früher zu sprechen, als wir hier nach dem Unterricht oder den Wanderungen beim Essen gesessen hatten.

Vieles davon ist vergessen und in der Erinnerung völlig ausgelöscht. Nicht aber jene Augen-blicke, als wir die Pakete öffnen und Ernst Wiechert danach leise zu sprechen beginnt, das kleine, in Leder gebundene Buch aufschlägt und die "Legende vom letzten Wald" uns vorliest, jene schmerzliche Vision von der Vertreibung der stummen Kreatur, wie sie dort, auf dem schmalen Landstreifen der Nehrung, der unbe-rührten Heimat des Elchs, im letzten Krieg furchtbare Wirklichkeit wurde.

Leise gehen die Worte durch den Raum, eins nach dem andern, und heute, wo ich sie noch einmal lese, weiß ich, in welcher bitteren Vorahnung Ernst Wiechert sie damals gelesen haben mochte: — "Aus der letzten Dickung finsterem Tor zog es heran, durch steigenden Nebel auf blutigem Grund, ein langer, wechselnder Zug, in aller Bewegtheit feierlich still: das Tier Waldes, das aus der letzten Heimat ging. Und lag ein seltsam ergreifender Schein über diesem großen, schweigenden Wandern, mit dem die stumme Kreatur für immer von dem Men-schen schied. Das waren tausend Glieder, die beieinander sich regten, und tausend Schwingen, die beieinander schwangen, und gingen die Füchse hinter den Rehen und die Haselmäuse hinter dem dunklen Maulwurf. Aber kein lächerliches Wesen war in diesem stillen Vorwärtsgleiten, kein menschliches Schaudern vor dieser weichen Masse der Tierheit, nuf ein weher, schwerer Ernst vor großer Erscheinung, und beklemmende Erkenntnis seltsamer Scheide-

Langsam nur finden wir nach den Worten zu der Fröhlichkeit zurück, die uns alle Jahre hindurch verbunden hatte. Die Punschgläser werden gefüllt, das Gebäck wird herumgereicht. Danach aber, in der schon vorgerückten Nacht, gehen wir ins Dunkle hinaus. Es hat zu schneien begonnen, mühsam nur finden wir den Weg durch den knietiefen Schnee zu "unserer Tanne". Sie steht am Rand der Wiese im Nehrungswald, wir stecken in die schneeverkrusteten Zweige ein paar Lichter und zünden sie an. Es ist eiskalt, aber der Meerwind kommt nicht durch das Kieferngestrüpp bis zu uns herüber, und so brennen die Kerzen in ruhigem Schein auf dem glitzernden Schnee. Wir haben unsere Geigen ausgepackt, und leise, in scheu aufklingenden Melodien, beginnen wir draußen in der Winternacht unserer Heimat die alten Weihnachtslieder zu spielen.

Ich höre heute noch das Brechen der Zweige unter unseren Füßen, als wir wortlos, einer hin-ter dem andern, danach zur Herberge zurückgehen. Auf Matratzen liegen wir dann in Mäntel gehüllt nebeneinander und hören zu, wie das Feuer im Ofen brennt. Das Erlebnis klingt in unserer Seele nach, und von fernher, als eine ewige Melodie, kommt das Rauschen der Brandung herüber und singt uns in den Schlaf.

Viele Weihnachtsfeste sind jenem gefolgt, unvergeßliche in den Wäldern Rußlands und in der Fremde anderer Länder. Immer aber, zu jeder Weihnachtszeit, ist mir, als ob damals in jener feierlichen Stunde ein Unvergängliches und Großes uns geschenkt wurde: das unzerstörbare Bild unserer heute verlorenen Heimat, unserer Jugend, unseres Glaubens.

Gerhard Kamin:

Weiße Weihnacht in der Heimat

Ich weiß nicht, für wen ich die Bilder be- Augenblicke zwischen den Dünenausschnitten schwöre, und ob es lohnt, daran zu erinnern. Aber je näher die Weihnachtszeit rückt und je dunkler und länger die Abende werden, um so deutlicher werden die Gesichter der Toten und die rückfallenden Schatten längst versunkener Zeiten; und um so stärker wird die Mahnung, der hier und dort Verstreuten zu gedenken, die jene Zeit noch miterlebten und die in einer stillen Weihnachtsstunde diese Worte vielleicht als eine Art Versicherung dafür lesen, daß nichts verloren ist, in alle Ewigkeit nicht, was einmal in einem höheren und reineren Sinn Wirklichkeit und Ereignis war, als es spätere Zeiten je wieder ermöglichten.

Und wenn ich sie für den einen Menschen schriebe, der damals dabei war und nach langen Jahren jetzt in den Raum der alten Verhei-Bungen zurückgekehrt ist und mir Gutes geschrieben hat, so würden sie hinreichen und das ihre tun. Viel mehr darf man heute nicht erwarten, wo die Verheißungen überschattet schei-nen von der Ratlosigkeit unserer Zeit, auch wenn sie die alten geblieben, die "keine Zeit und Macht zerstückelt", wie der Dichter sagt.

Am Nachmittag waren wir mit Schlitten von Cranz aus (Kurische Nehrung) über die beschneiten Dünenketten unterwegs. Es war der Sonnabend vor dem letzten Advent, harter Frost lag über dem Land, und die Tage vorher hatte es viel geschneit. Wenn wir gegen die herab-hängenden, vom Wind gebeugten Wipfel der Krüppelkiefern stießen, stob eine weiße Wolke auf uns herab und bedeckte unsere Schultern und Wollmützen. Vom Meer her, das wir für

sahen, kam ein eisiger Wind herüber und trieb die langen Schaumketten der Brandung gegen vereisten Strand. Stumm stapften wir die elf Kilometer durch den hohen Schnee, und es war Abend geworden, als wir die Jugendherberge Sarkau erreichten, die gleiche, in der wir zwei Jahre vorher vierzehn Tage lang bei Ernst Wiechert und dem unvergeßlichen Königsberger Kunsterzieher Dr. Handschuck Unterricht gehabt

Als Vortrupp bereiteten wir den Julklapp-abend vor. Der Punsch wurde gebraut, die Tanne im Herbergsraum hergerichtet, die Tische gedeckt, die Gläser verteilt. Spät am Abend kamen die anderen, unter ihnen Ernst Wiechert,

Vorweihnachtliche Meditation

Die Weihnachtsbäume stehn schon in der Stadt, in der die ruhelosen Menschen eilen. Mein Herz, laß uns ein wenig heut verweilen. Was ist ein Leben, das nie Frieden hat?!

Schau, alles liegt in Wintergrau gehüllt. Die Bäume frieren sehr im nahen Walde. Die Tiere hocken darbend auf der Halde. Auch mancher Mensch kaum seinen Hunger stillt.

- wollten alle, die noch sorglos gehn, der Vielen denken, die an jedem Morgen bedrängt von ihren dunklen Wintersorgen. Wie anders würde unsre Welt aussehn!

Fritz Kudnig

Es begab sich zu der Zeit (RUDOLF NAUJOK

per Mann trat mit schweren Schritten in die kleine Bauernstube. Man sagte nur selten Herr zu ihm, er war einfach der Ostflüchtling, namenlos und berufslos wie Millionen seinesgleichen. Das Persönliche war von ihm abgefallen wie ein fadenscheiniger Mantel, der sich im Regen aufgelöst hatte, und das Außerordentliche des Schicksals war über Stand und Beruf hinaus zum einzigen Kennzeichen geworden. Es fiel ihm kaum noch auf, wenn er hörte: "Hier wohnt unser Flüchtling."

Doch heute schien er empfindlicher, und es var etwas in ihm aufgerissen, was er bislang apfer unterdrückt hatte: der Wunsch, das zu sein, was er eigentlich war, der Prokurist Peter Heugner, ein Mann, der in einer großen Bank viel Einfluß gehabt hatte, der zu den guten alten Familien der Stadt gehörte, und dessen Vorfahren seit etwa vierhundert Jahren dort gewohnt hatten. Es war das erste Weihnachten nach der Vertreibung aus der Heimat.

Er trat also in die Bauernstube, strich seine schlottrige Kleidung zurecht und wärmte sich die Hände an dem kleinen Ofen. Die Stallarbeit war beendet, die Kühe hatten ihre Rüben bekommen, die Pferde ihren Häcksel, die Schweine ihre dampfende Tränke, es war ein friedliches Stallbild gewesen, wie es sich in der dämmerigen Weihnachtszeit von selbst ergibt.

Die Bäuerin forderte ihn auf, in das gute Zimmer zu treten. Hier schlug ihm eine freundliche Wärme entgegen, und der Bauer, heute feierlich in einer grünen Joppe, war

Winter in Ostpreußen

Wer von den Bergen kam, mußte in dieser weiten Einsamkeit erst einmal versinken. In größeren Dimensionen atmete dieses Land. Namen und Flüsse, Seen und Bäume; anders als daheim vergingen die Tage im Dezember. Wenn wir Soldaten am Abend vom Truppenübungsplatz in das kleine, verwunschene Städtchen gingen, übermütig und lachend, knirschte ein fester Schnee unter dem Stiefel, und die großen und kleinen Bäume trugen weiße Kappen und dicke Handschuhe. Der Wald nahm kein Ende, wie oft verliefen wir uns. Der See hatte sich eingefroren, nun konnten Fische und alles Getternuhig schlafen. Es würde sie keiner stören. Die Birkengruppe am leichten Hang glitzerte

Quer durch den Wald streifte ich, an Fuchsspuren vorbei, klatschend fiel der Schnee auf den Boden, die Ruten schnitten scharf ins Gesicht. Ich wollte Ostpreußen finden, jenen unverwechselbaren Ton und Klang, dieses untügliche Gesicht, kopftuchbewehrt und rundlich lächelnd, diese stille Insel deutschen Landes am östlichen Grenzzaun. Ostpreußen

Wintertag

im kristallnen Rauhreif.

Von Josef Schneider

Ist alles tief verschneit, Das Dorf, das Feld, der Wald. O weiße, weiße Zeit! O Wunder mannigfalt!

Der Himmel eng und grau, Das Land des Schweigens voll. Sei still und horch und schau: Ein stummer Traum in Moll.

Der tiele Schlaf der Welt Hat alles eingehüllt, Und Flock' um Flocke fällt. Das Jahr hat sich erfüllt.

Das Dorf, das Feld, der Wald — Ist alles tiel verschneit. O Wunder mannigialt Der weißen, weißen Zeit!

wollte ich finden auf den verschneiten Pfaden, glöckchenklingenden Straßenzeilen, irrenden Flußläufen ins Masurische hinein. Das verlor sich in einer Undurchdringlichkeit, die den Atem nahm. Das löste sich auf in eine Weite, deren Horizont so entfernt war vom Scheitelhaupt wie das Nordlicht vom Kreuz des Südens. Das verströmte am Waldboden, der Quadratkilometer des Landes anfüllte mit Knieholz, Wacholder, Farn und struppigem Gras.

Winter in Ostpreußen - eine kleine Gastwirtschaft war es, mit einem schlauchartigen, engen Saal, in der die Kompanie Weihnachten elerte mit Lichterbaum, rauhen Männerkehlen, eimatlichen Gefühlen und Zuckergebäck. Im Jahre 1944 brachen die Friedensworte ab wie gehacktes Holz. Nicht mehr allzuweit, sich verllerend in ukrainischen Feldern und weiß-russischen Kirchen, mußte die Front sein: Feuerschein am Himmel und unaufhörliches Todesgeräusch. Durch den Garten lief ich, über eine Brücke, eine weite Wiese nahm mich auf. Die Sterne sahen unverständig auf den irrenden Schatten, Dunkel stand der Wald. Noch waren die Fähren vertäut. Aber ein drohender Wind ruttelte barsch an den Ketten. Wie eine silberne Kugel sah ich den See, und die Stille Jochen Hoffbauer brach in mich ein.

dabei, den Christbaum anzustecken. Die beiden Kinder standen am Fenster und sahen ihrem Vater gespannt zu. Viel war es nicht, was auf den bunten Tellern lag, aber zu ein paar Nüssen und einem Stück Kuchen und zu einigen Äpfeln reicht es in einem Bauernhaus immer. Außerdem war geschlachtet worden, und der Tabak wuchs im eigenen Garten und hing jetzt sorgsam zum Trocknen am Dachbalken. Damit hätte wohl auch der Flüchtling zu einer kleinen Feststimmung kommen können, wenn — ja, wenn da drinnen nicht das unruhige Herz gewesen wäre, das um Frau und Kind bangte, und heute schmerzlicher denn je.

Man sang "Stille Nacht" in alter Weise. Die Familie war nicht sehr musikalisch. Eigentlich hatte man es nur der jungen und kräftigen Stimme der Magd zu danken, daß das Lied nicht vorzeitig abbrach.

Dann trat die dreizehnjährige Bauerntochter an den Baum und sagte mit schöner klarer Stimme die Weihnachtsgeschichte auf: "Es begab sich zu der Zeit... und jedermann ging in seine Vaterstadt."

Als der Ostflüchtling hier im fremden niedersächsischen Bauernhaus das Wort "Vaterstadt" hörte, stieg es ihm heiß in die Augen. Er vernahm die Stimme des Kindes nur noch fern und ferner. Er trat gleichsam aus sich heraus, ein zweites Ich, und befand sich plötzlich auf dem Wege nach Hause.

Er hatte keine zerrissenen Kleider mehr an, sondern seinen alten Pelz, und in den Händen trug er lauter Pakete, und er schritt voller Freude durch den reinen Schnee seiner östlichen Heimat. Da war die Straße, da war der Garten, er kratzte sich die Schuhe ab, er öffnete die Flurtür, er klingelte an seiner Wohnung, an der auf einem Messingschild "Peter Heugner" stand, ein Jubeln, ein Schreien, und seine Kinder hingen ihm am Halse.

Lauter Erinnerungen. Wie war es doch damals? Er muß der Reihe nach alles durchgehen, auch das Kleinste und Nebensächlichste, denn es gehört zum Weihnachtfest daheim.

Der Lichtschein des Schnees verbreitet in den Stuben einen reinen Glanz, ein Sammeln und Erwarten liegt selbst über den toten Dingen. Die Uhr auf dem Bücherschrank mit ihrem bestimmten, unvergeßlichen Klang schlägt halb drei.

Der Weihnachtsbaum in der Ecke des Herrenzimmers wirkt wie ein lang erwarteter. Besuch. Man spürt seinen Tannenduft und fühlt, wie sich die Herzen langsam ins Festliche wandeln, auch bei den Kindern, die sich im Nebenzimmer flüsternd unterhalten und viel artiger sind als sonst.

Dabei erscholl hier noch am Vormittag ein Hämmern und Sägen, ein Teppichrollen und Möbelschieben, daß es eher nach einem Umzug als nach Weihnachten aussah. Die Kinder wollten beim Schmücken des Baumes durchaus dabei sein, und der Vater erlaubte es ihnen, weil es ihnen soviel Freude machte. Mit Staunen sahen sie die Helmspitze, die goldenen Kugeln, die Engel und Glöckchen aus der Verpackung des Vorjahres auftauchen.

Und wie verständig sie den Vater herumkommandierten! Er mußte, weil er der größte war, den obersten Teil des Baumes übernehmen. Und wenn er gar auf einen Stuhl stieg, so thronte er wirklich wie Gottvater selber in den Wolken, wenigstens vom Standpunkt seines kleinen Jungen, der ebenso erstaunt wie zu letzter Bewunderung bereit zu ihm emporblickte.

In der nächsten Region waltete mit vielem Geschmack seine zwölfjährige Tochter, indem sie manches selbst Geschnitzte und Gemalte an den Baum hängte. Dann kam sein zehnjähriger Junge, der reichte schon ganz ordentlich hoch, wenn er sich auf die Fußspitzen stellte. Und unten hängte der Kleinste mit Gekreisch und Gejubel alles an, was glänzte und seinen prallen Fäustchen erreichbar wurde. So entstand unter der liebevollen Hingabe aller so etwas wie ein Familienweihnachtsbaum.

Zum Schluß wurde die Mutti aus der Küche gezerrt und mußte staunen, obwohl ihre Gedanken ganz wo anders waren. Wenn bloß die Gans nicht anbrennt und der Kuchen zuviel Hitze bekommt! Doch schließlich betrachtete sie das gemeinsame Werk sehr prüfend. Die Spitze war natürlich wieder etwas schief, wie fast in jedem Jahr, und Peter mußte wieder auf den Stuhl klettern und in den Wolken verschwinden. Hier und da, wo der Baum leer war, wollte Mutti noch einen künstlichen Ast eingesetzt haben, aber Papa behauptete, der liebe Gott habe schon alles richtig gemacht und es brauche nicht alles in Reih und Glied zu stehen. Er wendete den Baum so lange, bis dem Beschauer nur die repräsentative Seite entgegenstrahle.

So war es am Vormittag gewesen, und nun stieg die Dämmerung, und der alte Briefträger brachte die Post. Peter wünschte ihm an der Tür ein frohes Fest und drückte ihm ein Päckchen in die Hand. Und dann sah er vom Fenster, wie der Alte durch den Schnee davonstampfte und hörte an dem bekannten quietschenden Geräusch, daß die Gartentür

Er legte die Post ungeöffnet auf den Schreibtisch, um sie nach der Feier gemeinsam vorzulesen. Alle Freunde und Verwandten waren plötzlich mit diesen Briefen in das Zimmer getreten und fragten: "Nun, wie steht es bei Euch? Wir müssen gleich wieder fort. Wir haben unser eigenes Heim, unsere eigenen Kinder. Wir wollen nur zum Fest ein bißchen zu Euch hineingucken . . . und allese Gute... auch im neuen Jahr... und allezeit!" So sprachen die Briefe.

Dann knarrte der Gartentür zum anderen Mal, es war die Zeitungsfrau. Was sie hereinreichte, war aber heute keine Zeitung, es war fast ein Buch, so dick und schwer und so voller schöner Geschichten und Neuigkeiten, und oben zwischen den Buchstaben des Titels läuteten lauter Glöckchen. Ja, diese Zeitung gehörte zu jedem Weihnachtsfest seit Urgroßmutters Zeiten. Er legte sie behutsam auf den Schreibtisch, um die Stunde nach der Bescherung mit ihr zu verbringen.

Nur seine Frau, gerade beim Umkleiden, huschte noch rasch herein, um schnell einmal auf der letzten Seite zu sehen, wer sich verlobt hatte. Ach, ging es dann, der und die... die und der... hättest Du das gedacht? Nein, ich hätte es nicht gedacht. Bei Verlobungen muß man auf alles gefaßt sein, und es war nicht die geringste Weihnachtsüberraschung, diese letzte Anzeigenseite der guten alten Heimatzeitung.

Inzwischen rückte die Zeit weiter, und es kam, einem alten Brauch gemäß, die Stunde des Besuches bei Freunden und Verwandten, besonders bei solchen, die vom Leben vergessen worden waren, und denen ein Zeichen der Liebe zu geben nicht nur eine Freude für Peter war, sondern auch ein Erziehungsprinzip für die Kinder.

Sie wanderten still durch den weißen Schnee, er roch frisch und backte an den Fußsohlen. Sie sahen den grauen Winterhimmel über der Stadt und die roten Dächer und Schornsteine hinter einem mattbläulichen Vorhang verschwimmen. Dunkel rauschten die alten Bäume am Friedhof, und die Grabsteine, auf denen auch oft ihr Name stand, schimmerten aus dem Geflecht entlaubter Aste. Sie fühlten sich den Toten näher als sonst, und es war, als hätten die längst Verblichenen Teil an dem hohen Geschehen.

Dann ging es den Treppengang empor zu der alten Tante, die hier mit zwei Angorakatzen in einem Milieu hauste, wie es Ludwig Richter gern gezeichnet hätte. Sie saß mit ihrem faltigen Großmuttergesicht am Glen, allein in der Dämmerung. Die Katzen schnurten um sie herum und begleiteten sie so, wie die Raben den Göttervater Wotan begleitet haben mochten, wenn er zur Wintersonnenwende ritt. Die Kinder bestaunten sie wie etwas Sagenhaftes. Man plauderte ein wenig, meistens von alten Zeiten, und dann drückte sie den Kindern zum Abschied ein paar Pfefernüsse in die Hand, die in ihrer Ofenröhre halbwegs verbrannt waren. Aber das sah und roch sie nicht mehr.

Immer versprach sie den Kindern, bald einen Gegenbesuch zu machen, und dabei lächelte sie, und Peter wußte schon, er kam nie, dieser Gegenbesuch, höchstens später im Himmel.

Sie wanderten zurück durch die Straßen und sahen den großen Lichterbaum, den die Stadt aufgestellt hatte, funkeln und gleißen. Sie hörten plötzlich die Glocken der Kirchen und kamen am Hafen vorbei, wo die Schiffe stumm und dunkel auf dem Wasser ruhten, feierlich in sich gekehrt, und hinter ihnen schimmerte ein heller Wolkensaum über dem Meer wir eine ferne Verheißung.

Sie kehrten heim, und dann war die große Stunde da. Peter zündete die Lichter am Baum an und machte die Tür auf, und die Kinder kamen herein, ein wenig zögernd und betreten, der Reihe nach, so wie sie auf die Welt gekommen wären. Und die Kinderstimme sprach: "Es begab sich zu der Zeit... und jedermann ging in seine Vaterstadt..."

"Wachen Sie auf, Sie sind ja ganz geistesabwesend!" sagte der Bauer freundlich und reichte dem Flüchtling eine Zigarre. Peter strich sich über die Stirn und merkte, daß die Feier zu Ende war und die Lichte halbwegs niedergebrannt waren. Sie aßen zum Abendbrot, besser als die Leute in den Städten, die nun hungerten, und dann tranken sie einen Grog und erzählten sich, und es wurde spät. Gerade als Peter sich in seine Dachkammer zurückziehen wollte, klopfte es an das Fenster.

Der Bauer stand schwerfällig auf und ließ den Besuch ein. Der Mann sagte: "Ich komme vom Roten Kreuz aus Harburg... ich wollte den Abend nicht vorübergehen lassen... wohnt hier ein Herr Heugner?"

"Ja, das ist unser Flüchtling... dort sitzt er", sagte die Bäuerin.

"Guten Abend, Herr Heugner... wir haben gestern ein Meldung bekommen... aus einem Lager in Dänemark... sagen Sie mal, wie heißt denn eigentlich Ihre Frau?"

"Hannelore... Hannelore Heugner", sagte Peter, langsam aufstehend und starrte den Mann mit großen Augen an.

"Wann ist sie geboren und wo?" "Am 14. Juli 1909 in Memel."



Will-Erich Peuckert:

Die Beilige Nacht

Es ist von zwölf bis ein Uhr in der Heiligen Nacht gewesen, in der Maria ihren Sohn zur Weit gebar. Da schienen die Sterne heller, und die Bäche hörten auf zu fließen, die Tiere im Felde und die in den Wäldern taten sich zusammen, die Schafe standen bei den Löwen, und die Wölfe schwiegen. Hinter dem Stall stand ein verknorrter und verdorrter Apfelbaum, der trieb um Mitternacht und brachte hunderte und aber hundert Blüten. und seine Blüten reiften, und es wurden junge Apfel daraus (wiedes zum Angedenken jede Christnacht noch der Apfelbaum von Tribur und wie bei Glastonbury in der Nacht ein Weißdorn blüht, und der zu Tribur jeden Weihnachtsmorgen seine Weihnachtsäpfel trägt).

Die Wasser in den Brunnen aber wurden in der heiligen Stunde Wein. Und sind noch heute in der Christnacht einen Augenblick lang Wein. Im Stall die Tiere fingen miteinander an zu reden, und Ochs und Esel wußten, daß ein Gotteskind geboren sei.

Die junge Frau Maria aber lag im Stall. Da machte sich Josef auf und bettete ihr ein Lager; er nahm ein Bündel trockenen Heues von dem Kraut, das an den Rainen und Feldrändern wächst; es macht sehr lange Ranken, welche über die Erde kriechen, und hat eine gelbe Traube. Das ist seit jener Nacht Marien- oder Unserer Frauen Bettstroh genannt.

Es steckte im Bettstroh aber auch das Kraut, das zu Johanni an den Rainen wächst und Blätter mit kleinen Punkten und die gelben Blüten hat. Drückt aber ein Mann auf seine Knospe, so quilen Tropfen Blutes heraus; das sind die Tropfen, welche die Jungfrau in der Nacht vergossen hat, da sie den Sohn gebar.

Josef hat aber ein Süpplein kochen wollen. Und brachte nichts zustande als nur ein grobes Rindfleisch, in den Rüben gekocht. Das legte er ihr vor. Das Kindlein hat er in keine Wiegen, wohl aber in eine Krippen legen müssen. Und hat es mit Heu und Stroh bedeckt. Und dann, daß ihm der Frost nicht schade, in alte Hosen eingewickelt und -gebunden. Die Krippe ist aber von Tannenholz gewesen; drum blühen die Tannen auch im Winter, mitten in der heiligen Nacht. Das Stroh, das in der Krippe lag, war Erbsenstroh, und das ist bei den Völkern in den östlichen Provinzen heute noch ein Brauch, daß man am Ersten Weihnachtstage weiße Erbsen ißt zu einem An- und Nachgedenken jener Nacht.

Josef hat aber dem Kinde einen dicken schwäbischen Haberbrei gekocht und in das Mäulchen gestrichen. Und mit dem hat er das Kindlein auferzogen in sein Alter; davon ist es gewachsen und ein starker Mann geworden.

Diesen Abschnitt vom Wunder der heiligen Nacht entnahmen wir dem soeben erschienenen Legendenbuch DER KRIST, in dem Will-Erich Peuckert das Leben Jesu volkstümlichen Überlieferungen aus dem deutschen Mittelalter nacherzählt. Das Heilsgeschenen wird in einer rührend-naiven Art mitten das eigene Leben versetzt. Welch köstliche Farbe gewinnt die Weihnachtsgeschichte, wie unmittelbar wirkt die kräftig-bildhafte Erzählung vom Heiland, der als Wanderbursche-durch die deutschen Lande zieht. Holzschnitte aus dem 14. und 15. Jahrhundert ergänzen das Werk. Ein ganz und gar deutsches Buch, das von der tiefen, mystischen Frömmigkeit unser Ahnen Zeugnis ablegt. Ein Weihnachtsbuch, das nichts seinesgleichen auf dem heutigen Büchermarkt hat. Eugen Diederichs Verlag, Düsseldorf. 184 S. Ln. 13,80 DM.)

"Dann ist sie es... ich gratuliere Ihnen, Herr Heugner, Sie haben Ihre Frau gefunden... sie ist mit drei Kindern in einem Lager in Dänemark."

Der Mann ging auf den Flüchtling zu und wollte ihm die Hand reichen, aber der hielt sich mit schneeweißem Gesicht krampfhaft am Tisch fest, und plötzlich sank er mit ächzendem Laut auf den Stuhl. Der Bauer sprang hinzu, klopfte ihm auf die Schulter und hielt ihm ein Glas Grog an die blutleeren Lippen. Langsam erholte er sich von seinem Schwächeanfall, und dann stand er auf und reichte dem Mann die Hand, ohne etwas sagen zu können, und in seinem Gesicht zuckte es nur, und er wandte sich ab und ging hinaus.

"Lassen wir ihn", sagte die Bäuerin, "es war zuviel auf einmal... er muß erst damit fertig werden." Und dann kam doch alles ganz anders, — so, daß es vielen Verrat an der Heimat erscheinen wird: ich habe nicht eine Stunde Heimweh gehabt, nicht damals unter der ungeschmückten, lichtlosen Tanne noch irgendwann seither. Was mich in jungen Jahren, oft mitten in Lachen und Fröhlichkeit, anspringen und schwermütig machen konnte: das dumpfe, marternde Verlangen, auszubrechen aus all dieser sorgsam umhegten Bürgerlichkeit, hinein in weute Weltverlorenheit, — das hat jetzt auf eine unerwartete Art Stillung gefunden. Jetzt ist wider meinen Willen Wirklichkeit geworden, was damals Versuchung war, und ich erfahre mit Staunen und Beglückung Daheimsein in Heimatlosigkeit, Geborgensein im Unendlichen, Unverlierbaren Etwas Schwereloses, ein Schweben, Getragenwerden und Einschmiegen, eine stille Froheit über allem Grauen. Ach, das sind schon zu viel Worte. Im Grunde ist es nur eins: Vertrauen; Vertrauen in das Dunkle, Namenlose.

Schneesturm faucht um das Haus, diese altersmürbe Austräglerkate, die uns Brot und Herd, Tisch und Bett geboten hat. Er schüttet Wolken feinster weißer Kristalle gegen die Fenster, heult in Schuppen und Kamin, wuchtet gegen Türen und Zaun. Wenn es so weitertobt, werden uns in diesem Einödflecken morgen früh mannshohe Schneewehen von der Außenwelt trennen. Gebe Gott, daß dann nicht Mensch oder Tier nach dem Arzt verlangt!

Aus der Schlafkammer nebenan sind die ruhigen Atemzüge meines Mannes hörbar. Er hat sich mit einem seiner geliebten Bücher vorzeitig von der "Kramuri" zurückgezogen, die meine heutige Backerei hier heraufbeschwor. Und hinter mir, in der abklingenden Wärme des Ofenrohres, wo noch vor kurzem Brezeln und Lebzelten bräunten, schnurrt unser Fipse, der treue rote Kater, der uns auf allen Wegen wie ein Hundl begleitet und vor fremden Dörfern stundenlang in Gebüsch oder Feldern auf unsere Rückkehr wartet. Heut lockt es ihn nicht hinaus wie gestern, wo er unter nachtblauem Vollmondhimmel auf der schneeglitzernden Gred des alten Bauernhofes drüben dem trifärbigen Jüngferlein Barbara nachstieg, der so früh mutterlos Gewordenen, die ich von ihrer dritten Lebenswoche an aufzog und die in der ganzen Nachbarschaft als ein wahres Mirakel geachtet wird, weil sie auf ihren klangvollen Namen hört und mir aufs Wort folgt. Auch die kokette, spielsüchtige Barbl wird sich in dieser Nacht ins Heu verkuschelt haben.

Doch jemand wacht drüben in der dunklen Bauernstube: die Großmutter. Seit mehr als einer Woche schon lösen sie einander ab im Aufbleiben, sie, der Altknecht und die beiden Deandln, denn die Kuh, die große braune, soll halben, und es heißt, zum Helfen bereit sein. Ich sehe die Weißhaarige am verglimmenden Herdfeuer unter der Stallaterne sitzen. Nur mühsam hält sie die Augen in dem hageren, gütig-strengen Altfrauengesicht offen, der Kopf sinkt ihr immer wieder vornüber, sooft sie ihn auch schon, aus schlaftrunkenem Dösen sich erfangend, hochgerissen hat.

Der Tag war schwer gewesen wie jeder andere in ihrem Leben, ein unablässiges Schaffen und Sorgen und Plagen um das tägliche Brot. Alles hat sie erfahren, was ein Mensch

LENA MERKER Geburt im Stalle

erfahren kann an Freude und Leid. Den Mann, den alten Bauern, hat ein jähzorniger Feind im Trunk erstochen; nach einer Winternacht ähnlich der heutigen fand man ihn im Schnee kauernd, erstarrt, den Hirschfänger in der blutüberkrusteten Brust, Allein geblieben mit zwei unmündigen Mädeln, werkte sie Jahr um Jahr von früh bis spät, bis der Hof schuldenfrei war. Ein junger Bauer kam als Tochtermann ins Haus — er blieb in Rußland; vermißt. Sie sah großes Völkermorden, großes Viehsterben, Hagel, Dürre und Feuersnot. Sie zog Menschen und Tiere auf, Kinder und Kindeskinder, Füllen und Kälber, Lämmer und Geißlein, Gänse, Enten und Singerl, wie man hierzulande die Hühnerkücken nennt. Zog sie auf und sah sie wieder dahingehen, im Krieg, unter dem Messer, an Seuchen, durch Unglück. Vor ein paar Tagen hat ihr ein Unwetter das große, firstüberwölbte Hoftor umgestürzt. Wohl, jetzt wären schon wieder Nägel und Ziegel zu haben, es neu aufzurichten, doch sie hat kein Geld. Aber sie nimmt auch das mit Gleichmut hin.

Unter meinen Füßen rührt es sich, raschelt wispernd und fiepend hinter der Wandvertäfelung entlang. Aha, meine Mäusel Es ist ihre Stunde. Ist es Spielerei, leichtfertige Sünde oder etwas anderes, wenn ich ihnen Abend für Abend Brosamen vor ihr Schlupfloch lege und die Fußbank hochkant davorstelle, daß Fipse nicht dazu kann? Mag es sein, was es will, mein Herz drängt mich dazu! Ich habe ja auch die Wespen gefüttert, damals in der letzten fahlen Oktobersonne. Dicke Klumpen, vierzig, fünfzig, sechzig, wimmelten sie an den Obststücken herum, die ich ihnen aufs Fensterbrett gelegt; nicht eine hat mich je gestochen. Schließlich starben sie wie wir: die einen ertranken, die anderen fielen in die Glut, die dritten verbissen sich ineinander; und wieder andere wurden matter, ließen sich behutsam an eine warme Stelle, einen süßen Birnen- oder

Pflaumenrest tragen, blieben, wenn die starken abends heimflogen, flügelklamm dabei, regten sich am nächsten Morgen immer noch müde und wirbelten dann plötzlich, aufgesteilt, mit entsetztem bohrendem Gesirr in erschütterndem Todestanz um sich selbst, bis ste erschöpit verzuckten. War es Erbarmen, ihr Ende aufzuhalten? War es Grausamkeit, Sentimentalität, Frevel? Auch das kann ich nicht beurteilen, auch das soll mich nicht kümmern.

Ich weiß, was die Logiker, die sicheren, sagen werden: wenn jeder das tun würde, hätten Mäuse oder Wespen uns bald von der Erde verdrängt. Nun, Leute, jeder tut es ja nicht! Aber laßt mir den Trost, daß ich in all dem Weltenwahnsinn irgendwo und irgendwann einmal, im kleinsten, den Frieden eines Paradiesgärtleins bauen darf! Für uns fragwürdiges Menschengeschlecht allein ist diese Welt sicher nicht geschaffen, wir müssen sie teilen mit allem, was da lebt, teilen im Kampf oder in der Liebe. Und warum nach so viel Kampf nicht auch einmal in der Liebe? Sollte es nie möglich werden: homo homini deus, der Mensch dem Menschen ein Gott, nicht ein reißender Wolf?

Doch wohin treiben meine Gedanken? Drüben schwelt noch immer das Licht. Ich möchte hinübergehen zu der Alten in dieser heiligen Stunde, wo wieder ein Leben zur Welt drängt, möchte mir erzählen lassen aus ihrem mütterlich dunklen Wissen um alles Seiende. Aber sie würde erschrecken — zu viel verdächtiges Gesindel streunt nächtens umher. So bleibe ich hier und warte auf den Schrei, mit dem das Leben Leben gebiert; mit dem dieses anhebt.

Und jetzt — ein schmerzvolles Muhen; noch einmal, und wieder. Der Platz an dem mächtigen, geschlechteralten Kachelofen ist leer geworden. Draußen im Stall vollzieht sich das Wunder, das immer neue Gotteswunder der

Geburt.

Der letzte Tannenbaum / Annemarie in der Au

Nun sind die Straßen der Stadt fast menschenleer geworden. Jeder möchte am heiligen Abend schnell sein Ziel erreichen, das für den einen der lichterglänzende Baum im Kreise der Familie ist, für den zweiten sein Bett in irgendeinem möblierten Zimmer, in dem er alle Wünsche und Sehnsüchte dieses Tages zu verschlafen hofft, für einen dritten — die Menschen haben alle einen Grund.

In der Ferne quietscht die letzte Straßenbahn um die Ecke, zwei, drei Autos machen so, als wären sie und ihre Insassen noch eiliger und wichtiger als sonst. Alles ist letzte Wichtigkeit und Eile, selbst der Himmel, über den ein paar graue Wolken wandern. Aber nein, nicht alles.

Zwischen zwei großen Neubauten, da, wo noch immer ein Ruinenrest an vergangene Jahre erinnert, steht ein Mann, ein Weihnachtsbaumverkäufer. Er weiß selbst nicht recht, warum er immer noch hier an den Ruinenrest gelehnt steht und träumt. Der letzte Kunde hat ihn vor einer halben Stunde verlassen, und es ist auch nur noch ein dürrer, etwas verkrüppelter Tannenbaum da, der gewiß keinen Käufer mehr finden wird.

Alles verkauft, träumt der Mann, aber es war trotzdem kein gutes Geschäft. So lange er denken kann, hat er Weihnachtsbäume verkauft, früher, daheim, aus dem kleinen Waldstück, das zu seinem Hof gehörte, und nun hier diese Tannen, die eine weite Reise hinter sich haben, sogar aus dem Ausland. Ja, er hat immer schon Weihnachtsbäume verkauft, aber seit die Menschen zu Geschäft machen, was früher Gefühl war, wird der Verkauf immer schlechter und unfreundlicher. Für ihn jedenfalls. Nein, das hat er in diesem Jahr zum letzen Mal mitgemacht.

Man könnte jetzt also nach Hause gehen, träumt der Mann weiter, aber was ist heute noch: nach Hause. Er selbst wird jedenfalls keine Tannen im Zimmer haben, wenn ihm nicht seine Wirtin wieder ein paar Zweige hineinstellen würde, die sie von ihrem Baum abgesägt hat. Sonst ist für ihn niemand mehr auf der ganzen Welt da, der ihm eine Weihnacht bereiten könnte. Alle hat der Krieg wortlos verschlungen.

"Ach Gott, Sie haben keinen Baum mehr?"

"Ach Gott, Sie haben keinen Baum mehr?"
Eine etwas brüchige Frauenstimme schreckt
den Mann aus seinen Gedanken.

"Nur noch diesen hier", sagt er wie eingelernt, ohne sich erst die Frau anzusehen. "Vier Mark, na, sagen wir drei Mark und fünfzig, weil es der letzte ist." Dann erst schaut er hoch und schämt sich im gleichen Augenblick seiner Worte. Gewiß, er hat ein Recht zu dieser Forderung, aber die Frau da vor ihm wird nie so viel zahlen können. So etwas sieht man auf den ersten Blick.

Nun wird die Frau diesen etwas verkrüppel-

ten Baum gleich fallen lassen und gehen, denkt

der Mann. Er weiß, wie das ist.

Aber merkwürdig, die Frau tut nichts dergleichen. Sie sagt nur etwas abwesend: "Ja, ja", und schaut gleichsam durch den Baum hindurch. Und nach einer Weile sagt sie noch: "Können Sie mir den Baum nach Hause tragen?"

Natürlich kann der Mann das Warum en

Natürlich kann der Mann das. Warum soll er es nicht können. Und er spielt sogar ein wenig mit dem Gedanken, daß er vielleicht noch etwas Trinkgeld kriegen würde, wenn die Frau schon seine Forderung ohne Handel bezahlen will. Er würde es sogar annehmen. O ja, das würde er, man ist nicht mehr so stolz in dieser Beziehung.

in dieser Beziehung.
Sie gehen nebeneinander her, schweigend.
Die Frau hat einen mühsamen Gang. Nach einer Weile sagt sie so, als habe sie den ganzen Weg über schon gesprochen: sie ist



Manches Auge, das auf Erden unter Sorgen fröhlich lacht, lehrt, man braucht zum Glücklichwerden nichts, als daß man glücklich macht.



nämlich erst vor kurzem hierher gekommen. Sie muß es sehr schwer da oben gehabt haben." "Wo oben?" fragt der Mann, der nicht so leicht einen Zusammenhang findet.

"Ja, so", sagt die Frau, "ich weiß es nicht genau, von Ostpreußen oder von Schlesien oder — ich weiß es nicht genau. Sie muß es sehr schwer gehabt haben. Sie spricht kaum ein Wort. Sie wollte hierher zu irgendwelchen Angehörigen, aber das muß wohl alles ein Irrtum gewesen sein. Ich weiß nichts genau. Nun muß sie doch Weihnachten haben . .."

ken, vielleicht hiermit.

Da sind sie schon vor dem Hause angelangt, einem kleinen, sehr bescheidenen Hause. Es gehört vielleicht sogar der Frau, die sich die Steuern mühsam durch Vermietungen erwerben muß.

"Das ist ihr Zimmer. Sie wird gleich kommen", sagt die Frau, und es ist nun schon beinahe wie eine Selbstverständlichkeit, daß der Mann den Baum in dem Zimmer aufstellt und schmücken hilft. Und das ist ein so merkwürdiges Gefühl, daß der Mann ein paarmal schlucken muß.

Dann geht draußen die Haustür. Die Frau und der Mann haben kaum Zeit, einige Kerzen anzuzünden, dann steht eine müde, etwas vergrämte Gestalt in der Tür, und dann liegen sich plötzlich diese Gestalt und der Mann mit einem einzigen Aufschrei in den Armen, dem eine beinahe beängstigende Stille folgt. Mit einer stummen Verbissenheit klammern sich die beiden Menschen aneinander, und es dauert sehr lange, bis die alte Frau erfahren kann, daß sich hier zwei Menschen wiedergefunden haben, die sich vor unendlich langen Jahren miteinander versprochen hatten.

Und über allem strahlt ein eiwas verkrüppelter Baum, der letzte und schlechteste unter allen, und das gütige Herz einer Frau.

Aber nu kam erst der Heehepunkt, den Trump hädd se sich bis zuletzt aufgespart. Se stemme de Arme inne Seiten, daß es auch orndlich wirker

Liebe ostpreißische Landsleite!

Bei uns innes Dorf steht wieder emal alles Koppche, aber nich, weil in drei Wochen Weihnachten is, sondern wegnem Bauer Lattemann. Das is e alter Differt, wo gern gegne Sonn geht und man ungern de Fork inne Hand nimmt. Von die viele Bierchens, wo er sich mit die Jahre hintrem Schlips gekippt hat, hat er e Trichel wie e Pomskeilche gekriegt. Aber das hinderd ihm nich, wenn er einem intus hadd, zu die Frauens, wo ihm gerad vore Fieße rannden, liebenswirdig und anzieglich zu werden. Meistens kriegden de Frauens bei seine Redensarten rote Köpfe und machden, daß se wegkamen.

Aber einmal geriet er bei sone Gelegenheit im Krug anne falsche Adreß, nämlich anne Modreggersche. Die hadd frieher in Danzig Fischchens verkauft, und wenn ihr einer aufem Arm nehmen wolld, dann besann se sich auf ihre stolze Vergangenheit, und denn ging ihr Schnabel wie e Häckselmaschien. Denn konnd einer gar nich so schnell zuheeren, wie die alte Gewitterflins schabbern tat. Die konnd aber auch was besehn!

Und wie der besoffne Lattemann ihr nu eins aufe Karmenad knalld, da drehd se sich um, und denn gings los: "Dir haben se wohl als Kind zu heiß gebadt, du Söffkel Du plieraugscher Gnatzkopp, du dussliger Prickel, alter Pareezke, verkrempelter Sauzagel! Deine ganze Bildung hast Dir wohl auße Ferkelbucht geholt, du greeßenwahnsinniger Grumpel! Ohl Dommer! Du loschakger Pachulke, du Schobjak, du Saurampskuigel!" Da war er all halb am Boden zersteert.

Aber nu kam erst der Heehepunkt, den Trumpf hädd se sich bis zuletzt aufgespart. Se stemmd de Arme inne Seiten, daß es auch orndlich wirken tat, und schmiß ihm mit alle Zeichen der Verachtung ihrem rechten Schlorr und die Schmeichelei inne Freß: "Du dreimal umnes Abe gewickeltes Stintgeschling!" Denn drehd se sich um und rauschd ab.

Der Lattemann hadd immer gelauert, daß se mal Luft hold, weil er auch was sagen wolld. Aber dazu kam er gar nich, ehr, daß er sich versah, war se weg, und nu stand er da wie e Patscheimer aufes Klawiehr. Diese gemietvolle Unterhaltung hadd natierlich noch Folgen. De erste war, daß er ihr gerichtlich belangen wolld. Aber der Schiedsmann hat ihm das ausgegedt, weil er angefangen und ihr mit dem Karmenadenklaps tätlich beleidigt hädd. Und sie hädd nu die Beleidigung aufe Stell erwidert, und das war ihr gutes Recht. De zweite Folge war, daß er nu fier alle Zeiten e neiem Spitznamen weghädd, denn wo er sich auch sehen ließ, tuschelden de Leite immer: "Da geht das Stintgeschling."

Ja, und nu war der Lattemann bald drei Wochen innes Dorf nich zu sehen gewesen. Das fiel nich allzusehr auf, denn aufes Feld war nuscht mehr zu tun, und die Leite dachden, er scheniert sich und will ieber das Stintgeschling e bißche Gras wachsen lassen. In Wirklichkeit konnd er nich raus, denn seine Frau und seine erwachsene Tochter Susanne, beide groß und kräftig wie de Zugochsen — es fehld bloß das Brett vorem Kopp — hädden ihm aufe Lucht eingesperrt, um ihm das Saufen abzugewehnen. Se versuchden mit ihm sozusagen e familjäre Entziehungskur inne geschlossene Anstalt, Außerdem wollen se ihm entmindigen lassen. Das paßd ihm gar nich, denn er hädd große Sehnsucht nach seine geliebte Fusikalien, und

deshalb unternahm er e Fluchtversuch. das war gar nich so einfach, denn se hädden ihm keinem Anzug nich gegeben, sondern bloß e altes Nachthemd und seine kurze Arbeitsstiefel. Das schreckd ihm nich, de Hauptsach war ihm, er wolld raus! Drum hat er sich irgend-wie mit seinem Knecht verständigt, und der hådd ihm inne Nacht e lange Leiter annes Luchtenfenster gestellt. Gegen Morgen kroff er nu raus. In sein dinnes Hemdche bibbert er wie Espenlaub, denn es war schon sehr kiehl. Mit klappernde Zähne kletterd er nu längs die klabastrige Leiter inne Freiheit, aber er kam nich weit. Aufem halben Weg zerbrach eine Sproß, und weil er damit nich gerechnet hädd, kam er nich mehr dazu, sich festzuhalten, sondern plumpsd in die Tiefe, wobei ungefähr de-Hälfi von sein Nachtgewand an die zerbrochne Leitersproß hängen blieb. Sonst passierd ihm nuscht, denn er fiel weich, nämlich genau aufem Mist-haufen, wo drunter lag. Bloß der Hund fing an zu bellen, und da stirzden beide Frauen, nuscht Gutes ahnend, außes Haus, ebenfalls bloß mit dinne Hemdchens kostimiert, fanden ihm gleich, und beaasden ihm aufem Misthaufen mit Besenstiele, weil se ihm außer dem Schnaps - nu auch noch dem Freiheitsdurst austreiben wollden. Denn sperrden se ihm wieder ein, und nu hadd er Zeit, ieber seine unglickliche Lage sowie ieber seine blaue Beilen und Bruschen nachzudenken, wo se ihm beigebracht hädden.

Aber er ließ sich nicht entmutigen, er wolld mit Gewalt raus und beim Rechtsanwalt. Mitte Leiter ging nich mehr, die hädden die beiden Weiber zerhackt und verheizt, und der Knecht hädd auch noch e Schicht gekriegt, wie sich später rausstelld. Deshalb ließ er e paar Tage vergehen, um das Mißtrauen einzuschläfern. Denn mißd der Knecht, durch die gemeinsame Priegl mit ihm innerlich verbunden, dem Hund losmachen. Der haud gleich ab bei seine Braut, wo aufes andre End vom Dorf wohnd, und nu war de Luft rein. Seine ganze Zukunft vertraud der Lattemann nu dem Misthaufen an, wo ihm all einmal so weich aufgenommen hädd: er hoppsd von oben runter, wobei das Nachthemd sich aufblähd wie e Fallschirm.

Und es gelung! Außer daß er sich dem rechten Fuß verknacksd, erlitt er keine ernsthafte Beschädigungen. Vorsichtig horchd er rum, aber es blieb alles still, und denn schlich er, von dem Mist ganz geheeris eingesaut, iebre Straße aufe andre Seit, wo de Pohlsche in e kleines Haussche wohnd. Das war e Witwe inne beste Jahre, wo bei ihm aufem Hof half. Bei die wolld er sich bereinigen, e Anzug borgen und denn gleich zu Fuß inne Stadt rennen. De Hausentier stand offen, denn se war all im Stall de Zieg melken und de Hiehner rauslassen. Deshalb missd er sich in Geduld fassen, und weil ihm so hubberd, kuscheld er sich in ihr Bett rein. wo von ihr noch ganz warm war. So wolld er

Aber er war sehr mied, und die warme Zudeck erweckd in ihm angenehme Gefiehle, so daß er schnell einschlief. De Pohl'sche kam zerick, entdeckd einem fremden Kerdel in ihr Bett und stirzd im Brillens raus aufe Straß, wobei de ganze Nachbarschaft zusammenlief wie saure Milch im Sommer, darunter auch dem Lattemann seine Frau und die liebliche Susanne. Aber diesmal ohne Besenstiele. Wieder war es schiefgegangen, aber da kam unversehens die Rettung in Gestalt von die alte Modreggersche. "Wenn ihm jetz einer anfaßt, geh ich beis Gericht und verklag eich wegen Freiheitsberaubung und Mißhandlung!" sagd se. Se sagd noch e bißche mehr. Dadrauf verschlug aller de Red. Denn nahm se dem Lattemann beim Wischkoll und schleppd ihm weg. Bei ihr zu Haus kriegd er Milchsupp und Brot, denn besorgd se ihm e Anzug und e Mantel, und nu konnd er inne Stadt beim Rechtsanwahlt fahren. Was nu zuletzt dabei rauskommt, wird einer mit die Zeit ja sehen Vorleifig is der alte Lattemann nu man erst der Held des Tages, und das ganze Dorf hat was zu lachen, wovon wir denn natierlich auch aller reichlich Gebrauch machen, denn Traurigkeit "kost Brost on rött Böxe", aber Lachen is gesund

Und nu winsch ich Ihnen, daß de Feffernisse gut geraten und daß Se aller friedliche und gemietliche Feiertage verleben. Und wenn Se Silvester Glick greifen sollden, mit Brukenstickchen utre Tassen, denn greifen Se richtig: Geld und Ring — oder beides, je nachdem, was Se brauchen.

Herzliche Weihnachtsgrieße!

Ihi

Ernst Trostmann, Landbriefträger z. A. Unsere Leser bedienen sich bei ihren Buchbestellungen der Versandabteilung unseres Verlages

Preußischer Buchdienst

Postanschrift: Braunschweig, Donnerburgweg 50

Preußen - Bücher

Hans Joachim Schoeps DAS WAR PREUSSEN

Zeugnisse der Jahrhunderte. Eine Anthologie. 301 S./Ln. DM 12,80

Hans Joachim Schoeps DAS ANDERE PREUSSEN

Konservative Gestalten und Probleme im Zeitalter Fried-rich Wilhelms IV. 2. bearbei-tete und erweiterte Auflage. 368 S. / Ln. DM 24,80

Gustav Mendelssohn-Bartholdy DER KONIG

Priedrich der Große in seinen Briefen und Erlassen sowie in zeitgenössischen Briefen. Be-richten und Anekdoten. 544 S./Ln. DM 14,80

Leonold von Ranke PREUSSISCHE GESCHICHTE

Aus dem Gesamtwerk ausge-wählt und bearbeitet von Prof. Dr. Hans-Joachim Schoeps 622 S./Ln. DM 11,50

Edith Mikeleitis-DIE KÖNIGIN

Ein Roman um Königin Luise von Preußen (200. Tsd.). DM 12,50



HOLSTEN-VERLAC

UNTER DEM SCHWARZEN ADLER Preußische Berichte und Anek-doten.

DM 7,80 134 S./Ln.

Gute Jugendbücher

UBERALL DABEI

Herbert Blank

Das große Jungenjahrbuch.
3. Jahrgang. 400 Seiten mit über
200 z. T. ganzseitigen Schwarzweißfotos, 34 Farbfotos u. farbigen Abbildungen sowie zahlreichen Textillustrationen.
Auch diesmal wieder mit Preisausschreiben. Für Jungen ab
12 Jahren. DM 12,80

Leinen

Ein Jahrbuch für Mädchen.
2. Jahrgang. 312 Seiten mit über
60 Fotos und 4 mehrfarbigen
Kunstdrucktafeln sowie über
120 Zeichnungen. Mit Preisausschreiben. Für Mädchen ab 13
Jahren.

DM 11,50

MANNER - FAHRTEN -ABENTEUER

ABENTEUER

Das Jahrbuch für richtige Jungen. 5. Folge. Weite Welt und Technik, Ernstes und Heiteres, Bastel- und Fototips, Tiergeschichten. 208 S. mit 16 Blidtafeln und vielen Zeichnungen.

DM 6.80 DM 6,80 Leinen

GLUCKLICHE JAHRE

Das Jahrbuch für junge Mäd-chen. 5. Folge. Erzählungen aus Welt und Heimat, Rat-schläge und Anregungen. 203 S. mit 16 Bildtafeln und vielen Zeichnungen.

DM 6,80 Leinen

Für die festliche Stunde

Ernst Wiechert AM HIMMEL STRAHLT EIN STERN

Ein Weihnachtsbuch.
Erzählungen, Romankapitel,
Betrachtungen, Märchen und
Gedichte aus dem Werk des
Dichters. Mit 30 ganzseitigen
Illustrationen, Großformat.
256 S. / Ln.
DM 9,80

DER EWIGE STERN Fünfzehh Erzählungen. 216 S. / Ln. DM 9,50

Walther von Hollander ES BRENNT DER STERN Fünf Weihnachtserzählungen. 72 S. / Geb. DM 2,80

Unterhaltende Literatur - Romane, Erzählungen

Agnes Miegel GESAMMELTE WERKE IN EINZELBÄNDEN

I GESAMMELTE GEDICHTE Bestehend aus den beiden Tei-len "Stimme des Herzens" und "Stimme der Heimat" 200 S. / Ln. DM 9,80

II GESAMMELTE BALLADEN Hier beweist sich die Dichterin als letzte große Vertreterin dieser Dichtungsart. 212 S. / Ln. DM 9,80

III STIMME DES SCHICKSALS Der Erzählungen erster Teil. 396 S. / Ln. DM 13,80

IV SELTSAME GESCHICHTEN Der Erzählungen zweiter Teil. 384 S. / Ln. DM 14,50

V AUS DER HEIMAT

Der Erzählungen dritter Teil. 336 S. / Ln. DM 12,80

VI MÄRCHEN UND SPIELE Marchen, dramatische Spiele, Autobiographisches. Mit einem Nachwort von Paul Fechter. 240 S. / Ln. DM 11,80

Außerdem sind folgende Einzelausgaben der Dichterin lieferbar:

DIE FAHRT DER SIEBEN ORDENSBRÜDER, Novelle, DM 2,80 80 S. / Geb.

DIE MEINEN. Erinnerungen. DM 2,80 80 S. / Geb.

UNTER HELLEM HIMMEL Erinnerungen. 72 S. / Geb. DM 2,80

AUSGEWÄHLTE GEDICHTE 64 S. / Geb. DM 2,80



Heimatbücher Kalender



RomaneJugendbücher



Robert Budzinski ENTDECKUNG OSTPREUSSENS

Ein Buch zum Schmunzeln, in dem der originelle Autor seine Heimat kritisch unter die Lupe nimmt, mit zahlr. Holzschnit-ten und Federzeichnungen des Verfassers. DM 5,50



Wilhelm Matull LIEBES ALTES KONIGSBERG Ein Buch der Erinnerung mit zahlreichen Bildern. 190 S./Hln.

Eine Antwort

William von Simpson

Der große ostpreußische Fa-milien-Roman. 816 S./Ln. DM 12,80

DIE ENKEL Der Barrings II. Teil. 550 S./Ln. DM 12.80

DAS ERBE DER BARRINGS Mit diesem dritten Band reicht die Geschichte der Barrings bis in unsere Tage. 640 S./Ln. DM 14,80

Charlotte Keyser UND IMMER NEUE TAGE

Roman um eine memeliändi-sche Familie zwischen zwei Jahrhunderten. 11. Aufi 76. Tsd. 452 S. Ln. DM 10,80

Charlotte Keyser

SCHRITTE UBER DIE SCHWELLE

Dieser Roman spielt zur Zeit der großen Pest in Tilsit im Beginn des 18 Jahrhunderts 480 S./Ln. DM 11,80

Neu zum 100. Geburtstag Hermann Sudermanns

HEIMAT IM OSTEN Eine Auswahl der schönsten Erzählungen Mit 44 Foto- und 8 farbigen Bildwiedergaben 250 S./Ln. DM 9,80

> Preiswerte Jubiläumsausgaben

DER KATZENSTEG Roman (534. Tsd.) 270 S./Ln. DM 5,80

FRAU SORGE Roman (494. Tsd.) 270 S./Ln. DM 5,80

Walter von Sanden-Guja DAS GUTE LAND

Der Lebensbericht des Dichters, in dem er von seiner Jugend auf den Gütern seiner Eitern in Ostpreußen erzählt 6 Aufil 208 S./Ln. DM 8.75



Rudolf G Binding

DAS HEILIGTUM DER PFERDE Das "hohe Lied von Trakeh-nen" mit vielen Pferdeaufnah-men. 69. Tsd.

Dr. Wilhelm Guerte VOLKSGLAUBE UND BRAUCHTUM OSTPREUSSENS

Gegenwärtiges und vergange-nes Brauchtum zu lebensvoller Übersicht vereinigt. Mit 16 Bild-tafeln. 160 S. DM 13,80

Fritz Kudnig DAS WUNDER AM MEER

Das Lied einer Landschaft. Ge-dichte von Haff, Meer und Dü-nenland. Mit 8 Bildern von der Nehrung. 48 S./kart. Ln.

Fritz Kudnig LAND DER TAUSEND SEEN Gedichte von Masurens Seen und Wäldern. Mit 8 Kunstund Wäldern druckbildern.

Ottfried Graf Finckenstein SCHWANENGESANG Roman einer versunkenen Hei-mat. 18. Tsd. 600 S. / Ln. DM 11,80

Das Weihnachtsgeschenk tür jede ostpreußische Haustrau

DOENNIGS KOCHBUCH

Das Kochbuch, das in keiner ostpreußischen Familie fehlen sollte. Die Rezepte waren in der Ostpreußischen Haushaltungsschule jahrelang erprobt worden. 32. ganz neu bearbeitete und auf den letzten Stand gebrachte Auflage (215. Tsd.!). 4 Farbtafeln, 38 Abb., 640 S. mit rund 1200 Rezepten.

Leinen DM 21,30 Kunstleder

DM 5,80

DAS HEUTIGE OSTPREUSSEN Ein Bild- und Reisebericht aus dem poln. besetzten Teil Ost-preußens. 80 S., davon 68 S. auf die quälende Frage Kunstdruck.

Wie sieht es heute in DAS HEUTIGE DANZIG Ein Reise- und Bildbericht mit 75 Fotos auf Kunstdruckpapier Zusammengestellt von Dr H K. Gspann. DM 5,80 der Heimat aus? geben diese beiden Bücher

Das ostpreußische Volksbuch ZAUBER DER HEIMAT

Ostpreußische Meistererzählungen. Mit Beiträgen von Agnes Alfred Brust u. a.

Format 15,8×23 cm, Ganzln.

Neul

Miegel, Ernst Wiechert, Her-Sudermann, Johanna Wolff, Hansgeorg Buchholtz, 296 S. mit 8 Kunstdrucktafeln,

Uberall beliebt

die Humorpände von Dr. Lau

Sie enthalten einen Schatz herzerfrischenden ostpreußischen Humors in heimatlicher Mundart Besonders geeignet für den Vortrag oder zum Vorlesen an Heimatabenden

SCHABBEL-

Humoristische Gedichte in ostpreußischer Mund-

BOHNEN

PLIDDER-

PLADDER

Ein Prachtband von Deutsch-lands Jagdparadies. 228 S. Text, 64 Kunstdruckseiten mit 102 Abb., davon 4 Farbtafeln, eine Übersichtskarte. Großformat. Ln. DM 24,80

Prächtige Erinnerungsbände KÖNIGSBERG

Die alte Krönungsstadt wie sie war und heute ist, mit zahl-reichen, teils mehrfarbigen Bil-dern. 194 S. DM 3,50

Line durch Expressives

QUER DURCH OSTPREUSSEN

100 Aufnahmen aus Ostpreußen mit Begleittext Eine Wande-rung quer durch die Helmat 60 S /kart DM 3,85 Ln. DM 6,-

Humor

Echter urwüchsig Volkshumor.

HUMOR AUS OSTPREUSSEN

Anekdoten u lustige Geschich-ten, wie sie in der Heimat von Mund zu Mund gingen

HIER LACHT OSTPREUSSEN

DM 4,80

DM 4.25

DM 5,50

DM 3,25

DM 4.40

333 OSTPREUSSISCHE

SPASSCHEN

128 S./kart.

Ln.

HELPT ET NICH.

148 5.

Unvergessene Heimat in 116 Bildern. Ein Dokumentarbildband mit ausgewählten Textbeiträgen ostpreußischer Dichter. Großformat. 160 S. / Ln. DM 14,80 DM 19,50

KÖNIGSBERG

Ein Buch der Erinnerung mit 66 Bildern. Großformat. 128 S. / Ln. DM 12,80 mit Stadtplan DM 15,30 Hleder DM 17,50 mit Stadtplan DM 20,—

WIND, SAND UND MEER

Die Kurische Nehrung in 52 Bildern. Ein Buch der Erinne-rung mit ergänzenden Textbeiträgen namhafter ostpreußisch Autoren. Großformat 108 S./Ln. DM 12,50 Hleder DM 17,— DM 12,50 DM 17,-

STILLE SEEN -DUNKLE WALDER

Masuren und Oberland in 45 Bildern. Spiegelt den Zauber der alten Grenzlandschaft begleitet von ausgewählten Tex-ten ostpr Autoren Großformat Hleder

KÖNIGSBERG IN 144 BILDERN

Ein Bildwerk von der einstigen Größe und Schönheit der Hauptstadt Ostpreußens Kart. DM 8,50 Ln. DM 10,80

MASUREN IN 144 BILDERN Das Land der dunklen Wälder in all seiner Schönheit Kart. DM 8,50 DM 8,50 DM 10,80

DANZIG IN 144 BILDERN Dan 21G In 148 Billuma.

Die alte Hansestadt, die Perle
der Ostsee in ihrer einstigen
unversehrten Schönheit.
Kart.
DM 8,50
Ln.
DM 10,80

VON MEMEL BIS TRAKEH-NEN IN 144 BILDERN

Ein Erinnerungswerk über den nordöstlichen Teil Ostpreußens. Kart. DM 8,50 Ln. DM 10,80 Walter Frevert ROMINTEN

Ein neuer Band ostpreußischen Humors Reich illustriert 26 S. /kart Ln.

Ostpreußische Eine originelle 60 S. / brosch. Sprichwörter. Sammlung. DM 2,80

SO SCHAD'T ET NICH

Kriemelchens

KRIEMELCHENS

Der dritte Band der hu-moristischen Gedichte.



AUGUSTE IN DER GROSSTADT

Band I und II Heimatbriefe des Dienst-mädchen Auguste Osch-kenat aus Enderweit-schen per Kleselischken Neue Ausgabe der ur-komischen u typischen Heimatbriefe.



LANDBR!EFTRÄGER TROSTMANN ERZÄHLT

Lustige ostpreußische Geschichten

DM 3.75

DM 2.50

Unsere Lieferbedingungen

Bestellschein

Preußischen Buchdienst, Braunschweig, Donnerburgweg 50)

Ich bestelle hierdurch Expl. OSTPREUSSENKALENDER 1958

DM 2,50 Expl. ZAUBER DER HEIMAT DM 13,50

Ferner:

Anschrift (bitte deutlich).

Nachnahme. Bei Vorauszahlung auf Postscheckkonto Hannover 126725 Joh. Guttenberger, Braunschweig, portofreie Zusendung.

(ausschneiden und im Umschlag als Drucksache senden an

..... Expl. OSTPREUSSEN IM BILD 1958 Expl. WESTPREUSSEN IM BILD 1958

..... Expl. DER REDLICHE OSTPREUSSE 1958 DM 2,-

Der zweite Band der humoristischen Gedichte. Jeder Band mit 44 bis 48 Seiten, kartoniert, kostet nur DM 2,50. Alle Preise verstehen sich ausschließlich Porto. Zahlbar per

Kalender Jahrbücher

OSTPREUSSENKALENDER 1958

Beliebt und bekannt bei allen Ostpreußen. Im 20. Jahrgang. Abreißkalender mit 24 Foto-postkarten. DM 3,75

OSTPREUSSEN IM BILD 1958 WESTPREUSSEN IM BILD 1958



DER REDLICHE OSTPREUSSE

Der ostpreußische Haus- und Familienkalender. DM 2,-

Ein repräsentativer Geschenkband

ZAUBER DER HEIMAT. Ostpreußische Meistererzählungen. Gräfe und Unzer Verlag München. 296 Seiten mit 8 Kunstdrucktafeln, Großformat. Ln 13,50 DM.

Die ostpreußischen Dichter Agnes Miegel, Ernst Wiechert, Hermann Sudermann, Johanna Wolff, Hansgeorg Buchholtz, Ernst Wichert, Alfred Brust, Frieda Jung, Otto Ernst Hesse lassen uns ihre unvergeßbare Heimat Ostpreußen hier in eindringlichen Meistererzählungen tief und stark erleben.

Wir lernen naturverbundene, ernste und oft hart geprüfte Menschen kennen, nehmen An-teil an ihren Glücksstunden und tragischen Schicksalen und werden gleichzeitig durch die weiten zauberhaften Landschaften Ostpreußens geführt, von den malerischen Dünen und Fischerdörfern an der Ostseeküste bis zu den einsamen Siedlungen an den Seen und Wäldern Masurens. So begegnet uns die einmalige, herbschöne Welt Ostpreußens mit ihrem ganzen Reichtum und ihrer Eigenart.

Ein Nachwort von Martin Borrmann und biographische Notizen über die Dichter ergänzen



Wer ein gutes Buch verschenft, der gibt mehr als Geld, Brot, Arbeit, er gibt Friede, Freude und Frohsinn.

Hermann Löns



das Werk. So entstand ein Hausbuch für alle Ostpreußen und darüber hinaus ein Geschenkwerk für jeden, dem der deutsche Osten nahegebracht werden soll.

Wilhelm Matull: LIEBES ALTES KÖNIGSBERG, Ein Buch der Erinnerung, Verlag Gerhard Rauten-berg, Leer. 208 Seiten, Halbln. 5,80 DM.

Ein Buch der Erinnerung. Verlag Gerhard Rautenberg, Leer. 208 Seiten, Halbin. 5,80 DM.

Dieses Buch hat schnell seinen Leserkreis gefunden, es liegt nun in einer neuen durchgesehenen und ergänzten Auflage vor. Es ist das großangelegte Gemälde einer Stadt mit unendlich vielen farbenreichen und erinnerungsträchtigen Details, ein Mosalk möchte man sagen, zu dem liebevolle und behutsame Hände Steinchen um Steinchen zusammengetragen haben. Jedes Bauwerk, jeder Winkel, jeder Platz und jede Straße sind nicht allein Anlaß zu wehmütigen Erinnerungen, sie sind dem Autor Blätter einer mehr als 700jährigen Geschichte der königlichen Stadt. Wie ein geschickter Filmregisseur blendet er immer wieder zurück, in die Gründerund Ordenszeit, in dieses und jenes Jahrhundert, holt Gestalten heraus, deren Namen eng mit dem der Stadt verbunden sind. Und dies alles erlebt man gewissermaßen auf einem Spaziergang, man verwellt hier und dort, und die Stadt erzählt, das Speicherviertel, das Schloß, die Kirchen, Tore und Türme.

Man möchte dem Buch noch weit größere Verbreitung wünschen; es ist wie kein anderes Buch über diese altehrwürdige Stadt durch seinen volkstümlichen Erzählerton berechtigt, als "das" Heimatbuch der Königsberger angesprochen zu werden. VT

EEBINGER HEIMATBRIEF. Folge 8. Die Stadt. Hsg. Bernhard Heister, Berlin-Steglitz, Kühlebornweg 17 II. 50 S., 1,25 DM.

weg 17 II. 50 S., 1,25 DM.

War die vorjährige Ausgabe 7 der engeren und weiteren Umgebung Elbings gewidmet, so steht diesmal die Stadt im Mittelpunkt. Erinnerungen werden geweckt an Schulen, Straßen und Plätze. Daneben das Elbing, wie es sich heute dem Besucher zeigt. Erzählungen und Gedichte von Agnes Miegel, Paul Fechter. Ottfried Graf Finckenstein, Martin Damß, Heinrich Eichen und Harl-Heinz Jarsen runden das Bild. Lesenswert nicht nur für die Elbinger, aber die Elbinger sollten diese kleine Broschüre unbedingt besitzen. —ch

Bücher für den Weinachtstisch

Deutscher Osten in Dokumentarfilmen

POMMERN. Unvergessene Heimat in 96 Blidern. Ein Buch der Erinnerung. Hsg. von Hannsludwig Geiger.

DIE ODER — EIN DEUTSCHER STROM. Ein Buch der Erinnerung in 96 Bildern. Hsg. von Dr. Herbert Hupka.

Hupka.

Jeder Band 160 Seiten, davon 96 Seiten Kunstdruck, Format 20×26 cm. Ln. 16,50 DM. Halbleder mit Karton 21,— DM. Gräfe und Unzer Verlag München.

Der Königsberger Verlag Gräfe und Unzer setzt mit diesen beiden Bildbändchen die Reihe seiner ostdeutschen Dokumentarbildwerke, in der bereits vier Bände über Ostpreußen und zwei über Schlesien vorliegen, fort, ein Unternehmen, dem nicht genug Beachtung geschenkt werden kann. Die bekannt solide und geschmackvolle Ausstattung machen die Bände dieser Reihe zu einer Kostbarkeit und jedes Blättern darin zu einer neuen Freude.

Dem Bilderteil sind ieweils etwa 100 Seiten Text

Blättern darin zu einer neuen Freude.

Dem Bilderteil sind jeweils etwa 100 Seiten Text vorangesteilt, auf denen das Lied der Landschaft von seinen großen Söhnen aus Vergangenheit und Gegenwart angestimmt wird. Eichendorff, Fontane, Paul Keller, Jochen Klepper, Gryphius, Friedrich Bischoff, Niekrawietz, Schleich (im Oderband), Ernst Moritz Arndt, Bismarck, Ulrich Sander (im Pommernband) finden wir darunter, um uns nur auf einige Wenige Namen zu beschränken.

Im Band Pommern werden wir im Bildteil von den

Im Band Pommern werden wir im Bildteil von den Dünen, Fischerdörfern und Bädern der Ostseeküste über die weiten Gutslandschaften Hinterpommerns, über seine eigenartigen alten Siedungen mit ihren Backsteinbauten, dann zurück durch den Süden in die Hauptstadt Stettin geführt und beenden schließlich unsere Reise auf der unvergleichlichen Insel Rügen, dem "Thule" der Wandervögel.

Rugen, dem "Thule" der Wandervogel.

Im Oderband beginnen wir unsere Reise bei der stillen Quelle der mährischen Odergebirge, fahren durch die schlesische Industrie- und Kulturlandschaft mit ihrer Hauptstadt Breslau, an Frankfurt vorbei in die weite Landschaft Vorpommerns und seinem Herzen Stettin. Der Bildauswahl gelingt es, jeweils das Besondere und Typische der wechselnden Städte und Landschaften entlang des deutschen Schicksalsstromes dem Betrachter vor Augen zu führen.

Die Bände dieser Reihe sind mehr als nur Dokumentation und Bestandsaufnahme, sie sind ein Vermentation und Bestandsaumanme, sie sind ein ver-mächtnis an die kommende Generation, kündend von Arbeit, Fleiß und kultureller Leistung im deut-schen Osten. Man behauptet gewiß nicht zu wenig, wenn man sagt, daß hier ein Verlag aus Eigeninitia-tive und stellvertretend für uns alle ein Werk von unschätzbarem Wert geschaffen hat. —ch

Kleine Kostbarkeiten

Ostdeutsche Erzähler in Salzers Volksbüchern

Ostdeutsche Erzähler in Salzers Volksbüchern
Wer eine Kleinbuchreihe über ein halbes Hundert von Titeln zur Auswahl vorlegen kann, nicht wenige darunter, die in kurzer Zeit eine Auflage von weit über 100 000 erreichten, so ist dies allein schon ein Zeichen für die Beliebtheit dieser Reihe und die glückliche Hand des Verlags, immer neue Talente der kleinen Form zu gewinnen. Besonders erwähnenswert scheint mir dabel, daß es zum überwiegenden Teil Erzählertalente des deutschen Ostens sind (die Snitze hält Eise Huck-Debie mit ihren sind (die Spitze hält Else Hueck-Dehio mit ihren beiden Erzählungen "Ja, damals", 275. Tsd.). Auch in den in diesem Jahr neu hinzugekommenen

Bändchen sind es vornehmlich Autoren des deut-schen Ostens, die den Charakter dieser Reihe be-

Walther von Hollander (Bd. 46) legt eine Sammwather von Hohander (Bd. 46) legt eine Sammlung von Weihnachtserzählungen unter dem Titel "Es brennt der Stern" vor. Sie sind aus der eigenen Kindheit gegriffen oder den Begegnungen mit fremden Schieksalen abgelauscht. Die Einsamkeit östlicher Winter bildet den Hintergrund.

Johannes Weidenheim (Bd. 46) führt uns mit seiner Frzöhlung. Fin Sommerfest in Maresi" in seiner

Johannes Weidenheim (Bd. 48) führt ins mit seiner Erzählung "Ein Sommerfest in Maresi" in seine donauschwäbische Heimat, die er immer wieder als Schauplatz für seine Erzählungen und Romane wählt ("Das türkische Vaterunser", "Der verlorene Vater", "Treffpunkt jenseits der Schuld"). Weidenheim findet für diese tragisch endende Erzählung einen beinah heiteren Ton. Er richtet und urteilt nicht, sondern stellt einfach ein Stück Leben vor den Leser hin, und darin liegt seine große erzählerische Kraft.

rische Kraft. Ein neuer Name begegnet uns in Käthe Korth. "Gelebte Tage" (Bd. 49) betitelt sie ihre drei Erzäh-lungen. Besonders stark und ein großes Talent ver-

ratend die Erzählung "Der Trope", die Begegnung eines jungen Mädchens mit einem reifen Manne.

eines jungen Mädchens mit einem reifen Manne.

Mia Munier-Wroblewski zählt zu dem Stamm der
Autoren des Eugen Salzer Verlages. Ihre sechsbändige deutsch-baltische Familiengeschichte "Unter
dem wechselnden Mond" beschwört Bilder, Menschen und Geschichte dieser östlichsten deutschen
Bastion. Ihr neues Bändchen "Wind drüber weht"
(Bd. 50) unterschreibt sie mit Blätter der Erinnerung, und diesmal sind es ihre eigenen Kinder- und
Jugendtage in ihrer kurländischen Heimat. Ein erfülltes Leben und ein Herz voller Liebe für die kleinen Dinge müssen hinter diesen Geschichten stehen.

Handfeste und numorvolle Geschichten erzählt uns
Siegfried von Vegesack in seinen Altlivländischen
Idyllen "Der Pastoratshase" (Bd. 52). Drei herrliche
Erzählungen von alten Tanten und sonderlichen
Käuzen. Man findet nicht leicht etwas Ebenbürtiges!

Caroline Friederike Strobach: "Anna Jadwiga",

Caroline Friederike Strobach: "Anna Jadwiga", haben wir bereits an anderer Stelle eingehend ge-würdigt. Sämtliche Bändchen mit farbigem Pappeinband. 72—80 Seiten, je DM 2,80. — ejk —

Caroline Friederike Strobach: ANNA JADWIGA. rzählungen. Eugen Salzer Verlag Heilbronn. Sal-ers Volksbücher, Bd. 51. 72 S. Farbiger Pappband. bw 2.80.

Ein erfolgreicher Erstling kann ein Zufallswurf sein, und es ist keine Seitenheit, daß man sich späterhin oft genug in seinen Hoffnungen enttäuscht sieht. Nicht so bei der Autorin des großen Ostdeutschen Schicksalsromans "Das Licht im Fenster", die nun ihr zweites Buch vorlegt. Sind es auch nur vier Erzählungen, die dieses schmale, gutausgestattete Bändchen umschließt, geben sie doch einen Maßstab für Gestaltungskraft und Erzählertalent der Autorin, sind sie ein Beweis mehr, daß Caroline Friederike Strobach auf vielerlei Saiten die Weise des Lebens zu spielen versteht. Unverbraucht, frisch, bilderreich ihre Sprache. Sie erzählt drauflos und erzählt sich hinein in das Leben eines Menschen, in das der Anna Jadwiga der Titelerzählung zum Beispiel, daß es eine Freude ist. Kunstkniffe, um gewisse Effekte zu erzielen, sind ihr fremd, nichts ist konstruiert, auf dem Reißbrett entworfen und vorgezeichnet. Dennoch: es sind erzählerische Meisterwerke, wie man sie sehr selten findet. Oder vielleicht gerade deshalb, weil sie so vom Herzen weg erzählt sind.

Ein neues Buch

Von Walter von Sanden

Von Walter von Sanden
"Wo mir die Weit am schönsten schien" hat Walter
von Sanden sein neues Buch genannt, von dem man
fast sagen möchte, es sei auch sein schönstes, wenn
man damit nicht seinen anderen Büchern Unrecht
täte. Der weitbekannte Vogel-Freund und -Forscher
aus Klein-Guja, der seit seiner Vertreibung aus der
ostpreußischen Heimat jetzt am Dümmer-See seine
stille Naturbeobachtung fortsetzt, führt uns in diesem Werke in eine ganz neue Weit: in die der
Fische, die in den geheimnisvollen Tiefen der Gewässer ihr stummes, den meisten Menschen kaum
bekanntes Leben führen.
Wer hat denn noch solche Liebe zur Tierweit? Wer

bekanntes Leben führen.
Wer hat denn noch solche Liebe zur Tierwelt? Wer bringt die Opferkraft auf, auch bei widrigem Wind und Wetter, in Sturm und Regen und bei eisiger Kälte mühevoll ihr Leben zu studieren? Wer verfügt bei der Drangsal des heutigen Daseins noch über die unendliche Geduld des Wartens, die zu allen solchen Beobachtungen unbedingt gehört?
Walter von Sanden hat sie von Jugend an geübt, weil er immer schon allen Tieren brüderlich nahe stand.

stand.

Man liest auch dieses Buch wieder mit einer beglückenden Spannung, die sich in dem Kapitel noch
erhöht, wo der Autor von dem kalten Winter 28/29
erzählt, als das Thermometer auf 44 Grad herab-

erzählt, als das Thermometer auf 44 Grad herabgesunken war und alle Kreatur furchtbar leiden mußte, auch die Fische, an die wir Menschen damals wohl am wenigsten gedacht haben.

Walter von Sanden ist nicht nur mit jeder Fischart seiner heimatlichen Gewässer und mit ihren besonderen Lebensgewohnheiten vertraut, er kennt auch jeden Handgriff des Fischereihandwerks. So spricht er nie nur als schwärmender Schöngeist, sondern als ernster Forscher und Fachmann.

Edith von Sanden, seine kunstbegabte Lebenskameradin, offenbart in naturgetreuen Aquarellen die ganze, oft bezaubernde Farbenpracht der Be-

wohner des feuchten Elementes. Bei der Arbeit mußte der Fisch, der zum "Modellsitzen" auserlesen war, nach kurzen Augenblicken der Beobachtung immer wieder ins Wasser gesetzt werden, um ihm seine natürliche Frische und Schönheit zu erhalten. Zu jedem Bilde wurde immer nur derselbe Fisch als Vorlage benutzt, und nicht ohne leise Rührung hören wir, daß diesem, gewissermaßen als Belohnung für seine "Leistung", nach Beendigung der Arbeit wieder die Freiheit geschenkt wurde.

Ein Buch, in dem sich, wie in allen Büchern von Sandens, nicht zuletzt wieder sein einfaches, warmes Menschentum zeigt, das sich auch in den Gedichten und in den von Otto Suchodolski vertonten Liedern ausspricht, die dieses Werk enthält.

Walter von Sanden-Guja: WO MIR DIE WELT AM SCHONSTEN SCHIEN, Landbuch-Verlag Hannover, 190 S., 20 farbige Wiedergaben nach Aquarellen. Zahlreiche Zahlreiche Vignetten, Größformat, Leinen. Fritz Kudnig

Wohnen mit Blumen

Wohnen mit Blumen

Es gibt Bücher, denen man keine Empfehlung auf den Weg zu geben braucht, da sie für sich sprechen. Zu ihnen zählt das gefällig und liebevoll ausgestattete Blumenbuch von Margot Schubert "Wohnen mit Blumen" (Bayerischer Landwirtschaftsverlag GmbH, München. 296 Kunstdruckseiten mit 158 Abb., 8 Farbfotos. Ln. 21.— DM). Schon beim ersten Durchblättern wird der Blumenfreund in den Bann dieses Buches gezogen, sei es von den vorzüglichen Fotowiedergaben oder vom Anlesen eines Kapitels. Margot Schubert versteht es, alles Wissenswerte über Haltung und Pflege unserer grünenden und bilbenden Schützlinge, über Raum- und Fenstergestaltung in einer leichtverständlichen Form, man möchte sagen, in einem frischen Plauderton darzulegen, das es eine Freude ist, ihr zu folgen. Die Sachkenntnis der Autorin ist verblüffend, und es kann zusammenfassend gesagt werden, der Blumenfreund kann sich keinen besseren Gefährten wünschen, um ihm seine Liebe zu den Pflanzen zu einer reinen Freude werden zu lassen. Mit Hunderten von Ratschlägen steht ihm dieses Buch zur Seite, und auf Hunderte von Fragen gibt es ihm Antwort.

Zwei neue Humorbände von Dr. Lau

AUGUSTE IN DER GROSSTADT. Der Heimatbriefe zweiter Teil. — LANDBRIEFTRÄGER-TROSTMANN ERZÄHLT. Lustige ostpreußische Geschichten. Gräfe und Unzer Verlag München. Jedes Bindchen 48 Seiten, 2,56 DM.

Ich weiß nicht, ob gerade die "Ostpreußen-Warteder richtige Platz ist, den Lesern etwas über den Landbriefträger Trostmann zu erzählen. Man wird mich wahrscheinlich auslachen. Denn wenn einer den Landbriefträger z. A. kennt, dann sind es die Leser dieses Blattes, in dem heute bereits die 32 Folge seiner lustigen ostpreußischen Geschichten erscheint. Neu für sie ist vielleicht nur. daß sie die steht. Folge seiner lustigen ostpreußischen Geschichten erscheint. Neu für sie ist vielleicht nur, daß sich die ganzen Jahre Dr. Alfred Lau hinter dem Trostmann verborgen hat. Viele Warte-Leser werden den Wunsch haben, diese lustigen, voller urwüchsigen Humor steckenden und mitunter recht deftigen Geschichten als Buch zu besitzen. Hier ist es nun Vielmehr — er, ihr Trostmann!

Dem ersten Band der Briefe des Dienstmädchens Auguste Oschkenat aus Enderweitschen ist mittlerweile ein "zweites Bändchen" gefolgt, das jenem ersten an Humor und unfreiwilliger Komik in nichts nachsteht. Die Lektüre dieser Briefe ist Medizin gegen Trübsal aller Art. Lesen sie, und sie werden sich gesundsachen.

Neuerscheinungen des "Karlsruher Boten"

Neuerscheinungen des "Karlsruher Boten"
REQUIEM. Dank und Gedenken. Eine Anthologie.
Auswahl von Kurt Rüdiger und Eise Bleier. Mit
Linolschnitten von Fritz Möser. 72 Seiten. 3.— DM.
ORPHEUS. Eine Anthologie junger deutscher
Dichtung. Hrgg. von Kurt Rüdiger. Mit Illustrationen und Fotowiedergaben. 3.— DM.
Armin Renker: FÜLLE DER GESICHTE. Neue
Gedichte. Bibliophile Ausstattung. 3.— DM.
Wilhelm Tochtermann: ICH MUSS DICH LIEBEN.
Sinngedichte der Liebe. 2.— DM.
Hans Garbelmann: ÜBERFALL DER RAUBVÖGEL. Gedichte. Mit zweifarbigen Linolschnitten
von Eritz Möser. 1,50 DM.
Else Lunkenheimer: DAS MÄRCHEN VOM GLÄSERNEN HERZEN. 1,20 DM.
Der Karlsruher Bote. Karlsruhe,
Weinbrennerstraße 47.

Staatliche Hufenoberschule für Mädchen Königsberg

Die Schulgeschichte von Oberstudiendirektor a D. Walsdorff ist gegen Nachnahme DM 8,80 bei Oberschullehrerin H. Schmidt, Soest i. W., Wilhelm-Morgner-Weg 16, erhältlich,

"Eines der instruktivsten und schönsten Erinnerungsbücher. Und auch eine Mahnung zugleich."

Der Tag, Berlin

Martius = Falkenbach

MITTEN DURCH UNSER HERZ

Bilder und Berichte aus Mittel= und Ostdeutschland

160 Seiten mit 157 Fotos und 4 Karten, Großtormat, Leinen, DM 16.80

In einmaliger Weise verdeutlicht dieser ergreifende Bildband die unfaßbare Teilung unseres Vaterlandes und das Schicksal Mittel= und Ost= deutschlands. Von der Kurischen Nehrung bis zum Thüringer Wald, von der Mecklenburgischen Küste bis zu den Hochöfen Oberschlesiens ersteht dieses vielgeprüfte Land vor uns aus der dreifachen Sicht der letzten Friedensjahre, des Krieges und der Nachkriegszeit.

Dieser Bildband erfüllt eine heimatpolitische Aufgabe und sollte als kostbares und wertvolles Geschenk auf vielen Weihnachtstischen liegen, besonders denen der Jugend.

Sie bekommen diesen Bildband in jeder Buchhandlung

WILHELM ANDERMANN VERLAG MÜNCHEN



Mein schwerster Silvesterabend war mein schönster", begann, ein versonnenes Lächeln um den Mund, Doktor Berger und nahm einen sparmen Schluck aus dem Glas.

Die Freunde, alle bereits jenseits der Halbjahrhundertgrenze, drängten zu erzählen. Er sperrte sich nicht: "Wenn ihr nicht ein fabeluntes Geschehnis erwartet, gern.

Es war wie heute letzter Tag des Jahres, ich, ein kleines Menschenalter jünger, für den Abend zu Freunden geladen, die in der komfortablen, einem reichen Fabrikanten gehörenden Waldhütte in feucht-fröhlichem Übermut das alte Jahr zu Grabe tragen, das neue aus der Taufe heben wollten. Ich brach in den frühen Nachmittagsstunden des schneewolkenverhangenen Wintertages auf, nicht sehr gut verproviantiert, nicht allzu warm gekleidet. Ein guter Tisch erwartete mich, warm machen würde mich der Weg, und ein bißchen verfroren ankommen war die Voraussetzung dafür, nachher Kachelofen und einen alten Kognak richtig würdigen zu können.

Ich kannte den Weg vom Sommer her, er führte abwechslungsreich durch Wald und freies Gelände, bergauf und bergab. Es fiel mir nicht bei, ihn etwa verfehlen zu können. Von der Fahrstraße abbiegend, stieg ich in meinen guten Juchtenstiefeln gemächlich den anfangs noch recht bequemen, nach den zahlreichen Spuren zu schließen, vielbegangenen Waldsteig empor, meinen Gedanken und Träumereien hingegeben, in freudigem Wohlbehagen, nach langen Wochen in der Stadt saubere Bergluft zu atmen. Sie war nicht kalt, eher frühlingshaft weich, und nach weiterem Schnee. Wirklich setzte auch, kaum daß ich eine halbe Stunde gegangen war, ein lustiger Flockentanz ein, der mich, mit jeder Minute dichter werdend, nach kaum hundert Schritten zum Schneemann machte. Auf meinen Schultern Schneepolster, auf meiner Kappe eine lastende Schneemütze, mußte ich immer wieder stehen bleiben, mich abzuschütteln.

Es dunkelte, aber der Nachmittag konnte noch lange nicht so weit vorgerückt sein, um Nacht werden zu wollen. Ich versuchte, nach der Uhr zu sehen, da stellte sich heraus, daß ich sie daheim beim Umkleiden hatte liegen lassen. Verflucht! Man ist ohne Uhr von der menschlichen Zivilisation gleich um ein paar Kilometer abgetrieben, gar in einem unbestimmt dämmern-den Wald, der übrigens sehr schön war und mich bisher schon immer wieder zu verweilendem Umblick verleitet hatte, jetzt aber mit den weichen Kissen frischen Schnees auf jedem Ast und Astchen immer mehr zum weihnachtlich verz uberten Märchenwald wurde. Ich ließ mir Zeit zumal man mit jedem Schritt in den stellenweise schon kniehoch zusammengewehten wei-Ben Daunen nur mühselig vorwärts kam. Die Fußspuren, die mich bisher geleitet hatten, waren verschwunden, aber der Weg in dem sonst dichten Bestande vorerst nicht zu ver-

Die Wandlung I von Emil Merker

fehlen. Es konnte ja kaum — ich tat einen me-chanischen Griff, nach der Uhr zu sehen Richtig, ich hatte doch keine!

Das Schneetreiben hielt an, die Dämmerung des Wolkenhimmels ging nun wirklich in die anbrechende Nacht über, aber ich war inzwi-schen auch aus dem Wald in freies Feld, soviel ich vom Sommer her wußte, mooriges Heidegelände, gekommen, wo es noch ein bißchen bessere Helligkeit gab und die Schutzhütte nach kaum einer weiteren Stunde erreicht sein mußte. Ihre trauliche Geborgenheit, der Freundeskreis, nicht zuletzt die guten Dinge, die es dort geben würde, begannen meine Phantasie um so verführerischer und lockender zu durchnaukeln, als ich immer deutlicher Müdigkeit in den Gliedern und Appetit, um nicht zu sagen gesunden Hunger, in den Gedärmen fühlte.

Nun, liebe Freunde, ihr ahnt es längst: ich kam in diesem Jahr nicht mehr an das ersehnte Ziel. Ich verirrte mich. Nach wenigen Schritten aus dem Wald in die weiße Dämmerung hinein spürte ich, daß ich keinen festen Weg mehr, sondern bald Baumstümpfe, bald Moospolster unter den Füßen hatte, immer wieder brach ich ein, ungewiß, ob nur in eine Schneewehr oder

as Jahrgeht still nun seiauchstill mein herz in Gottes treue hände legich num freud und Schmerz durch die Zeiten und machefest dasherz geht felber uns zur Seiten. und führuns heimatwarts

So ziemlich jeder kennt aus irgendeiner Erfahrung die Stimmungsstufenleiter, die allmählich aus humorvoller Beurteilung der Lage zu ärgerlicher Ungeduld, aus dieser zu Erbitterung, schließlich zu Ratlosigkeit, Besorgtheit, was werden solle, sich steigert. Endlich hörte es auf zu schneien, der Himmel klärte sich, sogar Sterne kamen durch. Damit besserte sich mein Zustand insofern, daß ich wenistens auf einige Schritte Sicht gewann, ich schöpfte neuen Mut. Bis ich erkannte, daß diese Veränderung viel Schlimmeres in sich schloß: es wurde kalt.

Und ich müde; müde und hungrig. Es folgte was in solchen Fällen immer zu folgen pflegt. Ich blieb stehen und wieder stehen, versuchte, mir wenigstens über die ungefähre Richtung klar zu werden, glaubte mich zurechtzufinden, geriet wieder in Zweifel und war schließlich überzeugt, jede Orientierung verloren zu haben. Ich wandte mich nach rechts, nach links und beschloß, den eigenen Spuren folgend, zurückzugehen. Aber ich fand diese Spuren bald nicht mehr, sie waren verweht. Und ich fühlte immer deutlicher: ich hielt nimmer lange durch. Schläfrigkeit überkam mich. Nie habe ich eine Lok-kung so verführerisch empfunden wie damels die, mich in diese weichen, weißen Schnee-polster sinken zu lassen und die Augen zu schließen Aber ich weiße und der Augen zu schließen. Aber ich wußte auch, damit war ich

Die Kälte zog an, ein schneidender Wind be-gann zu blasen, meine Zehen, die Finger, die Nase, die Ohren erstarrten. Ich fing an zu stampfen, ohne darauf zu achten, ob ich vorwärts kam oder nicht, Arme und Beine zu klopfen, zu reiben. Ich begann zu kämpfen.

Und allmählich kam ich doch vorwärts, durchquerte abermals ein Stück Wald und fand jenseits, fast hätte ich aufgeschrien vor Freude frische Fußspuren. Jemand mußte vor kurzem hier gegangen sein. Ihnen folgend würde ich zu einer menschlichen Behausung kommen. Um so größer war nach wenigen Schritten meine Enttäuschung: die Fußspuren waren meine eigenen, ich lief im Kreise.

Aber nun kommt das, um dessentwillen ich die ganze Sache erzähle: die seltsame Wand-Ich mußte plötzlich stehen bleiben und in mich hineinhorchen. In mir begann es nämlich, ja wie soll ich das sagen, wie von ganz weit her zu klingen. Ich lauschte. Kann man sagen, daß man ein Lächeln in sich aufblühen spürt? So war mir zumute. Ich fühlte, fast vollständig, meine Lage auch war; eine fröhliche Verwandlung, ähnlich, wie wenn einem nach mühevollem, ungeduldigem Kopfzerbrechen endlich die Lösung eines Rätsels aufgeht und man erkennt, wie verblüffend einfach diese Lösung war. Ich sah zu den Sternen auf. Sterne sind. wie alle Dichter behaupten, große Weltenmajestäten. Nun, für mich waren sie es nie, ich fürchtete mich von Kindesbeinen auf vor ihnen, hob nie gern meinen Blick zu dieser grauenvollen Welteinsamkeit. Zur Stunde aber war es anders. Ich sah hinauf und: ich fürchtete mich nicht mehr; ich fühlte mich vielmehr bei ihrem Anblick — ich finde kein anderes Wort als dieses: geborgen. Die Bäume begannen im im1 mer stärker aufwachsenden Wind zu raunen, zu rauschen, zu orgeln. Ich bin als Stadtmensch nie viel mit ihnen in Berührung gekommen, aber nun verstand ich sie plötzlich. Ich lauschte und lauschte. Irgendwo, vielleicht nicht einmal allzu weit weg, vor oder hinter, rechts oder links von mir, wußte ich in einer mit allen Finessen unserer Zeit ausgestatteten Hütte die Freunde schmausen und pokulieren. Hätte es wie im Märchen genügt, bloß den Wunsch auszusprechen, um bei ihnen zu sein — ich hätte ihn nicht ausgesprochen. Da stand ich und feierte Jahreswende, allein, in Eis und Schnee, in der Gesellschaft schwarzer Bäume und rätselhafter Sterne, deren jeder eine Welt war; hinausgeschleudert in die Ewigkeit und gleichzeitig, das war das Wunderbare, süß geborgen. Es war ungewiß, ob mich der nächste Tag noch lebend antraf. Aber darauf kam es mit einem Male nicht mehr an. Auf etwas anderes kam es an, etwas nicht zu Sagendes, nicht Mittelbares. Doch eben dieses Unsagbare fühlte ich in dieser Stunde in mir als sicheren, unverlierbaren Besitz. In der trunkenen Seligkeit dieses Besitzes drängte sich ein Lachen aus meiner Brust. Ja, mehr: ich spürte Tränen der Ergriffenheit in meine Augen treten. Diese Augen sahen - begannen sich meine Sinne schon zu verwirren? die Schneekinder in wehenden, weißen Hemd-chen über die weiße Fläche gleiten . . .

In der niederen Stube einer Dorfhütte schug ich die Augen auf. Man rieb mich mit Schnee. Es war Neujahrstag, die Glocke rief eben zum feierlichen Hochamt. Die über mich gebeugten Gesichter lachten: nun sei alle Gefahr vorüber! Ich bekam eine Tasse heißen Kaffees, dann durfte ich auf der Ruhebank zur Seite des Ofens, auf der Hund und Katze schliefen, mich ausstrecken. Man wollte die Tiere herunterjagen, ich bat, sie an meiner Seite zu lassen. Sie störten mich ebensowenig wie das Hantieren der Frau um die Herdplatte oder das Spielen des ungefähr zweijährigen Kindes, das in dicken Filzschuhen umhertappte. Nie vorher noch nachher habe ich einen so süßen Schlaf getan wie

in den folgenden Stunden.

Was noch? Nichts mehr. Nur daß ich mein ganzes übriges Leben, wenn es einmal sehr kritisch darin zuging, an jene Silvesternacht denken mußte und aus diesem Gedenken immer eine seltsam lächelnde Getrostheit empfing; das Gefühl einer untrüglichen Gewißheit über alle Fragwürdigkeit der Stunde hinaus.

Böttinger firmen empfehlen fich

Ein Weihnachtsgeschenk lür den Gabentisch

Gold-ünd Dilbownoowen, Jünoolon - Loftocko - Volum

Timelier KNAUER

GÖTTINGEN - Weender Straße 34 - Telefon 57436

Beachten Sie bitte unsere Schaufenster

mit den kleinen und großen Geschenken die immer Freude bereiten!

Schöne Briefpapiere Gute Füllfederhalter Elegante Schreibmappen und Schreibgarnituren

Kunstkalender in großer Auswahl Reißzeuge - Rechenschieber

J. C. Wiederholdt

Prinzenstraße 14/15

医内容性心管性心管性心管性心管性心管性心管性炎的 Praktische und preiswerte Weihnachtsgeschenke Hann. Münden Eschwege Göttingen Hameln

Für die Festlage

Lebende Spiegelkarpfen und Schleien Preiswerte Fischkonserven Feine Salate

Fette Spickaale

frisch aus dem Rauch, in allen Preislagen. Jeder Weilnachts-Aal wird kostenios festlich geschmückt

In unserer leistungsfähigen KASE-ABTEILUNG

bieten wir Ihnen eine große Auswahl in Schnitt-, Schmelz-, Bäuern-, Schimmel-, Brie-, Camem-bert- und Rahmkäse - Pum-pernickel, Knäcke- u. Voll-kornbrot

Feinschmecker kaufen gern





Als die wirksamste Methode

nach dem Suchen neuer Kunden hat sich das Inserat, das sich von allen zeitraubenden und teueren Experimenten unter-scheidet, noch immer bewährt! Darum gehen auch Sie den ein-fachsten Weg und inserieren Sie in der

Osipreußen-Warte

Annoncen-Expedition Salnajs & Marquardt Wolfenbüttel

Farben-Schröder



Als praktische Geschenke

Theaterstraße 19

Bettjacken Nachthemden Unterkleider Bettschuhe Strümnte Taschentücher

Auguste Gieseke Göttingen, Weender Str. 38



Herren-Wintermäntel DM 125.- 11 .59-5.- 79.-

Herren-Lodenmäntel rene Wolle ab 56.-

Lodenjoppen DM 59.- 48.- 30.-



Der Weihnachtswunsch jeder Hausfrau

Starmix-Multimix-Bauknecht-Bosch-Küchen-Maschinen

- Fachmännische Beratung Unverbindliche Vorführung



Das Haus der großen Auswahl

Wer gut schlafen will, kauft

Federbetten Matratzen Steppdecken



Ihr Fachgeschäft - Zindelstraße 1 - Ruf 22761

Skiausrüstungen

Schlittschuhe, Rollschuhe, Rodelschlitten, Tischteonisspiele immer gut und preiswert von

L. Bösselmann KG. Markt 7/8

Fisch - Wild - Geflügel

jeden Tag frisch eintrefiend!

Enten - Gänse - Hühner - Hasen - Reh - Wild-kalb sowie ausgesuchte Qualitäten in Delikatessen und Feinkostwaren

Fisch Arnhold Wild

Göttingen Groner Straße 12 - Fernr. 23313

Binschkos Flitterwochen

Bischko sei verschwunden. Einige meinten, er habe einen besonders tiefen Trunk getan und sich im Walde niedergelegt, um auszuschlafen.

Die Meinung hatte viel für sich. Denn es war schon mehrmals vorgekommen, daß der Alte sich mit dem für die ganze Genossenschaft der Holzschläger bestimmten Lechel voll Schnaps ins Dickicht verkrochen hatte. Hatte er sich sattgetrunken, so schob er den Arm unter den Kopf und schnarchte los, daß der Boden dröhnte.

Binschko hatte die Gewohnheit des Schnarchens zu einer Kunst erhoben. Mit kaum hörbarem Schnaufen zog er die Luft ein und ließ sie gewaltig wieder hinaus, daß man die große zu vernehmen vermeinte, mit der er sonst tagsüber hantierte. Oder er sog die Luft mit dumpfgrollendem Laut ein und paffte mit den Lippen "beim Anstoßen" wie ein Raucher.

Doch das waren nur Feinheiten. Für ge-wöhnlich "sägte" er mit einer Energie, daß einstmals ein biederer Tischler, der ahnungslos an seinem Lager vorüberging, entsetzt zum Förster lief, um ihm mitzuteilen, daß dicht an der Straße, im Dickicht, ein Baum abgesägt werde. Damals wurde Bischko entdeckt, als er sich kaum das erste Drittel des Fäßchens einverleibt hatte. Für die Folge war er vorsichtiger. Er verkroch sich in den Schluchten der Tartarenberge, daß niemand ihn finden konnte.

Hatte er dann seinen ersten Rausch ausgeschlafen, so griff er nach dem Lechel und füllte frisch nach. Er schlief und trank und schlief, bis der Stoff verbraucht war. Dann kroch er aus dem Versteck hervor und ging

Sollten Sie meinen schönen

BILD-KATALOG: "Heimatgrüße"

noch nicht erhalten haben, so schreiben Sie mir bilte sofort eine kurze Postkarte, ich schicke ihn dann kostenios an

jetzt: (13 b) München 8, Vaterstetten 190

nach Hause, um nachzuholen, was er an Essen und Trinken verläumt hatte. Gewöhnlich war er drei bis vier Tage unsichtbar. Nur war es schwer, ihn davon zu überzeugen, daß er so weggewesen. Nach seiner Rechnung hatte er nur ein paar Stunden geschlafen. Nur die Tatsache, daß er am Nachmittag angefangen zu trinken und an einem Morgen aufgewacht, stimmte ihn nachdenklich. Jedenfalls dauerte es geraume Zeit, bis er wieder sein Zeitgefühl mit den Wochentagen in Einklang gebracht hatte.

Also Bischko war weg. Und er blieb weg. Im Dorf beruhigte man sich allgemach, nachdem man festgestellt, daß der Alte unmöglich in Begleitung eines Lechels sich im Walde aufhalten könne. Aber wo war er geblieben? Einige Kinder behaupteten, ihn im dunklen Feiertagsrock und Stiefeln auf dem Wege nach der Stadt gesehen zu haben, doch das glaubte niemand. Denn kein Mensch konnte sich erinnern, Binschko je in einer solchen Kleidung gesehen zu haben. Und zu welchem Zweck sollte er sich so ausputzen?

Nach ungefähr vierzehn Tagen löste sich das Rätsel. Binschko hatte auf Freiersfüßen die Umgegend bereist. Nicht etwa bloß, um gut zu essen und gut zu trinken, wie es der Gerlitzki tat, der seit dem Tode seiner Frau alle Witwen im meilenweiten Umkreise abelmäßig besuchte eine entscheiden zu können. Er liebte augenscheinlich die Abwechslung.

Bischko war dagegen ein reeller Heiratskandidat. Er hatte zuerst drei Tage bei einer Witwe gewohnt, dann bei einer anderen. Von beiden war er friedlich geschieden. Ohne Groll hatte man sich getrennt, weil man sich von einem längeren Zusammensein nichts Gutes versprach. Aber von beiden war er freundlichst eingeladen, bald mal auf einen Tag wieder vorzusprechen.

Erst auf der dritten Stelle realisierte sich seine Absicht. Wenn man ihm im Dorfkrug einen halben Stof Schnaps kaufte, ließ er sich herbei, die Geschichte seiner Brautschau zu erzählen. Natürlich jedesmal mit einer anderen Variation. Als feststehend kann angenommen werden, daß Binschko sich bei jeder "Braut" knüppeldick be — trunken und beim Aufstehen die Auserwählte mächtig durchgeprügelt hatte, um ihre Sanftmut zu erproben. Bei zweien war die Probe negativ absgefallen. Erst die dritte bestand sie, nicht einmal, nein: zwei- oder gar dreimal in acht Tagen.

"Sähen Sie, Herr Wohltäter", so pflegte Binschko seinen Bericht zu schließen, "hübsch is se nich, das muß ihr der Neid lassen, jung is se auch nicht mehr, aber im besten Heiratsalter, so zwischen fufzig und neinzig. Aber se hat 'ne gute Eigenschaft: se verträgt alles, auch Schnaps und Keile."

Ubrigens konnte niemand behaupten, daß Binschko körperliche Vorzüge besaß. Er war klein und dick. Unter der niedrigen Stirn, die mühsam durch eine Anleihe vom Hinterkopf mit dünnen, grauen Haarsträhnen bedeckt war, lagen tief im Kopf ein Paar graue Augen, von denen man meist nur die roten, ewig entzündeten Ränder sah. Nach alter Sitte ließ Binschko seinen Bart nicht lang wachsen. Vielleicht lohnte es nicht. So war seine untere Gesichtshälfte wochentags stets mit gräulichen Stoppeln besetzt. Am Sonntag dagegen war sie regelmäßig mit einigen Schwammstückchen verziert, mit denen Binschko die beim Rasieren verlorenen Hautstücke er-

Aber er war trotzdem eine gute Partie. Er verdiente, von den Ruhepausen mit dem Lechel abgesehen, täglich seine sechzig bis siebzig Pfennige und brachte abends, außer dem Bündel Holz, noch ein Gericht Pilze aus dem Walde mit heim.

Seine zweite Ehe ließ sich sehr glücklich an. Die "junge" Frau hatte einen ganzen Handwagen voll Gerümpel und auch ein wirkliches Federbett mitgebracht. Zudem besaß sie ein Ausgedinge. Es war nicht groß, reichte aber zu einem Stof Schnaps täglich für beide aus. Die gute Folge davon war, daß Binschko seine heimlichen Gelage im Walde einstellte und ein ganz solider Mensch wurde.

Zu Weihnachten hatten sich die Gatten reichlich mit Stoff verproviantiert. Eigentlich sollte er bis ins neue Jahr hinüberreichen. Aber wie es so geht — am einunddreißigsten war die große Kruke leer.

Doch Frau Binschkowa war nicht geizig. Sie schickte den Alten unter einem Vorwande hinaus, holte eiligst aus dem Strohsack einen Strumpf hervor, der mit Silbergeld noch fast bis zur Hälfte des Füßlings gefüllt war, und entnahm ihm einen harten Taler.

Eine Stunde später trabte Binschko eiligst nach der Stadt, die große Kruke hing ihm an einem dicken Bindfaden wie eine Jagd-tasche an der Seite. Es fing bereits an zu dunkeln, als er den steilen Berg am Seeufer herabkam. Die Binschkowa stand schon lange in banger Erwartung vor der Tür.

Es war Tauwetter eingetreten. Der heftige Südwest, der ab und zu einen Schauer Regen mitbrachte, hatte den Schnee von der Chaussee gefegt. Nur mitten auf dem Damm lag noch eine glatte Eiskruste, der Rest der festgefahrenen Schlittenbahn.

Vorsichtig kam Binschko den Berg herabgetappt. So weit das Geländer reichte, ging es gut. Als er aber den glatten Damm überschreiten wollte, geschah das Unglück. Da lag er, und vor ihn in Scherben der Krug. Der kostbare Stoff bildete auf dem festen Eis hier und dort kleine Luschen.

Wie geistesabwesend starrte Binschko, der sich auf Händen und Knien etwas emporgehoben hatte, auf die Scherben. Wehmütig schüt-telte er den Kopf hin und her, während er vor sich hinmurmelte:

"Hol' der Teufel die Kruk'! Aber schade, schade um den Schnaps!"

Da kam ihm ein Gedanke. Eilig bog er sich nieder und schlürfte den Stoff auf. Ein paar-mal versah er sich und tauchte die vorgestreckten Lippen in reines Regenwasser. - In dieser Beschäftigung wurde er plötzlich in sehr unerwarteter Weise gestört. Frau Binschkowa war unbemerkt hinzugeeilt. Auf eine ihr selbst unerklärliche Weise war ihr ein derber Stock in die Hand geraten.

Und nun gab's von oben dal. . soviel ihr Arm aushielt.

Binschko hatte sich noch nicht von seiner Uberraschung erholt, oder brauchte er soviel Zeit, um nüchtern zu werden, da war seine bessere Hälfte schon im Hause verschwunden und hatte die Tür hinter sich abgeschlossen.

Vergeblich forderte er Einlaß. Schließlich holte er die Axt aus dem Stall und brach die Tür auf.

Es muß dann wohl eine sehr energische Auseinandersetzung gefolgt sein, denn kurz darauf erschien Binschkowa beim Schulzen und verlangte seinen Beistand, um ihre Sachen aus der Wohnung holen zu können.

Mit giftigen Hohnreden begleitete Binschko ihren Auszug. Doch als sie zuletzt mit sicherem Griff den schweren Strumpf aus dem Strohsack hervorholte und ihm triumphierend vor die Nase hielt, da war sein Zorn besiegt. Er erhob sich stumm und begann die Sachen seiner Gefährtin wieder vom Wagen in die Stube zu tragen. Aber da kam er schön an. Die Frau holte sich eiligst den Schulzen zurück, der bereits davongegangen war, und zog weg mit Sack und Pack.

Lange saß Binschko stumm vor sich hinbrütend im finsteren Zimmer. Endlich erhob er sich und schlich zum Krug, um von der Wirtin einen Stof Schnaps auf Borg zu entnehmen. Aber es war vergeblich. Sein Kredit hätte vielleicht dazu ausgereicht, wenn er seinen Weihnachtsvorrat nicht aus der Stadt, sondern bei ihr geholt hätte.

Schlaflos wälzte er sich auf seinem Lager. So nüchtern hatte er den letzten Abend im Jahr noch nie erlebt.

Beim Morgengrauen erhob er sich, rasierte sein Antlitz, zog den dunklen Rock und Stie-fel an und ging davon.

Nach Baramen, da wohnte eine Witwe. Mit der wollte er's noch einmal versuchen.

Cein Risiko, da Umtauschrecht in alle Fabrikate. Günştig. Teilzahlg. rdern Sie unseren Gratis-Katalog Nr. . . 10 NOTHEL co Deutschlan Göttingen Essen
Gemarken Strafje

Wie sieht es heute in der Heima aus?

Darauf geben diese beiden Dokumentarbildbände Antwort!

DAS HEUTIGE OSTPREUSSEN Ein Bild- und Reisebericht aus dem poln. besetzten Teil Ost-preußens. 80 Seiten, davon 68 S. Kunstdruck.

DAS HEUTIGE DANZIG

Ein Reise- und Bildbericht mit 73 Fotos auf Kunstdruckpapier. Zusammengestellt von Dr. H. K. Gspann.

> Jeder Band gebunden DM 5.80

Aufstieg Verlag München





SINGER fulcomatic
in Erfüllung. Prospekte werden Ihnen kostenlös zugesondt von der Singer Nähmaschinen Aktiengesellschaft Abtlg. 7
Frankfurt a. Main, Singerhaus

Räumungsverkauf Billige Oberbetten direkt ab Fabrik

Halbdaunen, gar. Inlett Oberbetten 130/200 6 Pfd. Halbd. DM 65,- statt 95,-

Oberbetten 140/200 7 Pfd. Halbd. DM 75,- statt 100,-Oberbetten 160/200 8 Pfd. Halbd. DM 85,- statt 110,-Kissen 80/80 2 Pfd. Halbd, DM 19,- statt 25,-

Daunenbetten nur 25 DM mehr. Nachnahme u. Rückgaberecht.

Harald Wielewicki Varel/Oldb. 2 - Postfach

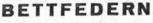
Original Königsberger Marzipan Aus eigener Herstellung

Teekonfekt, Randmarzipan, Herze, Sätze, Pralinen. Baumkuchen, Baumkuchenspitzen Neu: Porto- und verpackungsfreier Inlandversand Belieferung von Fachgeschäften



Königsberg Pr. jetzt : Bad Wörishofen Hartenthaler Str. 38







(füllfertig) 1/2 kg handgeschliss DM 9 30, 11.20, 12.60 15.50 und 17.—

fertige Betten Stepp-, Daunen-. Tagesdecken u. Bettwäsche von d. Fachfirma

BLAHUT, Furth i. Wald

Verlangen Sie unbedingt Ange-bot bevor Sie Ihren Bedarf anderweitig decken.



100 Jahre jung sein!

Hoffmann's Reform-Versand Frankfurt/M., Taunusstraße 38

Bücher-Freunde

interess. Auswahl z. Vorzugsprei Katalog kosten los von Veris Ehlers, Konstanz, Bodanstraße 4

Königsberger Marzipan billiger

in bekannt bester Qualität

Randmarzipan, Teekonfekt, gefüllt und ungefüllt Um guten Empfang zu gewährleisten, jetzt in mein neuen Blechpackungen, Netto-Gewicht! per Pfd. 6,50

E. Liedtke (vorm. Petschlies, Königsberg Pr. Kaiser-Wilhelm-Platz)

Hamburg 13, Schlüterstraße 44 Bestellungen bitte sofort



Hier ausschneiden!

. Ich bestelle hiermit mit dem Recht auf jeder-zeitigen Widerruf die

Ostpreußen = Warte

Ausgabe A - Allgemeine Ausgabe Ausgabe B - Königsberger Neue Zeitung Ausgabe C - Neue Ermländische Zeitung

(Nicht Gewünschtes bitte durchstreichen) zur Lieferung durch die Post zum Preise von viertei-iährlich 1,50 DM zuzügl 0,09 DM Bestellgeid. Betrag tiegt bei.

Vor- und Zuname

Jetziger Wohnort

(Genaue Postanschrift und Postleitzahi)

Unterschrift

Im Umschlag als Drucksache senden

An die

Ostpreußen Warte

Elchland-Verlag, Göttingen

Braunschweig

Donnerburgweg 50